中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一八四號

# 尋求各國支持越南和平
# 巴黎會議開幕
## 五大國外長昨已開始接觸

【巴黎二十五日路透社電】五大國的外長今日在此間齊集，開始為贊同及保證越南和平協定的十三方面會議而展開外交接觸。

美國國務卿羅傑士昨晚在飛抵此間時說：將於明日展開的會議，是作出有效的國際性行動的一個好機會。

羅傑士說：美國要求集體的行動來贊同該和平協定。該和平協定是季辛格於上月和北越達成的，美國亦要求各國支持，為整個中南半島帶來和平。

觀察家說：羅傑士在抵達此間時發表的聲明，清楚的指出美國不但要尋求方法將越南和平正式的和中共與蘇俄連結在一起，美國還要獲得它們的積極支持，以結束在越南的鄰國，即寮國和高棉境內的敵對態度。

預料這次會議為期一週。該會議亦將會決定應該成立何種機構來接受由監督停火的國際監管委員會提出的報告。

預料參加這次會議的代表，將會在會議上使越南的代表負担一種道義的壓力，希望他們能夠停止繼續破壞停火。

有關中南半島的經濟發展和重建援助，亦列入議程之內。

【巴黎二十五日法新社電】聯合國秘書長華德翰今日飛抵巴黎市郊的一處軍用機場，他準備出席參加於明日在巴黎舉行的越南國際會議。

華德翰率領一個八人的代表團，他於抵達機場時說，他對參加該項會議感到高興，並表示他將盡其所能，為該會議作出貢獻。

當被問及倘若有人反對接受由美國與北越担任會議共同主席時，他是否會同意担任該會議的主席？他答稱：「這個問題須由與會的代表們決定。」

【巴黎廿五日路透社電】印尼外長馬力克今天抵達此間，參加明天開始舉行的保証越南和平的十三方面的國際會議。

由於法國空運控制人員的罷工，引致差不多所有出入法國的班機陷於癱瘓，馬力克外長從阿姆斯特丹乘火車抵達。

# 毛俄各懷鬼胎 會上難望合作
## 姬鵬飛揚言盡力使會議成功

【北平二十十五日路透社電】此間的外交界人士今天說，預料中共會堅決支持北越和越共「臨時革命政權」，但它於明天在巴黎舉行討論越南問題的國際會議中，料會擔任一個相當謹慎的角色。

外交界人士說：中共因為有著一九五四年的日內瓦會議的痛苦回憶，該會議似乎在第一次中南半島的戰爭後，掠奪了戰勝者「越盟」的勝利果實。所以中共將會以保留的態度來出席會議，並且希望保持低調。

出席這個由十三個團體組成的會議的強大中共代表團是由「外長」姬鵬飛率領的，這是一九六五年以來，中共「外長」第一次在亞洲以外的訪問。

北平的觀察家說：當英國和法國駐中共大使昨天在北平機場送別姬鵬飛時，蘇俄大使托爾史第科夫並沒有參加送行。這很顯明的暗示中共和蘇俄很難在討論巴黎停火協定的會議中互相合作。

觀察家說：中共對於聯合國在會議中擔任的角色採取保留的態度，它並且喜歡北越和美國為會議的共同主席，而不喜歡聯合國秘書長華德翰擔任重要的角色。

中共對於美國在亞洲撤軍而造成亞洲軍事真空的問題表示關心，它並且希望這一個空隙不會被蘇俄的影響所塡補。

雖然如此，中共非常關心中南半島的和平是否能夠保持，並且不准許美國擺脫它在該區的政治責任。

中共與美國的關係的改善，有一部分是依靠中南半島的穩定，但如果美國再度捲入任何的戰爭中，則它們的關係將會迅速惡化。

【巴黎二十五日路透社電】中共外長姬鵬飛，今日誓言將與所有有關各方諮商及合作，並將作出積極的努力，俾使明天開幕的越南問題國際會議，能獲能致成功。

自任職中共「外長」以來首次訪問巴黎的姬鵬飛，在抵達巴黎時發表聲明說：中共支持這個「十三方面」會議。

他希望是次會議對有關方面能徹底履行越戰停火協定，而對中南半島的和平及緩和遠東緊張局勢等有所貢獻。姬氏又說：如全世界人民一樣，中共熱烈歡迎越南停火協定在一月廿七日在巴黎簽署。「中國人民」亟望越南人民將會在獨立及自由方面，獲至眞正和平。

**和解的象徵：** 越共外長阮氏平，在抵達巴黎的「梅里斯酒店」參加一個由出席國際會議的西貢代表團所設的酒會時，受到南越外長陳文林的熱烈歡迎。阮氏平說：「這個宴會是我們國家和解的一種象徵」。（合衆國際社傳眞）

# 北越與越共預告 今將有重要聲明

【西貢二十五日法新社電】北越代表團人士於今天在此間說：北越政府和「臨時革命政府」將於明天在巴黎舉行的討論越南問題的國際會議中，發表一項「重要聲明」。

這些人士說：該項聲明將與他們在此間出席討論對越南和平協定採取「認眞與嚴格執行」遭遇的困難有關。

這些人士又說：該項聲明將對停火後的第一個月局勢，並且對「實際的局勢和西貢政府反對協定的執行」予以檢討。

# 國際會議舉行前夕 南越中北高原 仍有激烈戰事

【西貢廿五日法新社電】今天為越南問題巴黎國際會議舉行的前夕，不過在南越，特別是在北部及中部高原省份，劇戰仍然繼續發生。

西貢司令部報稱：反政府軍隊於今天當地時間上午六時至中午十二時之間，破壞停火達廿一次，最重要的發生在北部廣治省及中部高原的百里居。

戰事據報在十四號公路展開，該公路位於南越的東邊，僅於數日前由南越軍隊重新打開。

**夏巴保險有限公司**
**遷址通告**

敬啓者，本公司經於一九七三年二月十七日遷至中環歷山大廈三四五至三四七室，電話並改為五－二五九〇八一及五－二五九〇八二。敬希

亮察

夏巴保險有限公司敬啓

**綢緞呢絨 歐美衣料**
**大減價**
**兩星期**

豪華綢緞公司
九龍彌敦道一九八號
電話K六八九二〇二（三線）

[illegible] ENTERPRISES LIMITED

[illegible]

**香港友聯銀行有限公司**
**公開發售股票啓事**

本公司現已向遠東證券交易所、金銀證券交易所及香港證券交易所申請[illegible]

本公司法定資本為港幣[illegible]

本公司現發行[illegible]

此次上市公開發售之股票，[illegible]

[illegible]有限公司包銷。

有關於認購之說明書及申請表格，請向下列各處索取：

(一)遠東證券交易所各會員

(二)金銀證券交易所各會員

(三)香港證券交易所各會員

(四)香港友聯銀行及下列分行：

總行：（香港文咸東街十六－廿號）

中區分行：（香港畢打街中建大廈地下）

[illegible]支行：（香港成和道十四號）

[illegible]支行：（香港[illegible]道一一三－一一五號）

九龍分行：（九龍尖沙咀漆咸道卅三－卅五號）

# 美埃關係雖已解凍 中東危機並無和緩跡象

## 開羅已拒絕與以作新談判

【巴黎二十五日路透社電】此間的美國官員今日說：雖然美國和開羅的關係出現新的溫和局面，但埃及仍繼續拒絕美國建議它與以色列舉行新的談判，討論一項可能解決中東危機的方法。

當埃及總統顧問伊斯美爾於星期五日與美國總統尼克遜和國務卿羅傑士舉行會議時，埃及拒絕依照白宮所建議的方向活動的態度，已很清楚的表現出來。

美國官員說：於昨晚抵達此間參加國際會議的羅傑士發覺伊斯美爾並沒有對此作出任何讓步。

埃及仍然堅決拒絕重新舉行間接會談（這會談的目的是要達成一項重新開放蘇彝士運河的暫時解決辦法），除非以色列同意自一九六七年中東六日戰爭中佔領的阿剌伯領土全面撤軍。

美國官員說：最後的中東和平的展望已改善，因為美國和埃及之間的長時期凍結關係，已開始溶解，並開始一項友好的談話，這都是對當前局勢有利的。

【聯合國二十五日路透社電】預料埃及總統顧問伊斯美爾今日將會繼在華盛頓和聯合國舉行兩日會議之後，與在紐約的埃及外交官員舉行秘密會議。

當伊斯美爾於星期五日和美國總統尼克遜與國務卿羅傑士舉行會議後，他今日飛抵此間，與聯合國秘書長華德翰舉行兩小時半的會議，討論中東的局勢。

一名埃及駐聯合國代表團的發言人於昨晚說，伊斯美爾未來的行程，目前仍未確定。他是在倫敦舉行會議之後才前往美國的，而他亦曾於本月初訪問蘇俄。

一些人士揣測他可能會在回國途中訪問巴黎，但埃及方面對上述揣測不予肯定的証實。觀察家指出：高級的法國外交官員將會忙於參與將於星期一日舉行的越南和平會議。

伊斯美爾曾與華德翰舉行一小時的會議，並且與他一起共進工作午餐。

埃及官員形容他們的會談是「很有成果，坦誠和廣泛」。伊斯美爾說，他們沒有討論有關一架利比亞民航機於星期三日被以色列擊落的事件。

以色列人士說：該事件使梅爾夫人的訪美之行，蒙上陰影。梅爾夫人定於下月一日在白宮與尼克遜總統會談。

這些人士說：由於擊落該機，使得以色列認為美國毋須強迫以色列儘快從蘇彝士運河地區撤退的論據受到破壞，蘇彝士運河地區是以色列於一九六七年中東戰爭時佔領的。

不過以色列卻辯稱，以運河作為停火線的事實早已確定，而駐在運河沿岸的以軍更能阻嚇新戰爭的發生，事實上自一九七零年八月美國開始提出中東停火以來，這次利比亞民航機被擊落的事件，祇是第六次在運河區發生的較重大的事件而已。

該發言人說，美國國務院曾私下表示，這次事件可能對梅爾夫人的訪美有所影響，而美國與以色列雙方官員卻拒絕對有關該事件發生後耶路撒冷與美國接觸一事發表評論。

# 沙達重申奪回被以所佔領土

## 要求阿聯秘書轉達埃立場

[illegible]定的指示，他認為聯合國，包括它的和平主動建議的條件。認為所有有關中東問題的聯合國文件仍然是有效，包括該項由安全理事會於一九六七年十一月擬定的基本[illegible]，這項決議為中東的解決方法奠基。

在舉行的十分鐘記者招待會中，一名記者問他是否仍然堅持要求將以色列軍隊由他們所佔領的埃及領土上全面撤退，[illegible]美國的和平主動建議的條件。

[illegible]並不知道有一項美國的建議，但我們的基本立場就是要求將以色列軍隊由他佔領的埃及及領土上全面撤退，[illegible]控制的領土上獲得全面性的主權，這是一項埃及永遠不會讓步的原則問題。」

[illegible]立場轉達阿剌伯聯盟各國。

沙達於今日在此間與埃及國會議員會議，埃[illegible]他與各阿剌伯國家大使會談的目的，但此間觀察家認為，這可能是埃及意圖表示阿剌伯國家[illegible]

# 以色列召開內閣會議

## 分析利航事件後果

## 梅爾夫人訪美之行已蒙上陰影

[illegible]的決心，並要求阿剌伯聯盟的秘書，將埃及的[illegible]們舉行了一次重要會議，分析以色列擊落一架[illegible]事府訪問可能產生的效果。[illegible]機的當時情況，提出詳細的報告。當時是艾拉薩中將領會對該航機射擊，以迫使它降落。

雖然達揚曾表示該次事件沒有包含任何政治的意味，但消息靈通的[illegible]

[illegible]說：黎巴嫩及以色列邊區一帶局面「極端緊張」。同時，捷巴村的居民報導說：以色列軍及坦克，正向着高蘭高地推進。

它又說：一隊黎巴嫩陸軍巡邏隊，曾截擊一隊準備越過邊區襲擊卡布非及卡里斯兩地的巴勒斯坦游擊隊。黎巴嫩軍曾把游擊隊驅離邊境。又說：游擊隊曾在星期五晚向以色列發射六[illegible]

**家庭釀酒比賽**：助理品酒專家軒士尼於二月二十三日在舊金山舉行的第一屆全國家庭釀酒比賽中品嘗一杯酒。這一次比賽可使稅務局的條例更改，准許家庭釀酒。該比賽吸引來自二十五個州的一百六十三名比賽者，共有四百瓶酒。據其中一位品酒專家說：酒在美國的銷量每五年增加雙倍，而家庭釀酒的銷路每年超過二千五百萬美元。（合衆國際社傳眞）

# 越南沙黃停火被破壞

## 維持和平觀察員 昨首次實地調查

【越南沙黃廿五日美聯社電】國際維持和平監察員今天作出他們的首次實地調查，對這個沿海市鎮發生歷時近一個月的破壞停火行動，進行一次單方的調查。

來自渥太華的唐納許少校經過一次引導的調查之後說：「顯然地曾發生一次破壞行動。」這次調查的地方好像在地中海法國海岸地帶的一個風景區。

唐納許少校說：「我們已獲得我們要找尋的材料，不過這是非常困難說結論將會是甚麼，你必須記着這次破壞行動發生於一月底。」

唐納許少校說：他將會擬出國際監管委員會的報告，並與一名加拿大人，兩名波蘭人，兩名印尼人及兩名何牙利人討論，他們曾隨同他從朱萊的觀察團基地出發調查。

北越與朱萊聯合軍事委員會的代表們曾被邀請帮助他們，協助國際監管委員會。美國何倫中校說：不過他們拒絕此項邀請，越共仍然沒有派駐他們在北部地區的代表團。

# 智利右翼領袖 駕機墮海喪生

【智利康塞普森廿四日合衆國際社電】空軍宣稱，一架由一名右翼政治領袖駕駛的小型飛機，今日墜入海洋中，機上人員已喪生。

空軍宣稱，祖國及自由組織的三十歲秘書長拉姆發出無綫電稱，他所駕的西斯納式機於康塞普森機場起飛後，機艙發生火警。

漁民報告目擊該機墮於海岸外約一哩的海洋中，空軍直升機視有油漬，但未能覓得拉氏屍體或飛機殘骸。

拉氏保持該組織的飛機歸程北三百六十哩外聖地牙哥的多巴商巴機場。

社會黨的阿倫特大指控祖國與自由組織，參加推倒其政府的努力，但該組織否認此說。

# 寮越停火繼續被破壞

## 泰國希望美軍 無限期留駐泰

（曼谷廿五日法新社電）泰國陸軍副總司令兼實業部長吉詩哇拉將軍稱：「在寮國及越南繼續進行破壞停火的行動，對共黨在該地區的意圖，已引起懷疑。」

英文「曼谷郵報」在透露上述消息時，引述這一位，負有超過他的實業部長職位權力的主要內閣部長」吉詩哇拉將軍的話說：「美軍在此間的駐留，將會作為對付共黨在中南半島的主要攻勢的一項嚇阻。」「挨美國空軍昨日應寮國政府的要求恢復轟炸寮國共黨的集結地。」

吉詩哇拉將軍同時告訴「曼谷郵報」說：美軍在「此間的駐留，將會是無限期的，而這給與我們一個確實的安全感」。他續稱：「共軍在寮國及越南繼續破壞停火，已引起對共黨在該地區的意圖的懷疑。」

泰國總統他儂說：他對上星期簽署的寮國停火協定感到「懷疑」。

他說：泰國「準備當戰事蔓延到他的國家時，將對付任何侵略行動。」泰國是與寮國及高棉邊境接壤的國家。

吉詩哇拉將軍同時告訴「曼谷郵報」說：「駐守泰國的美國軍事人員數目現時仍然未有確定。」

# 對利航死難遺屬 以色列決予賠償

【耶路撒冷二十五日法新社電】以色列政府今日決定，對於星期三日以色列飛機擊落一架利比亞民航機的事件中死難者的家屬，作出賠償。

一項政府聲明說：「人道主義的問題」，是被優先考慮的。

# 埃作戰部長訪俄 續商加强阿軍力

【莫斯科二十五日路透社電】據今天的宣佈說：埃及作戰部長伊士米，將於明天抵達此間，作官式訪問。

蘇俄國防部的「紅星報」的公報，對於伊士米將軍的訪問並沒作進一步的報導，但預料他會與蘇俄國防部長格里契科和其他軍事官員會晤。

伊士米於去年十月被指派為作戰部長，這是他上一次訪問蘇俄的前一個月。當時他是陪同西德基總理訪問莫斯科的代表團的團員。

伊士米這一次訪問，是在沙達總統的國家安全顧問伊斯美爾訪問莫斯科後的兩星期。

伊斯美爾與克姆林宮官員舉行的四日會談後所發表的公報說：蘇俄將會「加强它的中東盟國的軍事實力」。

觀察家說：伊士米可能繼續討論這一事件。

# 四國聯合委會 擬就下一次釋俘細節

（西貢二十五日美聯社電）由四個國家所組成的一個聯合小組委員會，星期日開會一小時零十五分，為定於本星期所作出的下一次的釋俘行動，擬就細節。

但美軍發言人稱：會談結束時，共方仍未把那些將被釋放的戰俘的姓名，確實地點，日期及時間交給美方。

但他說：這並非意味這份名單，可能不會在星期日交給美方。

釋俘小組委員會的另一次會議，計劃在星期一日與聯委會的四個代表的一次會議同時舉行的一次會議，延遲了卅分鐘才舉行。美軍人士說：越共代表，曾以「通訊問題」為理由，要求延遲開會，又說：他們不能確知該項由共方最高當局所拍來的電文所提何事，更不知它是否與交換戰俘有關。

# 社論 越南國際會議前途蠡測

今天，關於越南問題的國際會議在巴黎開幕了。這個會議是依據去月二十七日越南和平協定內文第十九條的規定，在協定簽字後三十天內，由簽字的四方：美國、南越、北越、越共，一九五四年日內瓦會議參加的國家或組織：英、法、蘇、中共，目前負責監管委員會的四國：印尼、加拿大、匈、波，再加上聯合國秘書長，共十三方組成的。據巴黎的消息傳來，會場的佈置和設備是非常美觀齊全了，但會議的成就如何？能否如會場佈置一樣的理想？却令人懷疑。

出席這次會議的，都是各參加國家的外長。雖然立場不相同的各國外長對會議前途都表示樂觀。如美國國務卿羅傑士在出發之前，偕同團員前巴黎和談首席代表的波特及基辛格在和黎德壽秘密和談的主要助手蘇利文謁見尼克遜總統，共同舉行一次早餐會談，而受機宜，週密準備，登機之際表示，預言：「將帶返一項十分成功的協議。」而中共「外長」姬鵬飛於出席巴黎會議途中，道經德黑蘭時也對記者表示樂觀。不過，這多半是外交家的辭令，希望在會議場中建立較和諧的氣氛，形式上不致過於分歧冷酷。而從實質上去分析，其中難以解決的癥結，還是一個個存在的。

先從歷史的往跡觀察，解決越南問題的國際會議，并非是今天開始，一九五四年的日內瓦會議早肇其端，對於停火問題、政治問題、非軍事的緩衝區的疆界問題，規定得比較現在的巴黎和平協約更為公允而明確，但後來終於失敗，其中最主要的因素是監督工作無法徹底執行，監督停戰小組成為有名無實的組織。加以監督小組內部的共黨國家委員左袒北越，立場偏頗，而蘇俄中共等又復推波助瀾，對北越等作實力和精神的支援，阻撓日內瓦中南半島和平委員會的工作，如拒絕南越、寮國的投訴，不願召開會議等，遂使局面更形惡化，再次爆發越戰。現在，監管委員會的進展如何？和平協定簽字，停火命令公佈已達一月，戰火迄未停止，越共破壞停火逾四千次，較諸正式作戰的次數尤多。監管委員會的工作小組能夠到達執行任務的地區，祇在西貢政府的轄區而已。可見日內瓦會議監督停火工作的舊毛病、舊癥結，今日仍然存在，未曾根除，預斷將來亦無法在任務上獲得極大的成功，使雙方達致真正的和平，僅保持一個和平的幌子而已。

共黨方面熱心支持這次國際會議的緣由，乃基於和平協定的內容，比較與他們有利。首先一項要指出的，就是會議討論的範圍，日內瓦會議討論的目標，是以南越與北越為主體的統一合併問題，現在巴黎會議討論的目標，依條文所說：「保證越南人民的基本權利和南越人民的自決權。」則北越已置身於範圍之外，不受牽涉，祇是南越之內，以西貢政府和越共為主體的統一合併問題，無形中的範圍縮小了，將越共提升代表了北越的地位，和西貢政府唱對手戲。換言之，即擴大了共黨佔領和政治影響的範圍，共黨國家在原則上怎會不加贊成？故此，在這次會議中，俄、毛等集團不顧蔑褻，但是亦不輕易出力壓制越共和河內利用停火問題對美、越的諸多苛索。因為從羅傑士對會議議程的建議，要求會議時間祇四五天，議程不能牽纏廣泛，正反映出共黨將利用美國畏煩厭難的心理弱點，在會議中會展開拖延討論，邏控西貢，疲勞轟炸的戰術，以迫使美國的讓步。

美國在這次會議，也表現出消極、退縮的姿態，為會議的前途蒙上灰暗的色彩。華盛頓觀察家的意見，認為美國對會議的目的在求取一項支持越戰解決辦法的聲明和成立一項政治的力量來繼續監督越戰停火，其目標就寄託在聯合國。支持解決越戰聲明這類空洞的文告，自可獲得，但有何用處！至於監督停火交由聯合國去執行，鑑於韓戰，尤其是剛果，以阿之戰，沒有具實力的正義國家負起責任以為後盾，亦無法產生效果。美國絕對不能以此作為脫身之計，必須像韓戰一樣，以本身的海空軍力量在聯合國旗幟之下從事監督工作，方能阻遏共方的破壞停火，破壞和平。否則，將如寮國總理蘇佛瑪所慨嘆：「這樣談和，我們中計了！」不過由美國參與聯合國監督停火的任務，在這個會議中永難獲得協議通過的，所以說前途并不樂觀。

# 美財部否認目前會計劃 拋售庫存黃金 平抑金價暴漲

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美財政部發言人今天說：美國並未與外國政府討論出售美國庫存黃金，協助平抑自由市場飛漲金價之事。

倫敦及華盛頓傳出的消息說：向自由市場拋售美國政府手中之黃金之計劃，正由美國政府內部及在若干歐洲國家問積極討論中。

美財政部發言人否認正在從事拋售庫存黃金之計劃，但未完全排除將來採取此類行動之可能性。

發言人說：「所傳之消息一若吾人下星期一就會開架出售黃金，在未與各外國政府商榷之前，吾人不會如此做；吾人近日並未與外國政府討論過去出售黃金事。」

美國對拋售黃金之說未矢口否認之原因，是由於美國政府當局原本希望作為國際儲備資產之黃金之重要性終於會降低。

本星期五日一度高達九十五美元一安士之自由市場金價，將因美國政府拋售存金而降價，甚至連政府售金之謠傳，也有降低投機熱度之功能。

目前自由市場上之金價較四十二點二二美元一安士之官價高出一倍以上，美國曾向西方各大國保証不向自由市場拋售美國庫存黃金。

# 巴黎機場陷癱瘓

## 控制人員工會 罷工延至週三

【巴黎廿五日路透社電】正當巴黎民航空運事實上連續第二日陷於癱瘓之際，罷工的地面控制人員，今天提出警告說：他們將不會復工，直至星期三日為止。

由於提出包括罷工的權利在內的一連串要求，這些控制人員於上星期二起開始罷工，嚴格來說「這些控制人員是禁止罷工的」。

一位主要控制人員工會的發言人今天告訴記者說：將於星期一日結束的罷工，將會延長另外四十八小時是「很有可能的」。

他說：一項正式的決定，將於今天稍後時作出。

這次罷工已使到巴黎的奧里及波格特機所有空運陷於停頓，數間外國航空公司今天利用火車及巴士，運載約一千二百名乘客前往布魯塞爾趕搭班機。

法國軍方航空控制人員將於明日接管該兩個機場的工作，不過法國外國機師已提出警告說，如果民航人員並不處理空運工作，則他們將不會在該兩處降落。

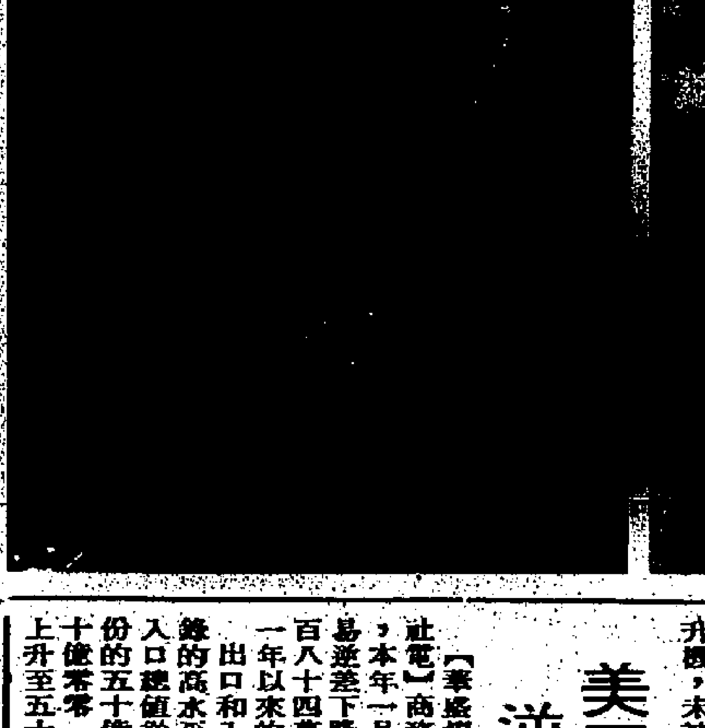
派往參加保証越南停火會議代表團已於巴黎以南一個軍方機場降落，以代替原本在巴黎主要機場降落的計劃。

如蒙惠刊廣告請電七三零七零八

# 謝唁

先外祖慈邱徐蓮福老太夫人之喪辱承天德聖教聯合總會全體同道蒞臨致祭高情隆誼存歿均感

喪宅蓮福堂 外孫男麥永雄叩



**美俄外長分抵巴黎** 美國國務卿羅傑士（左）正在發表一項聲明，而蘇俄外長葛羅米柯（右）正在向羣衆招手。他們都是於本月二十四日抵達巴黎，準備參加將於本月二十六日舉行的國際越南和平會議。（合衆國際社傳眞）

# 停火委會直升機 經芹苴市上空時 遭俄製飛彈射擊

【西貢二十五日路透社電】國際停火委員會所使用的一架直升機，在湄公河三角洲芹苴市的上空，被一枚俄製的飛彈射擊。

由四個國家（何牙利、印尼、波蘭及加拿大）所組成的維持和平的組織的一位加拿大發言人今日說：這架屬於國際停火委員會的美國直升機，未被地對空飛彈擊中。該機機身塗有白色十字標誌。

他又說：該架直升機在昨晚黃昏一小時後，在三千至四千呎間的高度飛行。機上有四名美機員，他們正飛往芹苴，把該委員會的人員接返西貢。

該發言人說：這是該委員會屬下的一架飛機首次被射擊。是次事件，目前正進行調查。

# 美國一月份貿易 逆差數字有改善

【華盛頓廿四日路透社電】商務部今日報導，本年一月份的美國貿易逆差下降至三億零三百八十四萬元——這是一年以來的最低水平。

出口和入口皆達到紀錄的高水平。一月份的入口總值從去年十二月份的五十億零零一百六十萬元上升至五十二億八千萬元，而出口總值則由去年十二月份的四十五億六千零五十萬元增至四十九億七千七百一十萬元，即是增加五億一千六百萬元。

十二月份貿易的逆差為四億四千一百十萬元，本年一月份之逆差為一九七一年十一月份以來的最少者，當時，貿易逆差為二億七千零四十萬元。

# 聞

先夫 **王公忠模府君** 於公曆一九七三年貳月廿五日中午十貳時四十五分壽終養和醫院積閏享壽六十有一歲奉移香港殯儀館治喪謹擇二月廿七日（星期貳）上午十時大殮十時三十分在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬哀此訃

未亡人王徐巧雲 率男 孝方 行 治 達 仁 媳 蘇桂萍 楊融華 張多依 凌燦楡 孫男 久爲 孫女 淑梓 淑欣 泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五貳二六一八

王立德堂

# 四方軍委會北越代表團住所 遭數百羣衆攻擊 兩北越代表被毆至重傷

【南越順化二十五日美聯社電】一群爲數估計約有四百人的暴衆，今日衝破警察的防綫，攻擊四方聯合軍事委員會北越代表團所居住的兩幢房屋。

在西貢北越代表團首席發言人說，據他所接獲的報告稱，有五名北越在順化地區部隊的人員受傷，其中兩名且傷勢嚴重。

發言人裴信說：北越代表團立即分別給美國駐在西貢四方委員會中心的首席代表伍德少將和南越代表團高級代表余國棟中將提出一份抗議書。

裴氏說：北越並對四國停火監管委員會傳交一份抗議書。

他說：北越要求立即派遣調查團到順化，調查該事件，並立即將兩名重傷的北越代表用飛機載回西貢醫治。

最少有一名北越代表被暴衆圍毆後，逃到軍事委員會營地的美國營房內躲避。

該次示威是繼一項追悼儀式，紀念一九六八年共軍新年攻擊，北越和越共軍隊佔領古都順化後，被共軍所殺害約四千名順化地區的人民後發生的。

該些示威者手持寫有標語的布條和南越國旗，先到國際停火監管委員會代表所駐紮的酒店門外示威，然後又越過市區，走到四方委員會的營地。

示威的暴衆先要求北越代表們出來和他們見面，但北越代表相應不理，示威者隨即衝破警察的防綫，並用石塊和木桶投擊北越代表所住的兩幢建築物。

南越警察和憲兵力阻暴衆進入該兩幢北越代表所居的房屋，但該兩幢房屋內部已被投擲入去的物品所搗碎。

在其中的一幢房屋內，最少有一名北越代表在暴衆進行攻擊時，被暴衆痛毆了一頓，不過後來終能掙扎逃出，走到附近的美國營房內求庇，有關他的傷勢發展，暫時仍未獲悉。

配帶着聯合委員會鮮黃色臂章的美國人員，在該北越代表逃到美國營房後，立即手拉手的連成防綫，以阻止暴衆追逐該受傷的北越代表。

其後美方人員再聯同警察將示威者驅逐出營地，示威者於不久亦漸漸散去。

**夏威夷電力廠爆炸：** 一連串的爆炸及火球於星期六日毀滅夏威夷希克金姆空軍基地一座龐大的電力廠，使這個太平洋美國空軍總部陷於癱瘓，最少有七人在這次爆炸中受傷，其中兩人處於危險狀態。（合衆國際社傳眞）

# 美國男人 造愛能力增强

【紐約二十五日美聯社電】一位傑出的精神病醫生說：美國人造愛的機能已逐漸好轉，但他們需要增加與他們愛人的感情關係。

西奈山醫學院的精神病學教授沙加於星期六日說：「他們的性愛機能已漸增强，但我關心他們的關係。」

沙加在一個由紐約醫療心理學家學會贊助的改變生活形態的會議中，發表以上的談話。

沙加說：現代的性慾醫療法，可以解決很多性慾問題，例如早洩和陽萎。他說：但是當我們逐漸知道女性的性慾有如男性的性慾般强烈時，便會使男女的關係呈現混亂。例如，女性能够以自瀆的方式而不需要男性來達到性的滿足的觀念，「使到男性的自尊受到打擊」。沙加說：「這很難使男性加以接受。」

他說：但男性將同時認識到，這使他們解除他們一定爲女性服務的觀念。

# 埃報人週遊亞洲後獲結論 中共利用列强均勢 爭取時間增强力量

【開羅二十五日路透社電】埃及的重要評論員希基爾今日說：中共相信它將需要一萬年來「解決它與蘇俄之間的分歧」。

希基爾在他的權威性的「金字塔」報上說：中共認爲蘇俄是他們的第一號敵人。

希基爾最近自亞洲訪問回來，在旅行期間，他曾訪問北平。他說：中共並沒有操切從事，而它仍是很有耐心的追尋它的目的。

他說：中共的外交政策基本上是要爭取時間來完成它的增强力量，而中共認爲目前的世界均衡形勢是它要與其他强國獲得同樣的地位的好機會。

希基爾懷疑蘇俄總理柯錫金曾告訴他謂：當柯錫金於一九六五年二月最後一次前往中共時，他曾向毛澤東建議，他們討論雙方之間的歧見和嘗試解決這些歧見。

據柯錫金稱，毛澤東在當時回答說：「「我們需要一萬年來解決我倆之間的分歧。」」

希基爾引述柯錫金的話說：中共「使我失望，我們怎能够了解有這種想法的人民，而我們又怎能與他們交往。」

希基爾說，當他訪問中共時，他曾獲悉北平在某一個時期，曾恐怕蘇俄和美國，可能在它未有核子武備之前襲擊它。

希基爾說：中共在另外一個時期又恐怕蘇俄會單獨對它作出這種襲擊，以「解決所有的問題」和使蘇俄不用再在中共邊境附近經常駐紮着四十個裝甲師。

他說：美國和中共甲間的關係，是目前和可能是歷史上最古怪的雙方關係，但他說中共和美國的目的顯然是如下：「中共需要利用和美國的修好，來加强它對蘇俄的態度，而美國是要對中共和蘇俄的糾紛，玩弄世界遊戲，尤其是在亞洲。」

他說：中共正企圖「跳過」蘇俄而與西歐國家接觸。中共相信西歐的團結可以幫助它的「彈性活動」政策。這項中共的政策已在它與美國修好和對蘇俄疏遠等事件中表露出來。

# 避免投機者集中到東京 日可能於下月開始 關閉週末外滙市場

【東京二十五日美聯社電】「共同社」於星期日說：日本可能於下月開始關閉星期六日的外滙市場，避免日本在該天成爲唯一開放的重要外滙市場。

藏相愛知揆一於較早時提議，於星期六日關閉外滙市場，恐防如果日本外滙市場是於該天開放的唯一市場的話，投機拋售美元的貨幣危機，可能集中在東京。

在最近引致美元貶值的貨幣危機中，日本的外滙市場是第一個關閉的——當時是星期六日。日本金融當局於該天得不到歐洲金融市場的任何指導，和有關局勢怎樣發展的消息時，不想開市。

「共同社」引述銀行界的人士說：藏相曾要求外滙銀行於三月的第一個星期開始，每星期工作五天，但技術性的問題——包括替外國遊客服務——使到該項計劃延遲。「共同社」說：銀行界人士準備於三月十日開始，每星期工作五天。

# 夏威夷電力所發生神秘爆炸 美太平洋空軍總部陷癱瘓

【夏威夷希卡姆空軍基地廿四日合衆國際社電】龐大電力所的爆炸與火球今日使夏威夷希卡姆空軍基地的美空軍龐大的太平洋總部陷於癱瘓，死一人，最低限度傷六人，其中一人傷勢危殆。傷勢嚴重的男子係受嚴重灼傷，所有傷者已由直昇機空運附近特力普勒陸軍醫院。

這所巨如市中一幢屋的三合土大廈，內有基地電力變壓機的裝備，其爆炸使到繁忙的海濱設備全無電力。其他電力裝備設備亦已停頓，作爲預防措施。

空軍發言人稱，經逐個電力系統檢查後，電力將可回復，檢查可能發現此次神秘爆炸的關健。

發言人不討論大廈中爆炸的原因，但不以爲是破壞。

在附近工作的目擊者稱，他聽得巨響即奔往現場。看見兩個火球及火燄由大廈中射出。一名拒透露姓名的空軍中士稱，有兩人在草地上打滾，他們極爲痛楚及驚叫，一人衣服盡着火。

救傷車及消防車於爆炸後數分鐘內即在現場。

穿石綿衣的消防員探索火燒的大廈，其窗門已被炸去，玻璃遍佈屋外。燒毀的衣服佈於地上，因在爆炸時被焚的人在地上打滾。

希卡姆空軍基地與夏威夷國際機場毗連，但此次爆炸並未影響該機場的工作。

這個二千五百英畝的基地係太平洋空軍總部，居住有約八千人，大部係軍事人員。

爆炸截斷整個基地的電力，但救急發電機迅速供電作緊急任務。

# 美力邀裕仁 今秋訪美國 鬆弛雙方緊張關係

【東京廿四日法新社電】政府方面人士今天說：美國强烈希望日皇裕仁於今秋訪問美國。

該方面人士說：美國深欲裕仁的訪問獲得實現，俾鬆弛在雙邊關係上的緊張情勢和向日本及世界顯示該兩個國家的聯繫仍然堅固得很。

他們並說，如果日皇的訪問獲得實現，則尼克遜總統將計劃在今年底以前向日本報聘。

據傳美總統顧問基辛格於本週初在東京作一次簡短訪問期間，曾向日本官員們傳達尼克遜總統深欲日皇於今年前往美國訪問的希望。

該方面人士又說，但日本宮內省，對於日皇在目前訪問美國，表示否定的態度。

該方面人士引述宮內省的意見說，日皇的訪問，不應跟緩和該兩國緊張關係的政治目標連繫起來。

# 七年相思終償願 美釋俘與新婚夫人 往「大好湖」度蜜月

【內華達州卡遜市廿四日美聯社電】最近獲釋返國的美戰俘山基爾中校，週五晚午夜與等待七年多的何杜柏小姐結婚，隨即往附近「大好湖」度蜜月。

富幽默感的山基爾在「湖邊酒店」說：「我們已厭倦再等下去。」他於一九六五年十二月廿三日在北越上空被擊落。他表示他的妻子「希望到處一遊」，不想將婚禮大事宣傳。他們在卡遜市舉行婚禮，由布恩德斯牧師主持。

教堂發言人說山基爾與何杜柏小姐獨自抵達，禮成後即離去，山基爾的母親說：「一對新於山基爾往越南前已訂婚。他們兩人在監姆海軍航空基地認識。」

# 美總工會派特別小組到西貢 協助南越總工會 防共黨破壞吞併

【邁阿密二十四日合衆國際社電】美國工會總會今天說：該會將派出一特別小組到西貢，以協助越南工會總會，使其在戰後的南越勞工運動中，不致被共黨接收。

美國工會總會國際事務聯絡主任羅夫斯頓說：「在過去共黨曾謀殺南越工會首長，並企圖破壞南越工會組織。我們預料在越戰和平解決後，他們將採取更猛烈的辦法。」

他說，從被搜獲的共黨備忘錄中，曾透露南越工會首長爲刺殺的對象。

美國工會總會執行委員會，發佈一個聲明說，該會將派一個特別小組赴南越，協助南越工會總會。

圖七：行政院長蔣經國（右），廿四日上午在行政院，接見來華訪問的美國歐文銀行董事長華萊士。

圖八：現年三十三歲美國密執安州的天主教神父杜尼根，因爲準備和二十二歲女子高華納結婚，引起教會人士對他聲討，結果被聖瑪利堂區主教撤去他的神職，不過杜尼根卻顯得滿不在乎，並說他會忍受人們對他的攻擊，他表示脫離神職後，他將仍爲人家担任精神上的顧問。

圖九：一副粗製濫造的棺材，載着於二月二十一日在西奈上空被以色列戰鬥機擊落的利比亞航機的其中一位死者。該棺材被抬往墳場，準備埋葬。

圖一：第一屆立法院第五十一會期，廿三日上午開議，由院長倪文亞主持，行政院長蔣經國（最右）率同各部會首長及政務委員列席。

圖二：總統府秘書長鄭彥棻（前左五），廿四日上午在總統府，接見日本華商貿易代訪問團團長薛本貴等廿餘人，並合影留念。

圖三：美國海軍陸戰隊上士古保斯（左）和空軍技術上士荷里菲特（右）於本月廿五日在菲律賓克拉克空軍基地醫院門前，掛起一塊上面寫着戰俘獲釋的布條。

圖四：嚴副總統（右二）廿四日上午在總統府，接見日本華商貿易代表訪問團團長薛本貴（右）及廿餘位團員。

圖五：美國歐文銀行台北分行駐華副總裁麥博賓（左），廿三日下午在台北圓山飯店爲台北分行開幕舉行酒會，我國財政部長李國鼎（左二）在酒會上與該行董事長華萊士夫婦（右）晤談。

圖六：美國麻省威茅斯一幢三層高建築物，於二月廿三日晚發生大火，一名消防員（下）及一名警官（上）把一名婦人（中）安全救下。

愛因斯坦於一九零五年發表的相對論（或許是最重要的出版物之一），而且是人化科學通訊的模範。

它提及一個名，愛因斯坦寫道：「我想說，在這裡處理這困難問題時，我有我的朋友兼同事貝蘇的忠誠援助，有幾項有價值的提議，都是他的功勞。」

縱使這祇是對貝蘇一提，它或許足以保證他的特別的名譽。但對這個人還有更多的事情，由於他，我們知道更多關於愛因斯坦的事。

當他最初於一八九七年在蘇黎世相識，愛因斯坦是十七歲而貝蘇是廿三歲。從一九零四年至一九零八年他們互相通信，而現在這些信件，有德文原本及法文譯本，已由「巴黎科學及藝術」的編輯史比西亞利編成一本書，名叫「通信」「一九零三——一九五五年愛因斯坦與貝蘇的通信」。英文出版家們表示，對翻譯英文感覺興趣。

一位愛因斯坦專家，哈佛大學物理學教授何爾頓說：「這本書是愛因斯坦的友誼和科學思想的稀少的和美麗的紀錄。我們在這裡看到愛因斯坦在科學和哲學方面的長成，而我們有他在某些特殊時間所做的事的解釋。」

目前，在紐約先進研究所研究愛因斯坦文件的耶魯大學教授克連說：「這些通信，比較愛因斯坦的其他信件更長，而他與貝蘇討論的事情是他不曾與任何其他人討論過的。貝蘇是他吐露最機密事情的一個最佳的朋友。」

在日內瓦大學教科學史的史比西亞利教授於一九四六年認識貝蘇，並於一九六一年開始搜集及編輯這些信件，由貝蘇家族及愛因斯坦的前任女秘書海倫杜嘉斯合作。

有些愛因斯坦的信，藏在日內瓦附近貝蘇的家的地窟，而在這地窟的某些資料已被鼠子咬爛了。這批信件，共有一百一十二封是愛因斯坦寫的，及一百一十九封是貝蘇的。史比西亞利教授從杜嘉斯小姐取得貝蘇的信，以交換愛因斯坦寫給貝蘇的信。

愛因斯坦與貝蘇的第一次會面，係在蘇黎世的一個愛好音樂的家庭，這兩個青年科學家（貝蘇是一個機械工程師）在那裡彈小提琴。

愛因斯坦，住在蘇黎世附近的阿要，與左斯特的溫特勒一家同居，介紹貝蘇認識溫特勒的女兒安娜，貝蘇於一八九八年與她結婚。一九一零年，愛因斯坦的姊妹瑪雅與安娜的哥哥保羅結婚。

貝蘇是愛因斯坦介紹在專利權局任職的，而這兩個朋友在一起工作，審查專利權申請及談論其他的事情。晚上，下班後，他們一起行步回家。

# 大科學家愛因斯坦一如常人

## 從他與老朋友貝蘇的往來函札中，愛因斯坦對於婚姻兒子與及朋友，都表現着普通人的情感。

貝蘇永遠是一個學生，永遠參加訓練班。當愛因斯坦在伯爾尼大學擔任輻射理論講席，貝蘇是兩個經常的學生之一，後來，貝蘇在蘇黎世的聯邦理工學院教專利權學，愛因斯坦的兒子阿爾拔修這課程。貝蘇從來不曾成爲一位物理學家，但他的科學知識使愛因斯坦認爲可與他討論。

當貝蘇有被開除他在專利權局的職位的危險（據傳因爲工作不够），愛因斯坦寫了一封極力支持他的信，而貝蘇因此保全職位。

在他們的早期通信中，愛因斯坦寫給貝蘇說：「當我看見你的字，我特別的喜歡，因爲沒有人像你那般接近我，沒有人像你那麼深切的認識我，沒有人像你那麼善意的。」

多數的信件是高度技術的，由愛因斯坦不厭煩的，把他的最新的科學的困難問題詳告貝蘇。但許多信談論家庭的困難，政治以及快將陷於災禍的一個世界。

愛因斯坦說及他的朋友：「我在整個歐洲再找不到一塊更佳的測聲板。」貝蘇說：「愛因斯坦這頭鷹，把貝蘇這隻小麻雀帶在牠的翼 [illegible]

[illegible] 華的意思而取回阿爾拔，這是沒有問題的，我 [illegible] 婚。

[illegible] 不是完全不合理的。」

（未完．待續）

愛因斯坦與長子的貝蘇

香港何時會仿行？

# 美限期採用無鉛汽油

## 綽號污染警察的環境保護署長 積極設法澄清空氣和水。

尼克遜總統把四十多歲的威廉·勒克爾蕭斯稱作「執法者」。有些記者認爲他是「污染警察」。有位作家把他形容成西部片中英雄，搶法如神，擊中污染空氣和水的人。美國人大多數同意他作爲美國環境保護署署長，負責執行美國反污染法，確是鐵面無私的。

尼克遜總統顯然也作如是觀。所以這位在印第安納州政府任職時起草印第安納受空氣污染法的勒克爾蕭斯氏，仍繼任環境保護署署長。一九七零年十二月二日，美國參院批准勒氏任新設立的環境保護署署長。那時，他許下諾言，要改進環境狀況。

勒克爾蕭斯畢業於美國東岸的普林斯頓大學和哈佛法學院，但卻是來自較爲農村化的中西部的戶外政治活動家。作爲太空時代的鳥類鑑賞家和漁人，他對保護自然環境深感興趣。

環境保護署成立以來，勒氏在執行一九七零年清潔空氣法和聯邦水源污染控制法，對大小工業及城市違犯水源污染者採取行動，凡六百五十宗，也採取了數十宗對付空氣污染的行動。他被再度任命時，說自己要繼續以「獨立和有力的方式」，來執行防止污染的權力。

勒氏認爲，過去兩年中對反污染採取行動所得到的進步很可觀。他希望今後兩年會有不同，因爲美國人民對解決美國的污染問題的複雜性，已有更多瞭解，並且開始認識到爲着解決這些問題，可能要被追改變美國的生活方式——特別是和汽車有關的問題。

最近勒克爾蕭斯氏在處理加州一項法院命令時，建議種種管制方法，來減低洛杉磯地區中的空氣污染，注意到該區汽車交通擠迫的情形。

這些管制，還有待公開聆訊後決定。它們旨在通過汽油限額，不准在公路上移動或修理有高度污染性的機器，改用其他燃料，或者在較舊式汽車上安裝廢氣的裝置等方法，限制該區六郡中的汽車交通。該六郡的汽車往來，佔全區汽車交通量百分之八十。

勒氏說，這些建議相當嚴格，目的在使加州能合乎國會立法制定的一九七七年空氣清潔標準。美國大約有三十個城市，一定要大大改良其空氣素質，始能達到立法所定目標。

環境保護團體認爲清潔空氣法是生死關頭的救命措施，但是加州有些官員覺得，這些建議未免太嚴厲，而且時限過短。

勒克爾蕭斯說：「很多害怕的人忘記了洛杉磯的情形很特別，它完全依賴汽車——有約有六百萬輛——再加上有十分不利的氣候條件。在美國，最需要限制車輛交通的就是那裡。」

清潔空氣法規定，一九七五年的汽車所散發的氣碳化合物及一氧化碳，一定要比一九七零年型汽車所定的標準減少九成。這要通過採用無鉛汽油，及安裝觸媒變交換器控制散發的廢氣。氮的氧化物到一九七六年必須減低百分之九十。按重量而論，美國空氣污染，有百分之五十一是由交通車輛促成的。

有些汽車製造商堅持，說他們難以使自己的汽車在一九七五年的限期前，達到「接近零度」的空氣污染規定。去年汽車工廠要求延長截止期，爲環境保護署所拒絕。勒氏表示，假使汽車製造商能證明在限期內無法減少百分之九十的廢氣，該署可能會予以展延。

「假使他們辦不到，也能够有一些進展，」勒克爾蕭斯氏說道：「人人都要達到廢氣散發標準——包括外國汽車工廠在內。有些進口的汽車，已經符合一九七三年爲期的標準限制。我們希望它們能符合後來的限期。」

「鉛或者其他異物會損害觸媒，是一個問題。觸媒是很細巧的技術製品，但它很有效。它們裝在紐約的警車上，很爲見效，作了行車六萬四千哩的成功的測試。」

「同時，到一九七四年年中，每家大石油公司至少該有一種牌號的無鉛汽油，現在市上已經有了一種，其他的也將相繼問世。」

勒氏認爲，洛杉磯的毒霧和交通問題，說明假使美國有些地區中有限制汽車行駛的必要，就必須有新型公共交通工具。

尼克遜政府支持它用公路信託基金（立法上和公路建築無關），來興建新型公共交通系統，爲人口稠密地區服務。

勒氏指出，目前美國正採用消除空氣污染的辦法來清理全國河道水流。今後十八個月中，國家支出近七十億美元供建造及改良污水處理廠之用，各州市政府要提供百分之二十五的費用。他說國會制定的限期，不准將未處理過的污水流入水之中，未 [illegible]

[illegible] 能會發展到這樣的階段，使很多人都不知道我們今天所談的問題究竟是些什麼。」

# 揭開離奇事物的神秘之窗

## 史密遜研究院的短期自然現象中心對於大群蜘蛛襲等意外，提供正確的解釋。

太平洋中出現了一個新島，聖路易城上空有成群蜘蛛出現，夏威夷受到蝸牛的進攻，秘魯荒發生地震，瑞典的雪變成黑色，鼠群像地毯似地捲過澳洲的農地——這些「信不信由你」的意外新聞，是美國麻州劍橋的史密遜研究院短期自然現象中心的「早期警告服務」。該中心的工作人員說：「我們的指頭按在地球的脈搏上。」轉瞬即逝的「現象如能及時提供，可以使科學家在他們尚未消逝之前加以探究。例如，聖路易城上空的「雲」，原來是滿載大蜘蛛卵的大蛛網，該中心收到世界各地的資料後，分給一百四十八國中二千七百通訊員，包括地質學家，生物學家及其他科學家。該中心應用史密遜天文物理觀察台的設備，立即和其他地點通訊。各地通訊員發現，自然界有甚麼意外和迅速變化的現象時，也會立即通知該中心。

在民答那峨島多山險阻的叢林內地區中，有人看見一個山洞。後來，山洞中的人羞怯而害怕地望着前來探望的人。原來那是菲律賓的塔沙台族。一九七一年夏天人們發現這個原始種族之前，並不知道他們的存在。

像這種和考古學或者人類學有關的重要消息，不是從短期自然現象中心傳送出來。考古遺物常因急速進行中的建築工事而被發現，新被發現的種族很快就失去了原始文化，因此它們都成了短期現象。該中心的伊貝沙爾迪和福克斯博士發現了塔沙台族，其實在沒有被發現之前曾經多次受到另一族的一位獵人的訪問，他還和他們作交換。他們沒有陶器，不知道甚麼是輪盤，不會種植物。報告中說：「要瞭解農耕和家畜沒有出現前人類的文化和生活狀況如何，他們提供了莫大機會。」這樣的研究人員參加工作，說明中心何以如此成功。五、六年前像這樣的國際合作，祇是科學家的夢想。今天，中心的工作型式爲其他科學團體立下了好榜樣。

一位美國地質學家深入阿拉斯加的冰河之中，在一個冰穴之中燃完了燈。他發現自己所料到的情形：那裡有一條甬道，使在冰河頂上的一個大湖的水漸漸流失。冰河上的湖如何消失，以前受過訓練的觀察家從未見過。這次，剛巧密西根大學的冰河及北極科學研究院有一隊人員在附近。他們在風雪中檢查這種古怪現象，認爲可能是冰河下的巖石不穩促成的。中心的報告中，就是這樣不斷地增加許多「信不信由你」的神秘事物的。

圖爲專家在阿拉斯加冰河深處探測

# 國際剪影

# 改良魚種研究一些特殊成果

促進魚類發育的方法與植物大致相同。唐約遜博士選擇其中最佳的品種，養了一批鮭魚，體積達普通鮭魚的四倍。因疾病與外界掠奪之故，通常一千尾鮭魚中祇有一尾能自海洋返回其原產地。「超級」鮭魚中，能够回到原產地的，一千尾中約有三十三尾。（上圖）

唐約遜博士又曾耗三十一年的時間，從事魚種改良的研究。他研究以虹鱒魚開始，那是一種淡水魚。他設法使虹鱒魚增加發育，體積之大，達到普通虹鱒魚的五十倍。唐博士說，鹹水魚的發育工作較爲困難。但他對鮭魚種改良工作方面，大獲成功。他所繁殖的超級鮭魚富於抵抗疾病的力量，同時也較早熟。（下圖）

# 專家追求長壽的鎖鑰

相反的意見是，身體衰老，因爲，在傳播多年後，這動物長期繼續生活是沒有好處的。單元細胞的生物，藉分解以傳種，要比較不容易死以使這動物繼續存在，但藉性交以傳種的卻不須如此。衰老在極複雜的生命生理學中，有許多不完善的地方。

那些不完善的地方可能在進化初期出現，而從未消除，因爲他們不影響這些動物生存和發展。這會促成那些衰老的象徵——血管硬化，皮膚組織的改變，記憶力衰退等等，並可能使它的控制更困難。

今天，異性身體的存在，在事實上依賴那有用的，精力沛盈爲人類壽命的伸展。這可以辯說，祇有這樣做，才可以產生有應付人類以前沒有複雜環境所需的積聚的經驗和智慧的人。

聖巴巴拉會議是每年約八十個在紐威亞樂行的哥頓研究會議之一。爲了鼓勵自由討論及交換未發表的發現，這些會議是非公開的，但這些代表卻接見訪問的記者。

許多討論係關於蛋白質合成或許因年齡而退化。蛋白質是細胞中依照細胞的DNA方程式製造的（主要的核子裡）。這是一個複雜的過程，有許多步驟會發生錯誤的事情的。

十年前，當時任職於英國的劍橋大學的奧格爾醫生說，這損害是那些名爲酵素的特別蛋白質的合成的積聚的錯誤。它們中，有些是製造其他的蛋白質的「工具」，因此，如果這些工具失靈，其他的蛋白質的增加程度，可能引起一個「錯誤的災禍」。

這理想已由何理台及戴蘭德醫生，在倫敦的國家醫學研究院繼續研究。根據有缺陷的酵素對於由熱力造成的不活動比較敏感的原則，他們揭示人類細胞中的敏感的酵素，玻璃器裡培植的，快速的增加衰老狀態。

較近的，南加州大學的史特里勒（聖巴巴拉會議的出席代表）及羅傑約翰遜報告，年老的狗的腦，DNA的組合消失。他們指出，腦的DNA的損壞是特別重要的，因爲腦細胞並不分解。因此，DNA不獲補充，而必須在個人的生命中繼續發生作用。

在分解的細胞的其他組織形式，似乎能够肅清它們本身的由DNA損壞的缺陷，由於「最健全的生存」的道理，或者，如果這損壞不太大，修補制度會發生作用。

關於腦細胞，那些組成肌也似乎在整個生命中不會分解的，因此他們的DNA損壞將是永恆的。不過，其他形式的組織，有分解的細胞的，似乎能够清除它們自己的變成缺陷的，藉「最健全的生存」。

這麼一來，這些加州的科學家指出，在早年暴露於足以損傷它們的充滿DNA的染色體，一如在一生所發生的愛克斯光的動物，似乎一如其他動物那般長壽。這或許是局部由於在細胞內的DNA「修補」系統的行動。

雖然我們的身體暴露於許多形式的輻射，從陽光的外紫光以至醫事檢查的愛克斯光，可能損害DNA，那些損壞可能修補，除非它完全破壞了那纖維般DNA分子。後者是一組雙重螺旋線組成——兩線扭紮，每線有一個化學單位的連續或稱「基礎」，以決定每一個細胞發揮功能所需的蛋白質結構。輻射可能燃燒一些這些基礎，阻止這系統的正當的功能，或它可能弄破一條線。

但祇要其餘的一條線仍然完整無缺，修補制度正常的可以擔任它的工作。加州大學輻射實驗所的白因特醫生，研究了這些修補系統的因年齡而減弱的可能性。

迄目前爲止，那樣的減弱的證據是不完全的。暴露於外紫光三次的人類細胞，已經通過四千一個細胞組培養，卻沒有嚴重的修補失敗的徵象。祇在最後的各組，從第四十四號開始（那時候的細胞已經相當「老」），它們才開始失靈。

同樣的，科羅拉多州立大學的列特博士，研究在衰老垂死邊緣的小獵犬，發現修補DNA串索的能力沒有喪失。

巴的摩爾的國立兒童健康及人類發展研究的分子衰老實驗所的沙克托爾博士，曾經研究細胞內能製造的衰退。它關於大蒼蠅的特別的能消費，例如那些侵入廚房的大藍瓶蠅。沙克托爾說，牠們的翼，每秒鐘跳動一千次，而牠們的肌肉，消耗氧氣多於任何其他的動物。

在所有生物的細胞炎的能的製造，從人以至大蒼蠅，依賴名叫ATP的一種能量豐富的混合物的合成。這是在細胞裏的無數小單位合成的。ATP滲透這細胞，作爲一種能源，使各種器官，包括腦、心臟、肝、胃及肺，都能够活動。

沙克托爾博士解釋說，在大蒼蠅的研究中，這昆蟲被一條綫緊着它的脚在一個平台上。當這平台被移去，牠開始飛。一個吹髮筒向着這蠅吹，給牠到什麼地方去的印象。在這情況下，雖然保持穩定，牠飛着，直至筋疲力竭爲止。核據下列的數字，牠飛至牠的壽命的三分之一的路程才開始墜下（牠的壽命約二十五天）：

| 年齡 | 飛行時間 |
| --- | --- |
| 兩天 | 四七七分鐘 |
| 四天 | 四五五分鐘 |
| 六天 | 四七〇分鐘 |
| 十天 | 三九八分鐘 |
| 十五天 | 二二五分鐘 |
| 十九天 | 一〇五分鐘 |

翼肌細胞內的小單位的顯微鏡檢驗揭露，由於年齡增加，數目增加膜囊物體，似乎搗亂DNA合成所需的蘊藏酵素的內膜。不過，在柏克萊的加州大學的柏克博士指出，這也是培養的人類細胞的特徵，細胞的小單位直至他們的「壽命」末期才出現大變化。

另一項研究是那些肥胖物質所擔任的角式。有些人懷疑那些名叫LIPID的肥胖物體含有長串「飽和的」脂肪酸，積聚於心臟及血管的細胞，因爲欠缺分解它們所需的酵素。飽和的脂肪是氫原子所能填塞的地方。（中）


離職啓事
本公司職員鄭家桑何甲林海洸經於一九七三年二月十六日前離職嗣後該三員在外一切行爲概與本公司無涉特此登報聲明
香港美和水松有限公司啓

香港商業專科學校 三月份新班通告

港九工商會計專科夜校 三月份新班招生

陳聖柱醫務所遷址通告
本醫務所于一九七三年二月廿六日遷往彌敦道三零三號重慶大廈（即慶年銀行樓上）三樓二號
陳聖柱醫生啓

醫藥保健 頭暈頭痛先去頭風

廣明藥廠 瑞芬氏

男性專用強身妙藥 廣嗣露

香港九龍貨倉有限公司啓事

登本報廣告電七三〇七〇八

柏立基爵士信託基金 一九七三至七四年度獎學金及其他訓練津貼事

香港屋宇建設委員會公告

啟德遊樂場 百麗歌藝團

西片 風流女學生 中片 七拳王之王

反映現實 就地取材
今天五場
人人在笑 香港在笑

# 聯賽今天續有戰事
# 鐵行狀態正佳 警察恐非敵手

【本報訊】甲組足球聯賽警察對鐵行，今日在花墟球場舉行，下午四時開賽，預備組于下午二時一刻交鋒，門劵一律收二元五角。

警察在聯賽已戰十四場，四勝兩和八負得十分。由於人腳平平，戰績未符理想，目前尚須努力搶分護級。

鐵行雖然人腳無甚突出，但各球員每仗均悉力以赴，且訓練極勤，氣力充沛，在梁志成城下，戰績頗佳。他們目前在聯賽已賽十四場，六勝四和四負，共獲十六分，位居五强之列，戰績比警察爲優。

雙方在首循環遭遇時，鐵行曾以一比零擊敗警察，鐵行新秀施建照，進步神速，自從獲得賴汝樞加盟，陣容更爲完整，攻力因而加强。後防崔永生與胡渠根日漸成熟，今天可以全力出戰警察，看來贏波機會極高。

警察今仗有後防主將劉倫焯被判罰停賽，不能上陣，守力不無影響。前鋒又有李龍國被判停賽，如果路利士或連二生回防，對於中場供應便發生問題，由于陣容欠整，警察欲在鐵行腳下搶分恐不容易。

## 警察鐵行陣容

（警察）
何義新
黎子忠 劉東華 黃成 連二生
黎容達 駱利士 黃銘峻
陳榮傑 司徒裕雄 李志友

（鐵行）
郭德先
程永鏗 龔華傑 胡渠根 崔永生
賴汝樞 伍炎勝 吳永明
施建照 梁金發 胡順華

# 花墟昨日一幕護級戰
# 九巴技遜一籌 流浪勝二比零
## 九巴降班威脅更加嚴重

【本報訊】甲組足球聯賽，流浪昨日渡江戰九巴，在實力有分野之下，流浪以二比零輕取九巴。九巴失去此兩分後，護級更形辛苦了。

由於昨仗的號召力弱，故僅得三千九百五十八人觀戰，收入七千八百六十元，序幕戰預備組聯賽九巴勝流浪二比零。

流浪昨仗差不多全部以華人上陣，祇有狄扶連一人爲洋將，而華人之中有兩員是新人，他們是梁秋林（職司左後衛）與刁漢文（任左翼），但倆人演出中規中矩，其中以刁漢文更是可造就之材，具有腳法及肌汁，流浪射入第一球，乃憑他的膽色，以第一時間凌空抽射得來的，祇是他踢到下半場卅分鐘便缺氣。至於鄧鴻昌與郭家明的表現，鄧鴻昌是流浪取勝的功臣，以幅鋒姿態出現，憑着優美的腳法替流浪爭得不少攻勢，可惜狄扶連及郭家明演出走樣，失去很多可勝之機。

後防方面，流浪是由宗啓明與黎榮富踢雙中堅，因爲對手九巴球員身材並不高大，所以他們亦很容易應付得來，唯是下半場有一段時間踢得很亂，若非宗啓明兩救必入球，戰果可能改寫。

九巴全場的攻勢並不多，尤以上半場爲甚，祇是在下半場曾有較猛烈的攻勢。但是，求勝心太切，未能鎮靜地把握機會，反而在傾巢出擊之際，使流浪乘虛而入，張劍思走得太出，移位多失一球而敗陣。

不過，九巴排陣失當也是事實，把沒有腳法的林守焯踢中場，而把不擅踢翼鋒的麥樹渠踢右翼而張浩權的左翼也形同虛設，在雁行折翼之下，九巴遂攻守失據而致敗陣。

## 上半場流浪先勝一比零
### 宗啓明兩度救出必入球

球賽展開後，混戰至十六分，流浪鄧鴻昌傳中，狄扶連漏踢，郭家明近門衝頂，但告高出。廿八分，鄧鴻昌捲土重來，右翼位斬中，郭家明射門角，爲張劍思撲救出險。卅八分，鄧鴻昌吊球入九巴禁區，狄扶連衝前頂球不中，刁漢文搶入第一時間凌空抽射，直飛網窩，一比零，流浪打開紀錄。

流浪續攻。四十三分，鄧鴻昌傳中，狄扶連頭搥攻門，張劍思及時接去，上半場流浪暫以一球領先。

休息後，九巴調兵遣將，由羅佐根入替黃鏡波。七分，羅佐根帶上，羅佐根交巢志强射空門，流浪邱志强衝出撲救，但被宗啓明在門前踢出，救回險球，九巴失去一可勝之機。卅二分，九巴再換人，梁榮祺替林守焯，不斷揮軍反攻，卅五分，麥樹渠開出角球，流浪邱志强手搥失蹤，張浩權截得射空門，又被宗啓明救出，流浪倖保不失。卅七分，流浪用石志偉、刁漢文，四十二分，九巴巢志强回傳張劍思，但被鄧鴻昌快步搶去，射球入空門，二比零，流浪勝劵，九巴亦無力破蛋，迄球証鳴笛移場，流浪以兩球勝九巴。兩陣如下：

（流浪）
邱志强
梁秋林 黎榮富 宗啓明 曾鏡全
畢偉康 曾鏡洪
刁漢文 鄧鴻昌 狄扶連 郭家明

（九巴）
陸國雄
馬興强 張浩權 陳展安 巢志强 龍志城
張劍思 楊偉業 林守焯 李樹渠
黃鏡波

## 足球比賽昨日球賬

（甲組聯賽）
流浪勝九巴　二比零

（預備組聯賽）
九巴勝流浪　二比零

（乙組聯賽）
空軍勝天天　三比一
保濟和獄吏　一比一
陸軍勝晨星　四比二

（丙組甲聯賽）
警察勝中健　二比一
中青和香島　二比二
瑞聯勝港大　五比二
五一七勝流華　二比零
竹漁勝海軍　三比一

（丙組乙聯賽）
港會勝首倫　二比一
港青勝中電　一比零
海蜂勝聖約瑟　二比零
天鉛勝煤氣　八比零
大田勝中華　一比零

（乙丙組銀牌）
怡和勝市政　四比一
航校勝息影　三比一
九果勝先得綱　四比一

（高級青年盃）
第二組
赤聯勝東販戰　二比零

（初級青年盃）
第二組
祥和勝仁伯　四比一
捷利勝福建　三比一
伍坤勝瑞昌　八比零
雲利勝德成　四比零

# 混合高爾夫球大賽 定明日在粉嶺舉行

美國運通公司主辦之職業業餘高爾夫球混合賽，將於星期二上午在粉嶺舉行，各出賽球隊業經選出。此爲期兩天的混合賽結束後，在三月一日星期四便開始香港的高爾夫球公司開賽。

一九七三年的香港職業餘混合賽中，各得勝隊可獲總值五十美元的獎品。職業選手每連入三球可得獎金一千美元，每日的業餘隊中的首五名，亦可獲得獎品。

美國運通公司在遠東區舉辦此類球賽，今年是第一次。

·混合高球賽· 混合高爾夫球賽明日展開，附圖乃負責人員共同抽籤決定出賽隊伍的成員時攝。左起：美國運通國際旅行社東南亞區副總裁高路理，比賽委員會成員雅力及華克，和籌組委員會副主席文秋。

# 安德烈六月訪港 場地成問題
## 加山正設法解決中

【本報訊】有關加山擬主辦西德安德烈足球隊訪港計劃，正在籌備中，于今日先行入信足球總會申請，以備明（星期二）日足總召開執委會議時，趕及提出討論。

西德安德烈足球隊，未來是與足球總會「掛介」，但足總已在上週召開埠際小組會議時，通過祇向義大利的AC米蘭隊，拖連奴隊及西班牙巴斯隆拿隊接洽，其他外隊均放棄，因此，加山遂有意接辦西德安德烈隊訪港。

若果足總批准加山主辦西德安德烈隊訪港，賽期是六月十二日，那時候，大球場可能已封閉。那麼比賽就不能在大球場舉行。對於收入是有很大影響的。有此關係，加山準備往訪大球場經理李斯，希望能在六月十二日那天借出大球場應用。但要視乎足總是否批准主辦，然後始決定何日往訪大球場經理人。

加山除了計劃主辦西德安德烈隊訪港外，對於四月中旬前往印尼參加紀念賽之事，亦積極籌備。加山今次前往印尼參加邀請賽，並非代表香港足球總會，而係以加山會名義參加，已入信足總表明身份，明午足總召開的執委會，亦會提出討論這問題。

加山陣中，有李桂雄與曾潤財入選爲足球總會的青年軍集訓隊，且他兩人極有可能入選第十五屆亞洲青年盃賽香港代表隊正選球員，而亞洲青年盃賽期爲四月中至四月底，日期與加山往印尼行期相同，所以，如李桂雄與曾潤財如入選香港青年軍代表，加山主事人，表示將會「放人」，讓李桂雄與曾潤財隨香港隊參加「亞青盃」。

加山已奪得「金禧盃」冠軍，他們對於特別銀牌錦標，亦有很大野心，複賽週與消防對抗，將于本星期六（三月三日）晚在大球場上演，加山已積極備戰。傷將沙維治傷勢，漸告痊癒，屆時將可復出，對攻力有不少補助。

·張劍思棄關救險· 甲組聯賽流浪昨以兩球，勝九巴，獲得兩分，圖爲流浪許子禹（右二）及狄扶連（左二）雙雙衝門，九巴門將張劍思（左）及時棄關出接，陳展安（右）則從後掩護（李就攝）

查詢足球戰果 請撥專線電話 七三〇七〇八

# 銀牌籃球 今夕三仗

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，今夕有三場在修頓球場舉行，七時，男子勝方環球對福建，八時，女子負方星青對福建，九時，男子勝方警察對傑志。門劵一圓二圓，學生優待劵一圓。

# 甲組足球聯賽成績表
（至二月廿五日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 精工 | 十四 | 十一 | 三 | ○ | 四五 | 十六 | 廿五 |
| 消防 | 十四 | 九 | 三 | 二 | 卅九 | 廿二 | 廿一 |
| 南華 | 十三 | 九 | 三 | 一 | 廿六 | 十一 | 廿一 |
| 東昇 | 十五 | 六 | 五 | 四 | 卅七 | 廿五 | 十七 |
| 鐵行 | 十四 | 六 | 四 | 四 | 十九 | 十四 | 十六 |
| 愉園 | 十五 | 六 | 四 | 五 | 廿五 | 廿 | 十六 |
| 加山 | 十四 | 七 | 二 | 五 | 廿五 | 廿一 | 十六 |
| 流浪 | 十四 | 六 | 三 | 五 | 廿四 | 廿六 | 十五 |
| 警察 | 十四 | 四 | 二 | 八 | 廿一 | 廿八 | 十 |
| 電話 | 十四 | 四 | 二 | 八 | 十七 | 廿六 | 十 |
| 星島 | 十四 | 四 | 二 | 八 | 十八 | 卅一 | 十 |
| 東方 | 十五 | 三 | 二 | 十 | 十九 | 四四 | 八 |
| 九巴 | 十五 | 二 | 三 | 十 | 十五 | 卅九 | 七 |
| 元朗 | 十三 | 一 | 四 | 八 | 十一 | 廿二 | 六 |

# 菲高球賽結束 韓金先海奪標
## 張春發季軍謝敏男第五

【馬尼剌廿五日美聯社電】韓國的金先海，以總成績二百八十九棒完成覇業，奪得亞洲高爾夫球巡迴錦標賽菲律賓賽第一站的冠軍，獎金爲二千三百六十三港元。亞軍澳洲的馬殊，成績是二百九十棒，而中華民國的張春發雖然在最後一天的比賽中，總成績與馬殊無異。唯馬殊是以六十九棒完成，較標準棒少三棒，張春發則以七十二標準棒完成，所以屈居季席，第四名是菲律賓的李加斯比，第五名爲中華民國的謝敏男。

業餘組冠軍是非律賓的路士，成績爲二百十八棒。亞軍亦是菲律賓選手的湯瑪士，成績二百九十九棒，中華民國的洪發則僅獲第三名，成績是三百零四棒。

# 分齡網球比賽 雙打四强產生

【本報訊】網總分齡網球賽，昨在維多利亞公園網球場舉行，共賽事十七場，包括男子雙打賽八場，單打九場。在昨日的比賽中，男子單打八名種子球員，均獲晉級獲半準決賽權。而男子雙打在第一週比賽完畢後，繼續進行半準決賽，四對種子球員分別奪得準決賽權。昨日戰果如下：

（男子雙打）
霍家慶、孫達源勝霍家讓、馮倬良（棄權）。
馬一龍、霍家顯勝趙之浩、陳世傑，十比一。
蔡文輝、蘇大偉勝吉列，W路，十比零。
陳仲華、伍恩豪勝約翰·鄧肯，十比一。
杜錦燦、岑永光勝馮國豪、呂志信（棄權）。

（男子雙打半準決賽）
蕭耀興、李漢勝費斯拉、高華，二比零（六比零，六比零）。
馬一龍、霍家顯勝霍家慶、孫達源，二比零（六比一，六比二）。
蔡文輝、蘇大偉勝陳仲華，伍恩豪，二比零（八比六，六比二）。
杜錦燦，岑永光勝何富文，露斯，二比零（七比五，六比零）。

（男子單打）
何富文勝何猷忠，二比零（六比一，六比一）。
岑永光勝費斯拉，二比零（六比三，七比五）。
霍家顯勝陳世傑，二比零（六比零，六比一）。
蕭耀興勝陳聰，二比零（六比一，六比零）。
馬一龍勝盧達明，二比零（六比一，六比二）。
蘇大偉勝霍家讓，二比零（六比二，六比二）。
李漢勝孫達源，二比零（六比三，六比三）。
杜錦燦勝吉切，二比零（六比二，六比二）。


前程萬里
請參加監獄工作

可享受下列利益：
房屋　訓練一經開始，即獲得分配入住。
訓練　接受基本訓練，學習新技能，包括英文在內。
醫療　各監獄機構，都設有免費醫療服務。
交誼　聯誼會及免費體育設施。
假期　每年享有二十一日全薪假期。
升級　今天的助理督導員，可能是明天的監獄署長。

祇要有小學六年級程度，即可報名參加。開始月薪五百七十元，並享有上述一切利益。持有中學會考証書，薪酬較高。身高必須達到五呎四吋，體重一百一十磅，胸闊三十二吋。

欲知詳情請將下列表格填妥後寄：
香港中環亞畢諾道監獄署總部監獄署長收

本人對監獄工作甚感興趣，故欲投考，茲將本人之簡歷開列如下：
姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿ 年齡：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
此致
監獄職員訓練院院長
一九　年　月　日　署名：＿＿＿＿

歡迎女性參加，請親往報名投考。



東泰貿易有限公司
通告

本公司宣佈於一九七三年三月十五日分派一九七二年十二月卅一日止之特別股息于一九七三年三月十四日已登記之股東，每股叁仙，較本公司上市時之預測每股二仙略為增加。而本公司一九七二年度除稅後之純利（在審核中）不少於壹百五十七萬元，較上市時所預測之壹百壹拾五萬元約增加百分之卅六。

本公司之股份登記由一九七三年三月一日至一九七三年三月十四日（首尾兩天在內）將停止登記過戶

承董事局命
註册公司秘書有限公司

一九七三年二月廿二日



九龍汽車（一九三三）有限公司通告
爲招商承購廢巴士及廢鐵五金事

本公司現有廢巴士及廢鐵五金一批，擬招商承購，如有意承購者請在每日辦公時間內到九龍荔枝角寶輪街一號本公司三樓購料部商洽



東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）
開學：三月一日
電話：三一九六〇一二六　三一九五九八三二
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄺文燦



WILLCO 隱形耳聾機
清晰無比 西德美國
無電線小巧無雜音！
威水！卅年經驗信譽！
$850 $480 $290 $180



油蔴地持牌小販聯誼總會
籌募福利基金演大劇會

九龍佐敦道劇場
今晚七點半 九點半 兩場

天面九情萬人大子商百司 ·
胡章釗 司儀

藝虹
少女歌舞劇團
拱樂少女歌舞劇團

遠東三大歌舞劇團之一
月月少明藍董小 演出
英美華珠鳳娄英 領銜

今起 換新節目 仙下凡女愛心來
票價由二元至十五元
即日開始定座電話K六九〇九六二

日內聯映 小麒麟
豪華 京都 金陵 永華 快樂
文華 金門 油蔴地 英京 英華 寶聲

一響天下 觀衆另眼看
孟秋 金田 倉昭 保弟 主演
星海彩色片
李小龍的保鏢



SHAW SCOPE
張徹創新成功 又一鐵證！
邵氏公司第一部巨型清裝動作片
張徹 導演
今天全綫五場
一女多情 兄弟成仇 三雄決鬥 手足相殘
姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉 主演

刺馬
田青 李修賢 樊梅生
最戲劇性 文武並重 男女咸宜 超級巨片 雅俗共賞
不兒宜童
有獎問答遊戲

## 幕前閒話

### 刺馬狄龍極出色　人物處理亦成功

[illegible]……中淨出來，反而在……點索然的調子。……徹並不把馬與米的……不能盡然描述，使……鮮明的白衣俊士和……演出其急於名利又……的瀟脫不及後時用……上擁抱，米蘭的矛……的武打片是強得多……[illegible]

### 人間地獄故事平淡　男女主角演出精湛

[illegible]……出，有些觀衆認爲……的表現，她以緘默……觀她在接得內政部……得，絕非木口木面……演員，而又是文藝……

（山）

## 全國影劇協會改選　梅長齡以最高票當選下屆理事長

本報駐台記者司馬芬

[illegible]……董心銘、葛香亭、曹健、王元富、李明德等活動，而與會人士所關心的，還是理監事及理事長的改選。

按照全國影協的規定，先選出理監事之後，再在理監事之中，產生理事長。

選舉是無記名投票，開票結果。當選理事的是：李曼瑰、梅長齡、楊樵、朱嘯秋、洪濤、王振祖、宗由、鍾雷、胡少安、丁伯銑、吳若、葛香亭、沙榮峯、王生善、郭南宏、劉碩夫、張法鶴、周昌華、羅授時、吳嘉棟、饒曉明、丁善璽、梁超、王慰誠、趙琦彬、董心銘、郭嗣汾、周信雄、林家賢、彭行才、賴國材。

候補理事爲：張永祥、丁衣、殷凌、周劍光、唐紹華、趙振秋、白景瑞、孫越、劉藝。

監事：程其恒、張英、鄧綏寧、張進德、端木愷、胡士俊、黃擎泰、杜桐蓀、吳文超。

候補監事爲：任賓齡、喻可象、鄒志良。

董心銘仍然蟬聯該會總幹事。

理事長一席，由全體理監事一致投票，公推中影總經理梅長齡擔任。

梅長齡這次的當選票數，逾百分之百，是歷屆理事長改選中，當選票數最高的一位。

梅長齡能以最高票當選理事長，除了他在影劇事業上有傑出的表現外，他的做人做事，也極爲成功，在影劇圈內，最結人緣，由於勇於任事，肯幹實幹而又沒「官架子」，致理監事都樂予投他一票。

全國影協在梅長齡的領導下，今後必更有活力，更有朝氣，更有作爲。

## 楊曼安赴韓督師　戰北國完成近半

長江電影有限公司董事長楊曼安，週前由馬來亞飛抵此間，視察其旗下機構業務，翌日遂轉[illegible]恰在漢城執導的[illegible]，親到拍攝現場[illegible]演職員，在韓京[illegible]港，定明天返馬[illegible]各人員的合作[illegible]男女演員的演技[illegible]對「戰北國」極[illegible]由漢城拍長途電話給此間薛參，告訴廿五日不能依期來港參加百萬行善舉，請他參參向有關當事人表示歉意，同時，原定飛日談灌音合約的日期，亦告展延，預計須在下月四日才能拍完「戰」片來港。

楊曼安的導演手法，擬於一氣呵成，「怪客」廿五日完成，使圈內人引爲談話資料。

「戰北國」開鏡迄今共拍十四天，據悉經將預定在韓國拍外景的進度，已拍了十分之四了，如果最近天氣沒有變化，則可於下月十日率隊返港。

「戰」片小部份的外景和內景，預定在本港拍攝。

## 今日電影

| | | | |
|---|---|---|---|
| 明珠 | 敵流四勇士 | （西） | ＊＊＊ |
| 新華 | 霸王妖姬 | （西） | （重映） |
| 海運 | 海神號遇險記 | （西） | ＊＊＊ |
| 新都 | 麥風手 | （國） | （未評） |
| 皇后 | 馬路小英雄 | （國） | ＊＊＊ |
| 豪華 | 中國人 | （國） | （未評） |
| 京都 | 傻瓜大鬧軍營 | （西） | ＊＊ |
| 東城 | 亡命大煞星 | （西） | ＊＊＊ |
| 樂聲 | 大暗殺 | （西） | （未評） |
| 東方 | 刺馬 | （國） | ＊＊＊ |
| 紐約 | 魔鬼天使 | （國） | （未評） |
| 娛樂 | 人間地獄 | （西） | ＊＊ |
| 麗都 | | | |
| 總統 | | | |

## 林鳳嬌一登影壇　製片家便圖挖角

（附圖：很像甄珍的女星林鳳嬌，在「潮州怒漢」中）

當王星磊要爲皇冠公司執導「潮州怒漢」時，女主角本想聘用甄珍，可是當時甄珍忙得不可開交，總是擠不出期來，王星磊一急，便決定去捧新人。

有一天，一位同業帶了一位少女去看拍片，王星磊一看，見她長得很有甄珍的味道，於是立刻邀她簽約。她就是如今「潮州怒漢」的女主角林鳳嬌。

七月三日，林鳳嬌與皇冠簽了合約，一共兩年。七月五日，林鳳嬌便要演戲了。第一場戲，就是她在片中佈譚道良的未婚妻林雪芳，與譚在美人樓上生離死別。

林鳳嬌是她自己的本名。當入皇冠之初，有人要叫她「東方美玉」，但後來查查歷書，却覺「不妥」，才決定就用本名。

林鳳嬌不祇很美，而且演技也不錯，所以，她一演完「潮州怒漢」之後，便立刻爲製片家們爭聘。林鳳嬌的母親，不管她與皇冠有兩年合約，便與一家公司簽新合約，讓林鳳嬌去出演。據說，理由是林鳳嬌未成年，簽約無效。

皇冠公司主持人雷夢非說，林鳳嬌目前已答允，祇在外拍已簽約收定的影片，以後，將會繼續履行與皇冠的合約，拍攝皇冠公司的新片。

## 世界空手道比賽　李錦坤任裁判

李錦坤前兩天曾把「刺馬」案是有清一代三百年間，所謂四大奇案中，最轟動朝野的一宗，現在，張徹把它搬上銀幕，拍成清裝動作片「刺馬」。主要演員除姜大衛、狄龍、陳觀泰和井莉外，還有田青、王光裕、鄭康業、井莉、樊梅生、鄭雷等參加演出。

李錦坤前兩天曾把他那位位高九段的師傅鈴木正文請來香港，主持徒衆的升段試，因李

錦坤是沖繩剛柔派空手道的駐港主持人，設館以來，收有門人不少，每年，都要舉行升段試，升段試的文憑，則需要由掌門人鈴木正文簽署，方可得到舉世正式承認的。

在緊接着升段試之後，李錦坤又忙着摒擋行裝，準備於本月杪前往星馬，擔任在該地舉行的世界性空手道大賽的總裁判。

據李錦坤言，參加空手道賽者，例多在三[illegible]因晉入四段，[illegible]士，以扶救後，並得擔任賽[illegible]但他今次以四[illegible]任總裁判，則[illegible]，亦可稱爲殊[illegible]

由於李錦坤有意在這次世界性公開賽中，選拔一兩好手，爲遠東公司的新片效力，故而，該公司的老闆飼東華，將和他同往星馬一行，俾李錦坤一找到理想人選，他便立即與之簽約。

至於「一網打盡」這部戲，已定本月初全部拍竣，正在著手沖印中，李錦坤的武功與演技如何了得，將可在這部戲中給觀衆提供最有力答案。

## 娛樂

## 快鏡頭

### 于楓原是廣東妹　善唱一水隔天涯

·紫晨·

于楓是「邵氏」女星，她是由台灣來的女孩子，但來香港並不算久的于楓，不但廣東話非常流利，目前，還在電視台唱出粵語時代曲「一水隔天涯」。

一個國語片女星，又是由台灣來的外省女孩子，能應付一點廣東話已很難得，于楓比別人聰明，居然還能唱粵語流行曲，確令人佩服之至。

經過了解，才知道于楓並不是外省人，她原籍廣東，後全家遷到台灣去住，才致令她的廣東話不够流利，經過一番實習，于楓的廣東話又流利起來了，她深喜「一水隔天涯」這個廣東流行曲，用唱片來學，終能在電視台上表演，且大獲好評。

于楓近日在拍「北地胭脂」，拍片之餘她深喜唱歌，經常留在宿舍裡學唱歌，其實，于楓與歌唱圈中的人很熟，尤其與謝雷最友好，或許受了于楓的影響，謝雷也在「歡樂今宵」中唱出粵語流行曲「禪院鐘聲」。

于楓是一個平易近人、好學的女孩子，所以在影城中好友甚多，八家覺得有「寂寞感」，而她，從來未有這個擔心，日子過得很快樂。

### 李菁替香港燈抽出幸運用戶

「影后」李菁昨晚出現麗的電視公司「香江花月夜」節目中，爲香港電燈公司，抽出三個幸運用戶。

這位邵氏紅星是從五千香港電燈公司用戶中，抽出這三個幸運兒。頭獎幸運兒可獲得全套家庭電器化用品，包括電冰箱、電飯煲、冷氣機等，二獎可獲得洗衣機一台，三獎是洗碗機一台。

香港電燈公司特別加強與用戶公共關係，舉行是項抽獎，並特別邀請邵氏紅星李菁主持，使是項活動，更爲生色。

## 文藝片漸告抬頭

前年，經常都會在影片上出現的武家麒，近年却沉寂異常，要不是在李翰祥的「騙術奇中奇」裡看到他的名字，真的會對他遺忘了。

武家麒是一個好演員，亦是很有叫座力的明星，像「小翠」和「再見阿郎」，都是他的代表作。

可惜的是，這位祇能演文藝片和喜劇的人材，却被動作片的狂熱將他淹埋了。他雖姓武，却無用武之地，就逼使他靜處一隅。

現在文藝片由於環境的關係，又告抬頭，這位小生相信很快「鬆綁」了，因爲「騙術奇中奇」有他的份兒外，連李行帶來港配音的「母親三十歲」，他也有份主演。在令人記起了他的今天，相信武家麒亦會回復過去的活躍了。

在台灣來的朋友口中，知道武家麒在過去的兩年中很少活動，亦沒有聽見他有甚麼大計劃，總之是安分守己的，和紐方雨過着快樂的家庭生活。

這是很使人奇怪的，因爲一個仍在當紮之年的小生，必然會不甘寂寞的，若果得不到製片家們垂青的話，總會如其他的演員一樣，攪些自製、自編、自導、自演的出品。想不會被環境逼至退到角落去的。

然武家麒一直來都不見他有這個打算。據朋友說：「武家麒不會冒風險的，他曾說過，攪獨立製片還不够資格，也沒有這份膽量，所以他寧願吃老本也不想這些的。」

那麼紐方雨又怎樣呢？這位在「國聯」時候被李翰祥一手捧出來的艷星。朋友說：「紐方雨現在多數演電視劇，拍片則可說絕無僅有。要不是她爲了捧舊老闆李翰祥的場，她也不會在『騙術奇中奇』中露面的。」

這位朋友繼續說：「紐方雨現在電視中，是够忙的了，不想再抽時間拍片，以免整日在外工作，而冷落了武家麒。」

「這樣說，他兩口子豈不是很恩愛嗎？」我打趣的說。

「何止恩愛，簡直好到不得了，和新婚時沒有兩樣。而且他兩人的野心不大，祇要生活得安定和愉快，就很滿足的了。他們現在的情形就是這樣，所以紐方雨現在對拍戲的興趣，沒有以前那麼濃厚了。」

## 影圈新事

### 武家麒快可鬆綁

·白雲·

## 銀海芒

### 實地實景拍戲　胡燕妮出入酒帘

一度遭禁映的「血灑後街」，曾引起電影圈人士的注意，認爲這部以反黃色反暴力作大前題的電影被禁止上映，實是一件十分可惜的事，旁人已是如此感覺遺憾，身爲導演的羅馬，更是有割肉之痛。

經過一組新檢查委員的重檢，「血灑後街」終獲得重見天日了，雖然給剪去一些鏡頭，但祇是絕少的一部份，不但不會影響電影的完整，且能把片子的節奏變得更爽快。這部重獲上映權的片子，已排期在今年的三八婦女節推出獻映。

爲甚麼羅馬要把「血灑後街」排在婦女節這個期間呢？羅馬表示，這片所描寫的與婦女有非常深切的關係，在婦女節這個節日上映，有其一定巨大的意義。

胡燕妮是「血灑後街」的女主角，她是一位開酒帘老闆的妹妹，對兄長的生意很反對，更替兄弟與黑社會人物往還感到擔心。鄭光榮則是演胡燕妮的愛人，爲着愛他改邪歸正，可是，他的結果並不正面的。拍「血灑後街」時，羅馬爲求眞實起見，有很大部分採用實景拍攝，反映酒帘及色情地方全都是眞景上陣，使觀衆覺得眞實，而起更强烈的警惕作用。

拍實景的時候，胡燕妮最先時出入那些地方有點窘，後來大家都很自然，祇爲要拍好一部片而來，心底是光明磊落的，因此，胡燕妮才除掉不必要的窘迫，盡力演好自己的角色。

「血灑後街」重獲上映權利，胡燕妮很開心，一部有社會意義的影片，應該有上映機會，給廣大觀衆進行一種心靈教育。色情可怕，暴力可怖，在「血灑後街」有很明確的描寫，令看戲的人有所提防。

胡燕妮的媽媽是德國人，欲在下月來港一遊，如果母親在「血灑後街」上映時來到，胡燕妮一定請媽媽去看看這部片，讓媽媽知道一些香港的社會情形。這是一個很有意義的節目，相信會令老人家的香港假期過得更加開心。

## 瑣聲

### 海神在港，全無風險

「海神號遇險記」，由本月一月上映，以實座鼎盛，更有越映越旺的趨勢。海神號在港，可以說是全無風險了。

### 拍片與實股

傳清華以十萬元左右進了一手實力股，一個星期，賺了二十多萬元。他說花了一年時間辛辛苦苦拍「中國人」，拜天拜地最多也不過賺三二十萬元。

李翰祥一味拍「騙」片，「騙」得滿盤滿砵，自有他的哲學。

### 胡燕妮「迷惑」，全家出動

胡燕妮自資拍攝的「迷惑」，女主角是她，導演是她的丈夫康威，兒子也在片中出現。

此「全家福」也，即使不慳力，也是慳水之作。

京華 金都 文華 英京 英華 油麻地 實華 都會 今天仍請早臨 永華 光華 下期加入
連日爆滿 掌聲如雷 看中國人 威風凜凜
中國人 監製 傅清華 導演 衞子雲 威風之作
CHINESE

麗聲 國泰 民樂 寶石 北河 觀塘 太安 福星 龍華 美麗宮 澳門 寶都 美麗宮 期下映
連日狂滿全線五場
羅氏公司出品現代華語打擊鉅片
武烈 盧嘉 陳惠敏 陳浩 主演 羅烈 自編自導自演 中的打仔 打仔 靚仔 靚女 登光 摩電 的探影
全部新作風 眼前新事 激烈武門
方野 田豐 午馬 馬劍業 主演
兒童不宜

樂聲 東城 多利 域多利 國華 新聲
百代公司又一貢獻 大笑巨片
絕早爆滿 「大運再原力」 傻閙瓜世 會班度拍 人合演 老幼咸宜
傻瓜大閙軍營
THE FIVE CRAZY BOYS
傻大軍，衝撞將吹碌，發霆！ 瓜閙營橫直軍！鬚眼大雷！ 詐扮裸行搞樂滿佛保頭尾勝世 傻滑體！亂會天！笑話，大運 爺，遊音，神由到更閙會

總統 華盛頓
天下公司發行 可勁爆萬人 力大豆
狂滿請早
勞改營裡間 人地獄
淚流淚 淚眼 斷腸人 對斷腸人
奧沙 里夫 佛烈達 實金 聯合主演
人間地獄
BRAINWASHED

狐妻狼夫
尚保羅貝蒙多・米亞花露 領銜主演
卡路查布洛 導演
注意映期地點
SCOUNDREL IN WHITE

皇冠電影事業公司出品
港九三條最大院線
日內破例携手聯映
街頭巷尾轟傳到處
譚道良逝習虎功
你好話個威個頂得個
幾難開眼界
快如閃電 所未出見前
連晚午夜場・再三創出驚人紀錄！
兒童不宜

# 工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區關事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

## 分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

| 九龍 | 中區 | 灣仔 |
|---|---|---|
| 881 | 8 | 221 224 228 235 238 241 242 245 246 247 248 250 251 253 254 256 258 260 263 265 266 |

## 租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

售出 旺舖地王 旺角西洋菜街88號地下面積約四百呎

美孚第五期

吉樓出售　吉樓租售　旺舖出售　旺舖租售　柴灣商住　洋樓出售　吉樓廉售　新樓租售　交吉三樓　吉樓急售

商業旺舖出租　旺舖出租（香港）　招租　單邊樓售　大同新邨　青山道吉樓　荃灣吉樓　旺舖出售　唐樓出售　吉樓租售　商業樓售　農場出售　吉樓廉售

舖位招租　工廠分租　樓宇廉租　旺角二樓　獨立半層　全層招租　高尚住宅　工場出租　美孚三期　大子道（九龍）　旺舖招租　旺舖

啤盒機　徙置商店　電視機讓　鋼琴廉讓　發電機讓　防盜狼犬　士多平頂　旺舖出讓　出讓　高尚洋樓　洋樓出租　紅磡舖位　街市舖王　舖位招租　美孚出租　下葵涌工廠　出租

## 聘請

售貨員　五金鐘帶廠招請　聘請教師　晉佳才求職求　聘請　快意汽車　SEDAN　汽車買賣　農場出讓　雞場出讓　產鴿出讓　旺舖招頂　建築公司

職優人年中　大專畢業　文英識須無

時裝請人　兼職佳會　請油公仔　珠寶行　女打字員　兼職文員　聘女會計　聘職員　大公司　補習教師　聘請幼師　聘幼稚園　聘女教師　夜校教師　聘請教師

徵求　帳稅劉君　稅帳升級　補習　待聘　新界膠廠　勞工手套　誠聘職員　股票公司　高薪請人　閩籍職員　貨倉管理員　會計員　葵涌大廠　衣廠聘請　倔助書記　聘請

## 啟事

寶安同鄉會鳴謝　神愛世人　啟事　遺失　聲明　遺失　徵求電視機　聘手套廠　徵求校舍　彫刻　沙田樓地

## 工程招標

萬能角鐵　錦光機器　高價收買　租務鐵價　美加日本簽證　收購軍褲　專改西裝　美國加拿大升學　移民　星馬泰印尼越南　商業　專人啟事　尋訪　工程招標

收買酸枝　命學之家　日製鏡鏡　工業用水　修理電視　冷氣雪櫃　京都　越南泰國印尼星馬各國廉價機票　特快簽證　歐洲包機　復活節台灣豪華團　電視　四季旅遊公司　高價買電視　比國臭丸

## 招生

哥林比亞無線電學校　及日夜新班招生　電鍍　新三日月文仔　班灣　寄宿托兒　匠聖　夜校　航海遊船班　服裝班　日文　英文　打字　航海專科　招生　衣機廉售　故衣及洗　雪櫃　冷氣　油印

香港書院　安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
國語・西班牙文・簿記・會計・速記
打字全科　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔機打孔訓練班
英語拼音　英文文法及寫作・國文・德文・拉丁文　出入口文員班
珠算全科　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　教師全科
各業會計　模型雕塑班　園畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班
保證成功

## 醫藥

尿病　腸氣　許仲濟　暗瘡　喉耳鼻　蔡德芬　醫藥　遊艇班　招男女學員　僑港中醫公會　洞玄術　黎氏英專　三月份開課　慈幼學校招考新生

力通　壽寧　中醫師　皮膚　治根藥專　米玉妍　科婦日留　李玲婦科　尿病　朱約翰皮外　婦科

寿虫　胃　咳喘　羊叫　風濕　腦暈虛弱

蝕白癬　痔瘡　喉　風痺　暗瘡

# 美元貶值以後的本港進出口貿易

【一週經濟綜述】自從美元貶值後，本港出入口貿易，發生很多麻煩，過去一週，尚有很多問題未能解決，以銀行業務而言，出入口押滙有不同的表現，出口押滙，爲美元貶值後影響尚未恢復正常，但入口押滙繼續暢旺。預料下月初方始恢復正常發展。

據銀行界人士指稱：本港一般銀行的出口押滙業務仍然未能恢復正常，這是美元貶值後的影響，因爲本港貨物出口，約有三分之二係用美元價格計算。但入口押滙，則繼續暢旺，本港入口商紛紛向銀行開信用證。不過，因爲美元貶值前本港入口商已向外國訂購貨物，在美元貶值後亦有不少麻煩，例如日本，要求本港入口商開出美元信用證要折合日元，否則停止付貨，又如向巴基斯坦訂下的棉花及棉紗，用美元計算的，要求港方補償，諸如此類之情形甚多。

值得重視的，厥爲本港的商人購買美元外滙突告激增，致令銀行界人士十分注視，如果繼續大量購買美滙，可能是海外資金調走的事實反映。

上週間，外國商人及華籍商人大量購買美元外滙，每一單動輒二三百萬美元，以致刺激美滙上升，銀行界對此甚爲注視，一般揣測不外兩點：㊀海外資金在本港購買股票，在最近三個月獲利甚豐，現在鑑於本港的股票價格已經漲得過高，運用高度手法，把賺大錢的股票售出，套回大量資金調往歐美。一般保守的估計，海外資金在本港購買股票賺了五十億港元。㊁本港商人陸續恢復開出信用證向海外訂購貨物，其中開往美國、西歐、日本、澳洲、非洲最多，亦有開往東南亞。

但上述兩種揣測，仍以前者的成份最大，因爲向外訂購貨物購買美滙，銀行知道最清楚，祇有海外資金調離本港購買美滙纔有此表現。

但在另一方面，英國的資金及星洲方面的資金流入本港向股票市場活動又成爲一股新的承接力，但星洲商人對於股票投機，比較本港很多商人更爲熟練，他們選擇一部份股票作爲投機的對象，並非盲目跟風，故此星洲商人在本港股票市場投機近年來賺錢很多。

至於商場的動態，由於美元貶值，日圓浮動升值百分之十六強，引致美元與日圓滙兌的差額擴大，日本貨物銷港訂價又須新計算，最近由日本商行恢復報出部份紙張新價，在貨幣變動的影響下，日本紙張新訂價較前上漲百分之二十，同時，輸港數量僅及過去四至五成。

現時國際貨幣仍然動盪，不過美元貶值後此態勢已趨緩和，但在未告穩定之前，日貨報價有效日期甚短，且不願沽出大額貨物，此舉是恐怕英鎊固定滙率後再有新變化，所以現時放出若干紙張訂盤除了升百分之二十外，還祇接受三月份期貨，對四月份仍採觀望。

最近報出的日本書紙會價每噸爲三百九十二美元，二號紙四百零二美元，機製粉紙爲四百六十美元C・I・F・香港。由於日本紙廠報盤紙祇四、五成數量，紙行爲着後途供銷仍照新訂價落單，使令後本港拆價隨着新成本調升。

本港紙行拆銷的日本書紙每磅爲八角四、五分，粉紙每磅一元一角七分，二號紙每令廿六元五角，價位穩定。

**化工原料**最近本港化工原料市勢扳堅，由於國際貨幣動盪不穩影響，來自各地化原價格將分別提高，現時最顯著則爲日本貨，但歐洲貨亦會稍後時期跟高，實際上一般貨價尚未穩定，市場上若干貨底較疏者普遍擡升，惟本地拆銷尚未增強。

化原商人指出：各地貨價在貨幣浮動之下，先後調升是在所難免，爲着預防來價上漲與貨源供銷緊短發生，對於現價方面將提前叫高，然而由於貨價已提高，與港出口貿易及工業產銷進度放緩，正在互相討論單價問題，所以交投方面未呈活躍，這種情況短期難於改觀。

市場上歐士的持盤穩定，台灣貨二百公斤桶庄每噸爲八百五十元，台灣梳打洗粉每噸爲四百六十元，日本貨已提升爲四百七十五元，印度士力片每担堅成一千〇五十元，後市走勢繼續看好。

現時，日本東京外滙市場仍未平靜，日元滙水高漲，日本貨物輸出訂價仍在研討中，因此，本港商家最近仍等候日本方面報出新價，在此情勢下，日本貨新價調升的幅度較大，有關商家對現貨持盆大都預先提高，現時本港所銷售之青鋼，製品及待銷日本的廢鋼料現價普遍上升。

本港鋼商說：日本及其他地區最近尚未拍出新訂價，使本港大宗成盆有些困難，由於新訂價無從獲知，祇有採現市售價預早提高以應付今後新情況，至於倫敦紅銅市場報價每噸堅企五百〇五英鎊，尚無特殊刺激。

主要以往銷日本的廢鋼料售價提升，新剪碎每担由二百五十元升至二百七十元，鋼砂由二百三十五元升至二百五十元，由於日本外滙情況仍甚混亂，這些廢鋼料除了本港煉鋼廠補入之外，銷往日本仍持觀望。

本港拆沽日本背鋼捲片每担市價四百七十元，最高四百八十元，澳洲鋼枝三百六十元，均比前升十元。鋼商指出：一般鋼料漲價，但尚未刺激買家。

**糧食方面** [illegible]……恢復有新訂盤，F價百保升大百一十五鎊，大八十五鎊，大一百〇五鎊，是噸九十鎊……付船。但本港米價又由穩定而轉升……米價抬高……級米碌每担由九十一元升至九十四元。基於本港的米糧供源，現在側重泰國及大陸兩途，米糧貿易商雖欲開闢其他新來源，已有遠水難救近火之勢，預料米價仍有繼續上升之勢。

# 地下鐵計劃實施 港發地產先受惠

【本報訊】廣聯附屬公司港發有限公司擁有其中一幅約七千呎之中區地皮，將於短期內動工興建一座二十四層新型之商業大廈，定名爲廣聯大廈，該新大廈地址正門，適爲上環地下車總站所在地；港發有限公司爲配合發展需求，計劃將廣聯大廈加建地庫，發展地下商場，可與地下車站互相通連，爲大廈帶來方便及無可統計之利益，該大廈地皮，照招股書中所提，只作二千多萬港元計算，而現在時值多少，確難以估計，但可肯定的是將來大廈建成後，收益比預期大增，卻可斷言。

港發有限公司，將於本月二十七日在遠東交易所及金銀証券交易所掛牌上市，相信屆時定會爲各方矚目。

# 內外淡勢仍增 糖市難有起色

新春開市以來，本港食糖市不斷走下坡，而最近疲勢更爲明顯，不論價位方面與交投情況，均無較佳的表現，業內人士對糖市的信心逐漸降低，在他們認爲，本港糖市內在的淡勢爲多，尤其外國行情趨順，亦爲本港食糖淡銷季節，新市紅盆實上，現時亦一般有些積壓，補貨稍慢，再加上進口幼砂與粗砂相繼沖場，貨源充沛，使本港供銷出現不平衡，來多銷弱之勢很快表現出來，但新貨到埗較多，亦使糖商對提收難於應付。一方面由於接近市區特別是西環地區倉位難找，倉租出入倉費用又增，所以碼頭貨提收在貨主企缺信心的影響下，往往出現迫倉低拋，對一般糖價有較深的影響。另方面，也受到國際行情獲利回吐，走勢繼續趨低，亦使貨主寧願低些價在碼頭沽放。雖然早期購入的轉手貨難免虧損，但是既然對後市不敢看好，入倉候放的念頭也取消，故造成糖價級級下卸。而值得注視的是，最近進口糖商開始大拋花貨，成價顯著低順，在這些價位拋售花貨，顯然是進口糖商已作了淡市的打算，看情況本港糖市走勢回昂於近期尚無希望，祇有進入第二季旺銷來臨，才有些好轉，但下半年國際食糖供銷有緩和趨勢，這種外來的影響力也不能夠忽視的。

現時本港一般糖價以轉手貨來看，普受虧損，粗砂虧損已一直持續看，但幼砂轉手貨也不能例外，目下運到的日、韓幼砂估計每担虧蝕二、三元，但這情況對進口糖商無多大影響，因爲進口糖商早期訂入低價也陸續拋花，糖商不大願意很大批貨，此亦是近幾年本港經營糖業辦法不同，事實上，本港食糖轉口地位明顯減弱，對本地供銷無須擁有較大量存倉貨，故造成糖商提前拋花最多，但是糖價下跌，卻使拆家及若干用家受到虧損，現時正有此情況出現，在轉口地位削弱之下，本港食糖行業作爲不大。

近來國際糖價一直在獲利回吐之下，不斷趨低，雖然上週有一段時期跌後回扳，但市升又降；顯然投機者信心未復強，從今年上半年國際糖供情況來看，尚無明顯鬆弛，也無特別的利淡消息，然國際投機者認爲糖市近勢無多大可爲，亦會影響糖價下跌，如無特殊利好因素刺激，國際行情回升似不容易。

週一國際行情無報導，本港糖市仍然低垂，實銷仍弱，且又要應付新貨提收，日本、南韓幼砂每担近花七十九元至八十元，散沽爲八十三元百包，碼頭共成五百包，台灣特砂倉交貨每噸以一千四百一十元成出五噸，散盤八十九元。

週二國際原糖倫敦現貨每噸八十七鎊，跌一鎊，三月份八十七鎊點二〇，升一鎊點二〇，五月份八十四鎊點一〇，升〇點五〇，紐約行情休假。本港糖市，走勢未受倫敦糖價回升支持，成價仍低，日幼砂近花每担七十八元五月碼頭成三百包，南韓幼砂花貨七十八元成二百包，大陸粗砂新價貨轉手一千四百二十元成十噸。

週三國際原糖倫敦現貨每噸八十八鎊，升一鎊，三月份八十八鎊點七五，升一鎊點三五，紐約現貨每磅八點九〇美仙，升〇點四五，三月份八點八九美仙，升〇點五一美仙。本港糖市：疲勢未改，日幼砂月交貨每担七十八元，七十七元五月碼頭成二百包，三至四月份花每担只成七十六元五，成二千包，南韓幼砂花七十七元成三百包。

週四國際原糖倫敦現貨每噸九十鎊，升兩鎊，三月份九十鎊點四〇，紐約現貨每磅九點〇五美仙，升〇點一五美仙，三月九點〇二美仙，升〇點一三美仙。本港市況緩徵回醒，這表示其不再低卸，並非市銷旺，日幼砂遠花每担七十八元成一千包，近七十七元五角成四百，台灣特砂倉貨爲一四百元成五噸。

週五國際原糖倫敦現貨每噸九十一鎊，升一鎊，紐約現貨每磅九點〇五美仙，升〇點〇五美仙，本港市情，無甚振作，日幼砂近花仍報七十七元五角成五百包。

週六國際原糖倫敦現貨每噸九十一鎊，紐約現貨每磅八點八五美仙，跌〇點二五美仙。本港市勢，又再起順，日幼砂每担七十七元，近花成三百包，大陸糖一千四百一十元。

# 美國底特律銀行 副總裁金銘斯來港 投資協助買樓貸款

【本報訊】擁有五十多億美元資本的美國之一「底特律國際銀行」高級副總裁金銘斯偕同其夫人，昨由美國往東區代理副總裁……抵港，金氏宣佈以百分之五十六點二資本參加……務公司，協助中層人士貸款買樓……種貸款。

佳禾財務公司……行參加資本後……該銀行附屬機構，底特律財務有限公司，並由本港一位銀行界巨子任董事會主席，主持業務；前遠東銀行經理楊富華任總經理。業務包括買樓貸款、股票貸款等。

金銘斯對香港的經濟發展表示樂觀，他說：香港是值得投資的地方，他認爲香港目前情況協助中層人士買樓貸款，對安定社會和香港的經濟均有直接的影響。

底特律國際銀行副總裁金銘斯

# 中文大學校外進修部 證券投資實務講座 春季課程經已開始

【本報訊】香港中文大學校外進修部舉辦的「香港證券投資實務講座」，過去已辦過三屆，成績相當美滿。該課程共十二講，旨在介紹本港證券買賣之實務。內容包括：證券概論，上市股票交易所之組織與功能，證券商之業務，公司股息與紅股證券價格漲落之因素，證券之發行與承銷，現行制度之檢討及展望等。今年春季課程，已於二月廿三日下午六時至七時在尖沙咀星光行九樓舉行，以後均於每週五同樣時間講述。該講座本屆仍由香港名證券專家諸兆鈞主講，並由證券實務專才林守仁，經濟學家李剛輔講。該講座第一講主題爲「證券價格漲落之因素」，參加學員約九十人，因課室面積所限，向隅者爲數甚衆，旁聽人數特別可觀。諸氏近年經營本港股票投資及代客買賣，業務鼎盛，經驗與理論並重，爲本港不可多得之證券專家。昨日講座內容豐富，極能引起學員之興趣，發問研討異常熱烈，誠爲一個切合時需的成功進修講座。

證券投資實務講座，今年春季課程，經告開始，由諸兆鈞氏主講，參加人數十分踴躍，而有額滿見遺之盛。

# 棉系工業動態

棉系工業的動態，最令人注視的，厥爲本港製衣廠在美元貶值前接入美國訂單，最近與美國入口商談判要求補價，現因美國入口商已答允補價百分之五，雖然尚非普遍性，但亦可減少本港製衣廠的損失，不致取消訂單。

據製衣業內人士消息：在美元貶值前，本港製衣廠接入美國訂單，尚未收到信用證的，估計貨值有二億美元，由於美元貶值百分之十，本港製衣廠損失二千萬美元，因此，上週間曾經去電美國入口商要求補價，現在美國方面一部份入口商答允補價百分之五，這樣，本港製衣廠的損失可以減少一半。但已經收到信用證尚未付運的成衣，所受損失若干，尚難估計。目前應該是美國客商開始來港訂購冬季銷售成衣的時候，但如果新訂單的價格未能獲得合理調整，接入新訂單可能延遲。

本港成衣輸美，所用衣料大部份來自日本，現在日本衣料新訂單比較美元貶值前提高百分之十五至百分之十七，同時製衣工資及運費均告增加，接入美國客商新訂單如果不能調整提高百分之十，則製衣廠生產無化算，故此對於美國市場去銷前途，尚難預料。最近雖然有些廠家擬開闢新市場，但因爲本港成衣出口，幾乎全部有限額，實在是談何容易，在此難境下，今年本港製衣業可能有很大困難。

棉紗方面，本港紗廠需用的棉花，增加向美國訂購，因爲巴基斯坦棉花價格偏高，紡製粗紗及中支紗採用美國棉花較有化算。

自從美元貶值後，美國棉花訂價廉宜，本港紗廠採用美國棉花紡製粗紗及中支棉紗較有化算。由於美國棉花產量增加，最近發表通告，一九七二—七三年度美國棉花產量一千三百五十六萬七千包，比較上一年度的產量約增加二百萬包。至於其他各國的棉花產量估計共四千五百八十萬包。換言之，世界棉花總產量則爲五千九百三十萬包。

過去一年間，本港各紗廠紡製粗支中支棉紗大部份採用巴基斯坦棉花，但最近兩個月，巴基斯坦棉花訂價上升，本港紗廠在去年八、十二月間先後向巴基斯坦訂購的棉花，拖延運來港，致令本港各廠生產失去預算。

現時本港各紗廠雖增加向美國訂購棉花，但遠水難救近火，因此，紗廠對於大量的遠期貨，尚未敢接入訂單，昨（十九）日個別廠仍限於沽放小額現貨。

# 泰盛收購財務公司 資產淨值增加一倍

【本報訊】泰盛發展有限公司於一九七三年二月廿三日宣佈以二百萬股泰盛發展（每股十三元計）收購泰盛財務有限公司全部財務股權，查泰盛財務有限公司註冊資本爲三千萬元，實收股本二千六百萬元。該公司在恒生指數九百七十左右購入股票，又該公司曾於一九七三年二月二十日晚收市價計算，市值五千八百六十六萬二千九百元，平均每股廿九元三角三分。計地產股佔百分之四十六點六，倉塢股佔百分之廿八點零一，船務航業股佔百分之六三五，工商股佔百分之三點六，建築股佔百分之三點一，紡織股佔百分之零點八三，銀行股佔百分之九點五一。

由於上述收購行動，泰盛發展每股資產淨值已增加：計一九七三年二月廿三日前共三千五百萬股，資產淨值一千一百九十八萬元，均每股資產淨值一點六元。現再發行二百萬股，市值五千八百六十六萬二千九百元。即有三千七百萬股及一千零六十四萬二千百元，平均每股資產值二點九九元。

# 一週金融述評

## 中東客大量扯購下 金市動盪空前未見

筆者在上週本文曾指出，倫敦金價要到一百美元關，看上週倫敦市場行情，竟然上昇二十多美元，最高會達九十五美元，實已接近。

駱銘生

【本報特稿】國際金價上週曾作破天荒之瘋狂暴漲，漲幅之凌厲，每天差不多均有數元之差幅。據倫敦買賣黃金經紀稱：此次漲幅之大，令人難以置信，大量買家之湧進，主力集中在倫敦自由市場，述一向大多高過倫敦價位之巴黎，亦追不及倫敦市場，在東客扯吸力最強，倫敦在週五市最高曾上過每安士九十五美元，比之週前美元未貶值前之六十八・六美元，張幅竟有二十多美元，實屬空前所未見。筆者於上週在本文指出美元在貶值後並不見得穩定，在東京外滙市場有拋售潮，表示出人心對美元仍無信心，雖然英鎊曾一度上揚，這是受美元之疲弱影響而上揚，此並非表示英鎊本身價值之堅挺，相信英鎊定值之期不會遠，所以在國際貨幣動盪下穩定之形勢下，黃金之價格仍易好難淡。

不過，有一點值得注意者乃從上週倫敦金價之走勢，由於漲勢太速，投機性之購入黃金亦大不乏人，在獲利回吐之下，歐洲金價可能在居高之情形下受回吐壓力影響而呈反覆，則未可逆料，因上週五已有此現象產生，倫敦開市時氣勢如虹，最高曾達致每安士九十五美元，但中段受回吐壓力影響而作首次之回頭；而美元是日亦在多天疲弱後報俏，稍作喘息，但在目前之環境下，美元之前途並不樂觀，且看美國一月份之對外逆差又再露低潮，可見本年一月份的美國貿易逆差下降至三億零三百八十四萬美元——此乃一年以來的最低水平。出口和入口皆達到紀錄的高水平。一月份的入口總值從去年十二月份的五十億零零一百六十萬美元上升至五十二億八千萬美元，而出口總值則由去年十二月份的四十五億六千零五十萬美元增至四十九億七千七百一十萬美元，即是增加五億一千六百萬美元。十二月份貿易的逆差爲四億四千一百十萬美元，本年一月份之逆差爲一九七一年十二月份以來的最少者，當時貿易逆差爲二億七千零四十萬美元。

總括而論，在目前國際貨幣受通貨膨脹打擊，黃金價值前途仍樂觀，但在漲勢太急之情形下，提防受投機者回……

本港金市漲幅爲三十六元七角。由於金商「官頭」多，連續多天港市仍有扳上之力；但漲勢如此急，港市不能跟貼，反而比倫敦低，這是由於港市人士在買家大量進吸之時，本港金市與倫敦隔水……結果收市價比前上週六之收市價升五十六元兩角……去頂穩息，本週如倫敦金價能企穩，港市……上週最高爲週五市報五二九・五，最低爲週一市報四七一・五，一週間之差幅爲五十八元。

國際金價方面：倫敦週一報七四・九〇美元，週三報七九・三〇美元……週五報八五・〇美元……瑞士出價週一報……巴黎金價週一報七五・六〇美元……一週間之差幅爲一〇・〇四美元。[illegible]

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二・四二七二美元，週二報二・四三八〇美元，週三報二・四四二八美元，週四報二・四六〇五美元，週五報二・四七二五美元，一週間之差幅爲〇・〇四五三美元；美國告老士週一休息無報，週二報二・四四二〇美元，週三報二・四四五〇美元，週四報二・四七八〇美元，週五報二・四七七五美元，一週間之差幅爲〇・〇三六〇美元。

美鈔上週穩，大鈔在五・一六—五・一八二五之間上落，一週間之差幅爲〇・〇二二五，曾鈔則在五・一五—五・一八之間上落，一週間之差幅爲〇・〇三；美電則在五・一七五—五・一九二五之間上落，一週間之差幅爲〇・〇一七五；通天單則在五・一五—五・一八二五之間上落，一週間之差幅爲〇・〇三二五。

日元企定，大紙上週在一九二・〇—一九四・七五之間上落，一週間之差幅爲二・七五元，細紙則在一九〇……之間上落，一週間之差幅爲二・七五……；台幣上週在一三四・〇—一三八・〇之間上落，一週間之差幅爲四元；西德馬克由一七二・〇升至一七六・〇，一週間之漲幅爲四元；法國法郎由一〇七・〇升至一一五・〇……瑞士法郎由一五〇・〇升至一五五・〇，漲幅爲五元；勞碑企定在三・五……

（一週間本港金市走勢）（二月十九日至廿四日）

| 日期 | 收市價 | 最高 | 最低 | 息價 | 差幅 | 交收 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 週一 | 四七四・二 | 四七五・三 | 四七一・五 | 去五角 | 三・八 | 二千四百両 |
| 週二 | 四八四・〇 | 四八八・二 | [illegible] | 去一元四角一仙 | 四・四 | 三百両 |
| 週三 | 四八一・〇 | 四八八・五 | [illegible] | 去一元四角半 | 七・八 | 無交收 |
| 週四 | 四九四・二 | 五〇〇・三 | [illegible] | 去一元四角四仙 | 七・五 | 七百両 |
| 週五 | 五二五・〇 | 五二九・五 | [illegible] | 去一元四角八仙 | 七・五 | 九千両 |
| 週六 | 五〇九・五 | 五一一・〇 | [illegible] | 去一元五角八仙 | 二・一 | 四千両 |

請閱工商晚報（祇售壹毫）
即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

工商日報「大家拍」版參加表格

第廿一期：「離島風光」

本期題目由即日起開始收件，至三月廿五日止截。

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

## 「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋爲準，最少不可超過再士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇爲合，如經入選，稿酬增爲每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

## 台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

| 飯店 | 城市 | 地址 |
|---|---|---|
| 中泰賓館 | 台北市 | 敦化北路一大六號 |
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 華國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 國賓大飯店 | 台北市 | 中山北路二段六三號 |
| 中央大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一二二號 |
| 奧林匹克大飯店 | 台北市 | 中山北路一段一四五號 |
| 國王大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一一八號 |
| 阿士都大飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 華王飯店 | 高雄市 | 五福四路一號 |

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿九港，逢人話好；會試過，讚不絕口
分行：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：七一一二六一一
總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 八四五臺九六 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八四五六八二

分類廣告 醫藥
吉靈補藥
王玉芬婦科
耳鳴丸
痔 痛 黃華湛
王玉英婦科
痔瘡 張佑天
潰瘍胃 治難
鼻病丹
岑國良
耳鼻喉
腰病 黃標膏
醫生 阮逸雄
痛

# 觀塘七機構組會 輔導工業青年活動

【本報訊】由觀塘區七個機構組成之觀塘區工業青年輔導計劃委員會，將於下月初旬舉辦一連串之康樂及教育性之活動。至於推展區內工業青年輔導計劃，將分期進行，而在第一期預計將有為數約千五名之工業青年參與此計劃之各項活動。

該委員會係由社會福利署觀塘社區服務中心聯合香港青年協會、天主教勞工輔導組、觀塘民政署辦事處、觀塘職業訓練中心、牛頭角明愛中心、及藍田街坊福利會所組成。

此等機構鑒於過去十年間觀塘區發展迅速，現已成為繁盛之工業區，區內工廠已逾千餘家，就業於工廠者亦近十萬名，其中一般工業青年均缺乏正當康樂活動，工餘進修及有關勞工法例之常識，或對區內之各項為他們而設的社會服務措施均無所知，以致工餘苦無去處。

上述機構經多月來商討及籌備，議決成立觀塘區工業青年輔導計劃委員會，目的有三：(一)為提供區內工業青年正當工餘康樂活動，如渡假營、晚會及旅行等：(二)供給區內有關為他們而設之社會服務措施之資料，包括工餘進修課程、興趣小組、及一般康樂活動機構、場地及去處等：(三)在勞工處協助下，增加他們對現行勞工法例之了解，重點在於他們的自我權利及對僱主之應具有任務，並因此增進和諧勞資關係。

該會已草擬完成第一期活動計劃，其中活動共計七項之多，由下月開始至六月底結束。該委員會希望廠方亦合作，鼓勵其屬下員工參加此項有意義的活動，而有關青年亦可以個別報名參加。

第一項活動將為三月十一日(星期日)安排之工業青年大旅行，定名為「青山、粉嶺一日遊」，目的地為青山紅樓及粉嶺浸會園，名額定為五百人，每人收費五元，包括所有交通費用，午膳及飲品。購票報名由即日起至三月四日(星期日)止，可到觀塘社區服務中心、觀塘民政處、香港青年協會屬下之坪石青年中心、油塘青年中心、藍田青年中心、及牛頭角明愛中心，日來購票參加者異常踴躍。

# 香港護士會第十屆大會
## 會長姚瑞棠報告會務

【本報訊】香港護士會昨在葛量洪醫院舉行第十屆會員週年大會，到會會員三百人，節目包括參觀葛量洪醫院，遊戲、醫護電影及會員聚餐。

是年度該會舉辦之課程共有廿五項，佔時三百六十小時，參加人數超過六千五百人次，參加時間共計四萬一千五百人一時，平均計算得名會員消耗于攻讀進修深造課程以提高服務水準之時間為廿一點七五小時。

據會長姚瑞棠女士報告：「在張光璧紀念護理基金的支持下，我們開辦了一項新的課程，名為『考試的藝術』，專為負責代護士局或各醫院考試之護士而設，此課程對本港之護士訓練水準將會有甚為良好之影響。」

「此外，是年度又開辦了一項『社會學』課程，目的在增加學員對人類之行為的認識。在計劃中之課程則有『心理學』一項，目的在增加學員對自己心理之了解。」

「研究組則于是年度……究問題，將于不久發出，希望在年內可以將研究完成并將報告發表。」

于會員聚餐之前，由中文大學教育院院長江紹倫博士致詞，講題為「護士之個人、專業及社會責任」。對護理專業的現代意義、護理職能的新趨向，及護士的個人責任、專業責任、社會責任，皆有詳盡解述。

# 市民熱心舉報 有助掃蕩毒窟

【本報訊】市民對舉報毒品消息的行動，已日見熱心，緝私處人員於去週內進行了十四次有效的掃毒行動，搜獲毒品及拘捕疑犯，這些掃毒行動，大部份是得到市民協助，提供有關的消息。

緝私處人員，去週內接獲多宗市民對毒品消息的舉報，先後出動在港九新界多處地點搜查可疑毒窟，所搜查的地點分佈得甚為廣泛，由新界上水以至九龍各地及港島西區而至筲箕灣，在此一連串的掃毒行動中，搜獲九安士另七百零九小盅熟鴉片，巨份紅丸，廿八支烟槍及大批其它類型的吸毒用具。共有一百二十名男子涉嫌有關而被捕，經查訊後已分別被落案控以與毒品有關的罪名。

從以上的例子中，可見市民舉報毒品消息的行動是有一定效用，如市民有任何有關毒品消息提供，可寫信至專設郵箱一三六三號。

# 書籍文具業公會 籌祝會慶及聯歡

【本報訊】香港書籍文具業公會，定於三月一日在旺角瓊華酒樓四樓，舉行慶祝成立第五十三週年紀念。

該會為表熱烈慶祝聯歡，經議決全體理監事照舊例提高贊助金額。赴會同人，每人均得禮包一份，另有幸運抽獎，並將參加辦法放寬，凡商號會員參加者，得偕同親友一人，由該會員代為預備席券(聯歡席券)每張仍收費拾五元。

由本月二十四日起，一連五天，於辦公時間內，在會所預售餐券。

# 鐘聲慈善社 選出新董事

【本報訊】鐘聲慈善社現任第三十九屆董事，任期即將屆滿，月前照章推出選舉委員十一人，成立選舉委員會，專資辦理改選事宜。昨上午十時在西環該社事務所開票，結果選出第四十屆新任董事七十名。至於下屆新任社長、監督及各部門職員等，則將另行定期複選。

新任董事名單：顏玉瑩、周有、劉梳軒、田樸先、鄭慶飛、陳仲生、陳能方、陳覺軒、鄭植之、林子實、廖烈文、陳象池、廖烈武、蕭明、何耀光、程振球、周汐梳、廖烈科、陳凌峯、陳德才、周演森、張天府、劉永生、司徒述、蘇炳光、曾憲光、朱如新、張錦添、陳其煥、馬叙哲、林大鴻、李崇超、李均、孔憲榕、黃炎槐、王劍龍、陳鼎臣、陳培基、黃國鴻、劉佐軒、陳海澄、許煥如、陳柏相、李振雄、廖志強、黎井、林文、張銳森、陳德源、梁子明、潘燊華、吳頌凱、陳亮明、顏志安、蔡永生、吳洪記、陳成水、新學廣、陳鼎書、陳凱國、鄭達明、張漢松、施民、謝稲稣、何光瀛、林安民、張安良、鄭家盛、覃君榮、吳達成。

# 露華濃國際美容專家 來港主持時裝節化粧

第六屆香港時裝節，將於本年三月四日至九日舉行，一如歷屆，由露華濃担任化粧顧問，並已邀請三川朝男君為全體模特兒，創時裝節新姿。

露華濃國際美容專家三川朝男，不但以化粧術馳名，同時亦是東京與倫敦之髮型專家，以其有創造性的想像力加上靈巧的手法，為女性美化全身，實造福婦女界不少。

三川君畢業於日本著名之美容學校，初服務於東京一美容院，因求深造遂旅行歐洲倫敦各地，迅即大受歡迎，除設計髮型外，為婦女們個別創製化粧，更受讚賞，曾為無數知名之模特兒影星貴婦等化粧，且對時裝亦甚感興趣，觀點先進而優雅，為日求進步起見，仍繼續研究時裝之草圖繪畫，誠為美容界不可多得之傑出人才。

國際美容專家三川朝男近照

# 時新鮮果公司 春節特價反應佳

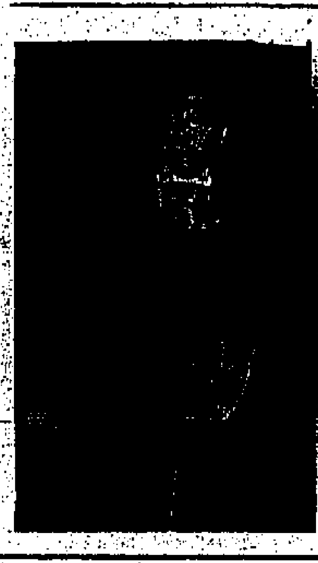
時新鮮果公司舉行春節鮮果洋酒大特價七天，由二月廿一日至廿七日，反應甚為良好。門市部與電話訂購均十分擠擁，過去三天來不因天雨而受影響。該公司以最佳新奇士橙原價六十二元特價四十八元，全部零售鮮果九折，廣受顧客歡迎，即購與預定數字甚為可觀，各種洋酒：FOV，拿破崙、人頭馬、百事吉、金牌馬爹利、多威沙樽拿破崙、及其他名牌式式俱備，購酒一支隨送酒辦一枝，(拿破崙，人頭馬、金牌馬爹利)或折現金一元五角，相信今後數天顧客更有顯著增加。

時新總店：在中環德輔道中一二七號，分店上環德輔道中二三三號，九龍分店：油麻地彌敦道三三五號。

# 香島獅子會 十週年紀念
## 女賓夕舞會頒贈功牌

【本報訊】香島獅子會創會十週年紀念暨女賓夕舞會，日昨在希爾頓大酒店舞廳舉行，國際獅子會三〇三區前任總監廖銓祺主持頒贈功牌，現任總監周寶琫頒贈會議長期出席全勤獎，創會會長莫慶榮頒贈例會全勤獎。

會中由大會主席趙大倬致歡迎詞，並介紹該會成立迄今工作情形，感謝各會員贊助及歷年支持，隨由會長揚少初介紹赴會嘉賓，繼由三〇三區總監周寶琫致詞，冀以身為獅子會員，必須抱有獅子精神，熱心服務社會，奉行信條，求發揮偉大成就，詞畢隨由周寶琫氏及前總監廖銓祺，創會會長莫慶榮分別頒贈功牌及全勤獎。獲頒勞績功牌有：莫慶榮(創會會長)、諸兆鴻(創會第一副會長)、周桂根(創會第二副會長)、盧家興(創會秘書)、張煊昌(創會董事)、梁澄波、楊乃英、楊道尭、戴根象(創會會員)、韋尚斌(前會長)、梁志峯、鄭建衡、羅家政、楊少初(現任會長)、趙大倬(現任副會長)、謝柱祥(創會署理總務)、林樹錚(創會會員)、黃文謙，全勤獎：十一年莫慶榮，十年盧家興、楊乃英、戴根象、九年韋尚斌、周偉健、單家傳，八年周君廉、鄭建衡、梁志峯、梁昭，六年楊少初、莫昌榮、羅家政、楊道尭、陳榮基。四年趙大倬、傅應淞、華福順、簡植濱，二年甄球、梁澄波、朱伯奇、何連根、譚鈞漢、張威臣、黃民建、李漢權，七一及七二年梁欽榮、區潔名、朱民康、張敬華、謝振雲、招權武、甄明。



(左圖)香島獅子會前會長羅家政致送紀念功牌與澳門獅子會會長江世生，(右圖)女賓夕中會長楊少初致詞。

頒贈功勳紀念牌後，女賓夕隨即舉行，同時舉行十週紀念聯歡宴會。宴會後並有熱心贊助仕女表演多項餘興節目，歌唱、舞獅及台星日港各會獅兄比賽項目。表演以及舉行幸運抽獎，會中所收善款，均撥該會慈善捐款之用。

又香島獅子會為感謝台星日等地結盟姊妹會會員夫婦，遠道來港訪問參與盛會，定今廿六日晚在香港仔太白鮮舫設宴招待。

該會嘉賓有三〇三區前任總監周寶琫，國際獅子會總監廖銓祺，現任三〇〇區台北西區會會員姊妹會夫婦，會長朱亘勳，副團長陳振家，李燊，幹事，財務黃淵德，總務楊琦，聯絡交際王瑞進，顧問凌正孝，黃洽勳，三〇二區日本行橋國際獅子會及三〇八區星加坡中央區國際獅子會會長鍾光偉，秘書陳昇文，司庫何東章，糾察吳天華，董事陳國康，團員何東張漢宗，江棟南，何東韋夫人，三〇三區澳門獅子會會長江世生，新耀，團員韋明，盧道和，陳銘澤，溫祝華，江世生夫人，盧道和夫人，韋明夫人，陳銘澤夫人，及三〇三區香港各獅子會會長副會長等三百餘人。

# 國泰廣告公司董事 郭少凱夫人飛東京

國泰廣告有限公司董事郭少凱夫人，本月廿四日乘國泰航空公司班機飛東京，參加第二十二屆太平洋旅遊協會六會。

# 今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

## 今日(廿六日)(星期一) 空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十一時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
巴基斯坦(東) 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
義大利、巴基斯坦(西部)、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島 信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞 信件下午六時 包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

## 明日(廿七日)(星期二) 空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
南非 信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午五時
巴基斯坦(西部)、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新幾內亞 信件下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時
泰國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹下午五時 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

## 大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時半 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

# 九廣火車時間表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午 6時30 | 上午 7時34 | 上午 6時04 | 上午 7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時24 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時 0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時 0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時 | 0時03 | | |

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

# 兒童滿六歲需領兒童身份証
# 為人父母切勿疏忽 否則可能要吃官司
## 人事登記處秘書對本報解釋各項手續

本報特稿

為人父母者，當兒女年屆六歲時，均須携帶兒女証件，前往人事登記處領取兒童証。但當家長踏足人事登記處時，往往會有不安之感，在他們腦海中，曾有家長因過遲為其子女前往領取兒童証，而遭罰款。因而使到一些為兒女忙於領証的父母，存有疑問，反覆自問本身有否過遲為子女登記呢？會否因此而吃官司？

當然，為子女領取兒童証，是市民的義務，但為此小小之事而感煩惱及困擾，確是不值。記者特為此事，前往訪人事登記處秘書彭志堅，詢問有關當兒童年滿六歲時，往領兒童証，究有多少時日限期。

據彭志堅表示：根據人事登記條例，兒童年滿六歲後，其家長必須前往人事登記處，辦領兒童身份証手續，但究竟有多少限期，纔不致觸犯法例而遭起訴，至今仍未有任何時間限定，但當然是以最快為佳。

沒有規定前往登記限期，會否令市民有無所適從之感？記者以此問題轉問彭氏，據他解釋：當兒女年滿六歲時，家長是最為清楚的，如家長因工作，或剛剛出國或其他種種問題，而較遲的為兒女辦領兒童証時，該處是會鑑於個別情形，決定是否可以原諒。但如最近的一名主婦，祗是以疏忽或忘記等理由，仍未為其十歲女兒登記領取兒童證，比原來應該取證的日期，遲了四年，這樣的例子是不值得諒解，而將其起訴。

經過該宗案件罰款後，市民會否提高警覺，及時為其子女辦領兒童證？或嚇怕了若干過期為其子女辦領證手續的家長？據彭志堅表示：此舉祗會使為人父母者，對其年近六歲的子女，更加留意其子女應辦領兒童證日期。至於因此嚇怕某些家長，因為過了期而不敢前往登記的可能性是絕對低的。因為如不辦領兒童證，對將來領取成人身份證時，將更為麻煩。

彭氏又補充謂：領取兒童証的手續十分簡單，如該兒童持有香港出世紙的話，其父母祇須帶同其本身身份証及該兒童出世紙，便可辦登記手續，如該兒童沒有香港出世紙，其父母必須與該名兒童一同前往人事登記處，出示有本人身份証外，更要証明該兒童於最近兩年內曾在本港居留，如學費收條等証件均已足証明。

關於若干市民投訴稱，填寫領取兒童証的表格上，雖然有中英文印備，但必須以英文填寫，否則將費時較久。彭志堅解釋謂：這可能是市民誤會而已，因市民如能同時用中文及英文填寫一切事項，或可直接在櫃檯之前，向職員講述一切其子女的有關資料，而該處職員將會為其填寫。至如市民如以中文填寫表格，該處職員亦代為譯回英文，存入檔案，因此市民並不會感到不便。

至於會否使用中文存檔問題，彭氏稱：這是當局的行政措施，而該處向來在習慣上是以英文存案，而這樣做法是不會影響工作效率的。如去年的財政年度，該處共登記一十一萬八千三百零四張兒童証，平均每月登記証九千多張，而六年前的財政年度的出生人數則為九萬二千四百七十六人，足見該處工作效率甚佳。

最後，彭氏呼籲各位為人父母者，應注意其子女的年齡，以便及時登記辦領兒童証，同時，該處經常派出流動登記隊，到港九各處為市民服務。

——本報記者辛汝佳

# 美梨道停車場今年六月竣工
## 其他各區亦陸續興建

【本報訊】政府正陸續興建多層停車場多座，以解決市區泊車問題。其中在美利道興建的一座新多層停車場，大約可於本年六月底完成。

該新停車場為中區第五座多層停車場，有車位九百個，其餘四座位於林士街、天星碼頭、大會堂及花園道。

至目前為止，美利道十二層高停車場大廈，已建至第九層。該大廈之櫃下、閣櫃、十櫃及十一樓將為政府辦公室。由二樓至九樓將為停車場。

同時，現有之油蔴地停車場大廈，將於本年中可加工擴建。擴建部份，緊貼現時之停車場，高十一層，其中八層可容納車輛四百部。大廈櫃下、閣櫃、十櫃及十一樓將為辦公室。

為解決油蔴地區交通繁忙而興建之高架路，有一段將通過該大廈之三、四樓。該高架路為西九龍走廊交通計劃幹綫之一。

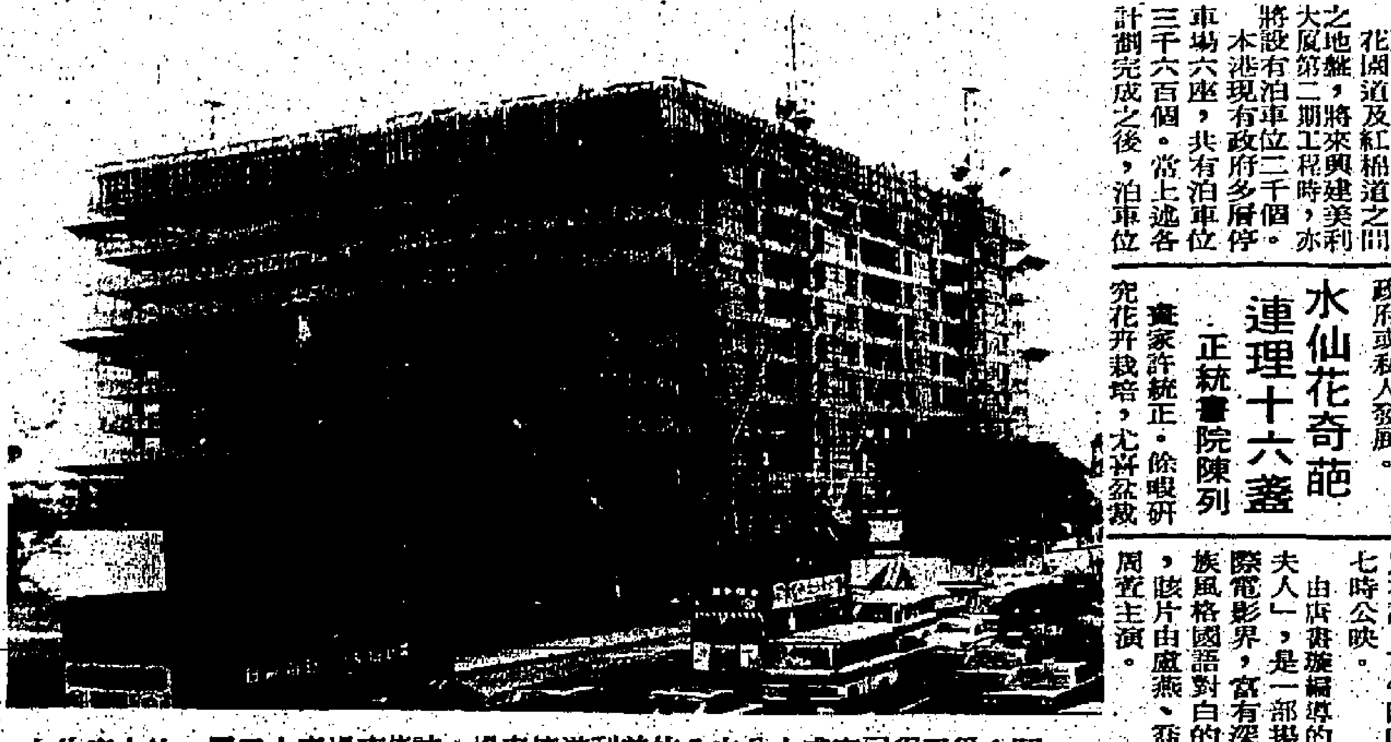
此外，將來興建新長沙灣批發市場時，亦希望能同時附建多層停車場，以供貨車及汽車泊車所用。

花園道及紅棉道之間之地盤，將來興建美利大廈第二期工程時，亦將設有泊車位二千個。

本港現有政府多層停車場六座，共有泊車位三千六百個。當上述各計劃完成之後，泊車位亦將倍增。其他停車場計劃，包括東鋼鑼灣裁判司署，觀塘渡海小輪碼頭及荃灣渡海小輪碼頭等處興建各可容納九百車輛多層停車場。

在旺角道及花園街交界處，將來興建新街市時，亦可能兼有停車設備。

除此之外，並有若干初步建議在考慮中。這些停車場形式不一，有純為停車場者，有附有市場者，亦有兼為電油站及車房者，將來會由政府或私人發展。



圖：為工程已完成十分之八的美利道停車場，該停車場高二十二層，約有車位九百個，預料可於今年六月底完工。

## 本報讀者續捐款 濟助梅窩中毒死者遺屬

本報熱心讀者，昨續交來濟助梅窩一家庭午膳中毒事件之苦主，共有三筆捐款，計為：莊關宇捐一百元，莊錦桃捐五十元，黃光耀捐卅元，共計一百八十元。委本報轉交予該不幸遭遇之家人。

據悉：該宗大中毒事件，原發生於去月十八日，在梅窩田村十五號石屋，戶主高發成，與八十二高齡母親何二妹及妻兒共十人同住，以種菜為生，家道貧困，當天，共妻簡單解決午膳，實行「炒冷飯」充飢，孰料誤將殺蟲水作豉油，參加吃飯者共六人，包括高氏夫婦及一子二女，另三個月大的嬰兒（據說嬰兒是吃母乳時間接中毒），結果造成四人中毒死亡，二人待救的悲劇，至今遺下老幼五人無以為生，本報經詳細報導後，引起社會人士對此事之關懷。

本報先後收到濟助中毒事件家人的現款合計共九百八十元整，希望該中毒事件之家人見報後，請携帶註明文件前來本報領取各善長所捐的款項。

## 水仙花奇葩 連理十六盞 正統書院陳列

畫家許統正，餘暇研究花卉栽培，尤喜盆栽水仙自賞。前歲以一萬連理十三盞及十四盞而首創紀錄。曾先後展出於風社十八週年紀念會，及大會堂花卉展覽。

今年新春再創新紀錄。共得奇葩二株。一為單托之金盞銀台。一萬共長五盞。一為雙托者一萬共長十六盞。該十五盞者由新春初一放花，至昨天為第十盞最後開花。共逢廿二天。其十六盞者，則已開開花數日，已開及未開者經已顯現可數。許氏為公諸同好，特定星期一（廿六日）在軒尼詩一九九號六樓正統書院陳列三天。以供欣賞。

香港藝術節 HONG KONG ARTS FESTIVAL

# 第一屆香港藝術節 港督今晚主持開幕
## 英劇團丹麥芭蕾舞團今晚表演

【本報訊】第一屆香港藝術節，定今晚由港督麥理浩爵士主持開幕。多樣化的節目，將連日分別舉行。香港藝術節指導韓德，昨特為來港表演的畢列斯圖奧城劇團，丹麥皇家芭蕾舞團各團員及首腦人物，介紹新聞界認識。

據畢列斯圖奧城劇團的導演華梅稱：該團曾到世界各地演出，而在英國本土擁有甚多觀衆。很多名演員如彼德奧圖等都是出身於該劇團的。他又說：該團為了適應世界各地的需要，所以表演的節目內容，包括現代劇及古典劇。這次來港演出莎士比亞名劇「馴悍記」及千奇利夫的「雙面人」。在「馴悍記」一劇中飾演吉蒂之伊莉莎伯保華，她除擔演莎劇外，日前在本港上演的電影「男朋友」中，她亦担任主角。該劇團將於下星期一晚八時，在大會堂劇院上演由華梅導演，女主角伊莉莎伯，男主角莫亞的莎翁名劇「馴悍記」。

另一隊來港為香港藝術節開幕表演之丹麥皇家芭蕾舞團，將於同日晚上八時在利舞台演出「夏之舞」，該團的舞蹈編排是由佛林名主持，而他的太太也是該團之首席舞蹈家。佛林名昨午在席中說：該團團員甚多，但這次來港演出，有其中十六名團員，該團表演的傳統丹麥民族舞蹈，甚獲好評。遺憾是該團暫時未能擴充。但他們對今次來港表演異常興奮。同時很渴望知道香港觀衆對他們的反應與丹麥的觀衆有什麼分別，而該團是一個歷史最悠久的舞蹈團，在丹麥聲望甚高。

## 香港藝術節協會 選映兩國產影片

【本報訊】為響應本屆香港藝術節，「第一映室」特別為會員及本港愛好欣賞電影的觀衆，安排於下月四日在大會堂劇院，放映兩齣反映中國社會文化的藝術性電影：「董夫人」及「英雄本色」。

「董夫人」放映時間將在該日下午二時半及九時半，「英雄本色」則在該日下午四時半及七時公映。

由唐書璇編導的「董夫人」，是一部揚名國際電影界，富有深厚民族風格國語對白的電影，該片由盧燕、喬宏及周萱主演。

粵語對白影片「英雄本色」則由龍剛導演，由謝賢、江雪領銜主演。片中描述一位出獄罪犯重新面對社會所遭遇的種種現實問題。導演脫穎粵語片的一貫作風，運用「蒙太奇」手法，吸收歐陸電影寫實作風的拍攝法，在粵語影片中堪稱有高度的藝術價值。

上述兩齣電影門券均由今日開始發售，會員票價為港幣八元，非會員票價則為十元，在港九謀得利琴行有售，售票處為大會堂訂票處。

## 陳禮傳編著 思源堂襍鈔

本港名教育家陳禮傳，出身國立中山大學，歷任國民政府監察院兩廣監察使署秘書、科長有年。來港後，從事教育文化工作，迄今二十餘載，桃李滿門。氏於教學之餘，勤於寫作，有論文多篇，刊諸本港各大雜誌。最近氏將來港後所得海內名公巨卿，以及師友論墨，附以已作，蒐集成册，名曰：「思源堂襍鈔」。刊行分贈師友，藉作紀念，現已出版。其中有前司法院院長謝冠生、現任監察院院長張維翰、總統府秘書長鄭彥棻、國立故宮博物院院長蔣復璁、國策顧問高人言、國立師範大學教授譚淑、旅美名教授謝扶雅、書畫家周士心、暨本港中文大學教授王韶生、潘小磐、名書法家王世昭、王維瑁、陳崇興諸位，詩文書翰多篇，全部影印，編排新穎。該書由香港正風教育出版社印行，有意研究者，可向該社訂閱。

## 藝術節優待學生 多種入場券今日發售

【本報訊】據香港藝術節協會宣佈，由於優待學生購票辦法公佈後，情況異常踴躍，現得熱心人士資助，俾能發出各場免費芭蕾舞、流行音樂，及皇家爪哇舞蹈之入場券二千餘張。學生優待券分為三元、六元，及十二元三種。有興趣前往觀賞之學生，可於今日，親身携同學生身份証明，到大會堂低座藝術節售票處購買。今日售票時間為上午十時至下午八時。

香港藝術節指導韓德（中立者）昨午在酒店為介紹來港在藝術節表演的丹麥皇家芭蕾舞團（左）及畢列斯圖奧城劇團，與記者會面。（本報記者唐德明攝）

# 三賊在上層搜劫 掠得財物後下車逃去
## 雙層巴士駛經長沙灣道

【本報訊】三名青年劫匪於前晚在九龍地區一輛行駛中的九巴上層洗劫，該歹徒等分別持刀指嚇上層十餘名男女乘客，掠得一批手表財物後，當巴士到站停車時逃去，但在上層有部份乘客則倖未遭洗劫。

據悉：前晚九時許，一輛行走黃大仙與長沙灣之間的六號B線雙層巴士，當該巴士將經彌敦道轉入長沙灣道時，一名上層乘客欲步落梯級之際，突被一名青年拔出利刀指嚇他返回座位，在此際另有兩青年相繼拔出利刀指嚇上層部份乘客，並逐一搜身，劫去一批財物後即下車逃去，可能由於行劫時間匆促，故有部份乘客未被洗劫。

警方公共關係科發言人在答覆記者詢問時，證實已接到該位自稱被劫者的投訴。據發言人說：警方曾對投訴者表示，他應先往警署報案，而且亦希望昨晚在該巴士內曾遭匪劫的其他乘客向警方報案，這樣，警方才容易蒐集資料，進行調查。

發言人更呼籲市民如遭匪劫，即使損失輕微也應到警署報案，使警方能知劫案發生時情形及劫匪之樣貌，才能進行捕匪工作。

## 港台今日轉播 藝術節音樂會

【本報訊】超短波台今日（星期一）由下午七時五十五分起，將轉播香港藝術節音樂會，直至完場為止，原定之例行節目全部取消。

圖為遠東交易所主席李福兆，港大教授夏冷洽，導師湛佑森，林覺華與「投資遊戲」優勝同學合影。

# 港大中大學生百餘人 在遠東交易所舉行 今年首次投資遊戲

【本報訊】港大經濟學學會暨國際經濟商學學生協會香港分會，本月廿四日在遠東交易所有限公司舉行「投資遊戲」，除國際經濟商學學生協會外，是次遊戲並得到立興公司信德船務公司及岑才生之贊助。

報名參加者異常踴躍，港大和中大學生約有一百餘人，中大學生方面參加人數估三十人。其方法：每三人一隊，每一隊獲配一經紀號，以「經紀」身份，在遠東交易所場內上牌，每一隊獲配同數量的金錢（約有一百五十萬圓，印製供遊戲用）同多數量的股票（供遊戲用的，有滙豐、置地、太古船塢、金門、怡和証券、電話、美麗華、南洋、會德豐等）。

規則方面，完全根據遠東交易所上牌的條例，於下午二時鳴鐘開市，五時收市，在此段期間，所有的交易皆以現金進行，由有關方面負責監管。在交易進行中，市場不斷有「市場消息」以供參加者作買賣，至於那一隊奪得冠軍，以觀乎那一隊手上的現金和手中的股票以收市價折現後計算，金額最多之一隊，則為冠軍。

「遊戲」結束後，由港大經濟系導師湛佑森作一總結。湛氏首先謂：「遊戲」之意義，在使各位同學認識股票市場與交易之真實情況，絕無所謂「炒股」意味，各同學在研究經濟學及分析市場情況過程中，必須尋求理論與現實之配合，以充實學識，「投資遊戲」最大之意義就是這一點，此次遊戲過程，充份表現各同學之認真與好學精神，本人至為感佩，最後湛氏就經濟學理論方面分析股票交易原則性問題，以正確之觀點，引導同學們作深入研究。最後請遠東交易所主席李福兆頒獎及致詞，李主席希望同學們在「投資遊戲」中認識股票交易之理論與實踐，兩者是不能偏廢的。

李氏又謂：青年是社會中堅，大家在求學時代，便要培養將來為社會做事，為大家謀福利之精神與知識技能，然後才可以消除自私自利之錯誤念頭，同學們至為感奮，故學表示謝意。

# 醫學會答市民詢問

讀者美思君問：

㈠耳有膿流出及有耳鳴，是甚麼病？政府有沒有醫耳科的呢？

㈡少女月經個半月至三個月才一次，是否正常？乳房發育不佳是否與此有關？可否介紹含有荷爾蒙藥物以助長胸部發育？

香港醫學會答：

㈠耳有膿流出及有耳鳴，多數是中耳炎症狀，應看耳鼻喉專科醫生。政府有耳鼻喉專科診所，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

㈡月經週期之長短各人不同，個半月至三個月才有一次月經並非病態，乃是個人特徵。

乳房發育與先天及遺傳有關，發育時期之營養亦有影響，但與經期不準沒有關連。服用荷爾蒙亦無持久效果，不應嘗試。

× × ×

劉少薇君問：

懷孕五個月而腿部有靜脈曲張是何原因？會否妨碍胎兒發育？分娩時有沒有危險？以後是否不適宜懷孕？

香港醫學會答：

懷孕婦女常有腿部和會陰之靜脈曲張，因為逐漸脹大之子宮在骨盤入口處壓着腿部靜脈。此種症狀在初胎孕婦較為少見，但經產婦則很普遍，尤以孕婦工作時間需要長期站立者為甚。

但靜脈曲張絕不會妨碍胎兒發育，對分娩亦無影響。不過如果會陰有靜脈曲張，則分娩時可能破裂而出血。此外，患者只有腿部疼痛之不舒適感覺。分娩後，靜脈曲張情形當會大為改善，因為子宮再沒有壓着靜脈。

患靜脈曲張之孕婦應避免站立過久，如腿部疼痛，可穿著彈性襪以減輕痛苦。對於以後懷孕鮮有不適宜者，但可以預料靜脈曲張情形有加無減。

一讀者、黃明君、閻浩君、陳偉晴君、趙啓明君、美思君、CK君、秋影君、伍雲君、不明人君：請賜回郵地址，以便函覆。

× × ×

求答者問：

打過預防麻疹針後，是否以後也不會出麻疹？如以後不會出麻疹，這是否正常呢？聽說麻疹是體內的毒素，一定要發出來，是否屬實呢？

香港醫學會答：

打過預防麻疹針後之一星期至十日，孩童將有一次極輕微之麻疹即所謂「反應」，而麻疹此症是終身免疫的，即是患過一次後終身不會患上此症，如天花或水痘。

所以打過預防麻疹針得到「反應」後，以後再不會出麻疹，這是一種正常情形，麻疹只不過是一種具有高度傳染性之普通傳染病，一如傷風感冒，因一種過濾性病菌侵入身體而致。並非體內有毒素一定要靠麻疹發出來才屬正常。其實有一小部份正常而健康之人亦經注射預防麻疹針亦一生從未患上麻疹，所以市民切要除去此根深蒂固之錯誤思想，以為麻疹與胎毒有關係，以為麻疹是一種神秘病症，非患不可者。

# 聖約瑟小學奪標 「溫故知新」比賽

【本報訊】聖約瑟小學參加「溫故知新」（小學課程）比賽，以八百四十分的優異成績，成為第二場賽事的盟主。該場比賽於上星期六舉行，參加比賽的另兩間學校是：奧圖道官立上午小學（四百四十五分）和詩歌舞街官立下午小學（四百三十五分）。

由殷巧兒主持的彩色「溫故知新」（小學課程）節目，由恒生銀行特約播放，本星期六（三月三日）下午七時，將在無綫電視播映第三場賽事，屆時將由下列三間學校的學生代表參加角逐：廣東道官立上午小學，聖芳濟各英文小學，嘉諾撒聖心書院小學下午班。

圖為第二場賽事盟主聖約瑟小學。

# 華僑公關旅運公司 日台星暢遊返港 賞櫻團餘額無多

春節過後，社會人士又計劃於櫻花季節及復活節作海外旅遊，娛樂身心，連日各界人士前往由旅遊家錢振球領導之華僑公共關係旅運公司報名參加各地旅行團者，紛至沓來。如日本之鹿兒島九州本州賞櫻團，九州四國賞櫻團，北海道松島仙境，本州九州鹿兒島縱走團等，分別定三月廿一，四月十七及十八日出發。星馬泰聯團，則定四月十八出發，台灣環島暢遊團，定四月十五出發。櫻花七彩繽紛，世界馳名，每年三月中由日本最南之鹿兒島開始盛放，四月上旬及下旬在州及東北開放。

該公司由專家設計，故沿途可欣賞櫻花之燦爛景色，另一方面又可欣賞皚皚白頭富士之雪景，為一年中最美麗之旅遊季節，遊客特多。星馬泰三邦聯遊，節目多彩，包括獅國濠洲，馬來西亞各地名勝，金碧輝煌的泰國佛寺，多姿多彩的曼谷夜生活，至於環島台灣寶島遊，週遊全島最精彩名勝與夜總會精彩表演，與別不同。

查該公司本年再辦萬紫千紅歐遊團，由錢氏親赴歐兩次妥為安排，節目豐富多彩特別乘遊船遊歐洲最美麗的萊茵河全程廿六天，僅收七千八百元。該公司每次舉辦，均告爆滿。春節赴馬、泰國、日光陽元清邁團，鹿島九州團等經已由錢振球率領返港：該公司在中環李寶大廈五一八A室。

# 界限街球場側小徑發現床單裹屍滿身刀痕大廈看更人遭殺害

## 印籍看更人涉嫌被警帶署查訊

【本報訊】九龍界限街警察球場側一條小徑上，昨晨發現一具滿身刀痕，且五花大綁後，以兩張床單包裹的男屍，被一名清潔工人發覺，通知警方。

由於死者身上並無遺物，且刀痕甚多，宛似有深仇大恨，一度疑爲黑社會仇殺。而且死者身上及床單上血漬甚少，懷疑與人搏鬥而遭殺害棄屍該處，警方已將案列爲兇殺案處理，而展開偵查。

至昨午，警方人員在加緊追查後，案情已急轉直下，不單死者身世大白，同時，一名印籍看更人涉嫌與案有關，在深水埗一間銀行分行，將該印籍男子捕獲，帶返警署協助警方追查該案。警方人員，並在旺角西洋菜街一幢樓宇暗渠內，搜出一把利刀及血衣，一併帶返警署查訊。

死者名葉安福，五十三歲，淡水人，有妻及子女多人，其妻與在大陸，有子及其弟在港，死者之子行船，而死者則在西洋菜街四四至四四六號碧翠樓任看更人已有六年，當値時間由上午七時卅分，至晚上七時卅分。

涉嫌與案有關之印籍男子名××星，四十一歲，與死者同住該處閣樓，且爲同事，該名印籍男子上班時間爲晚上七時半至翌晨七時半，同時，日間且在一間銀行長發街分行處任看更人。

據說：死者因該印籍男子對於交更時遲到，兩人時生口角，至前晚，又有人所見死者與該印籍男子發生劇烈爭吵。

昨晨九時許，一名清潔工人，在九龍界限街警察球場一條小徑上，發現附近水坑邊有一用白布包裹之龐大物體，該名工人以事有可疑，乃解開包裹查看，發現白床單內爲一張藍色床單，而藍色床單內，則爲用繩綑綁，滿身刀痕之中年男子屍體，該工人見狀，急電報警。

大批警方人員聞報，趕至現場展開調查，並出動警犬，在附近一帶搜索。

在昨日午夜，上址碧翠樓八樓一名楊姓男子，正落樓欲往車房時，無意間發現閣仔房內似有血跡斑斑，且各物凌亂，地上有碎玻璃，似有人在該處打鬥過，且不見看更人，當時適有警探追查該案，巡至附近。

該名男子，乃向警方報告發現經過，警方人員聞報，立即在碧翠樓一帶展開嚴密搜查，發現垃圾桶及電梯旁均有血布，同時，在經過警犬協助，及進一步調查後，在該大廈暗渠處，發現一把呎餘長利刀，及血衣一件，疑爲兇器及証物，乃一併帶返警署研究。

至下午四時許，警方人員經進一步調查，終在深水埗長發街一間銀行深水埗分行內，將一名印籍看更人拘捕。帶返警署查訊。

# 大埔汀角道嚴重車禍 兩車相撞一死七傷

【本報訊】兩輛私家車上之男女八人，昨日渡過了一個黑色的星期日假期，於晚上途經新界大埔汀角道時，兩車發生相撞，釀成一死七傷的慘劇，該處的交通也一度受到嚴重的阻碍，來往車輛大排長龍。

失事的私家車，其中一輛編號AS五×五號，當時車上共有男女六人，正沿着汀角道由汀角駛向大埔，至近接汀角道五咪處時，突然與迎頭駛來的一輛編號AY七四×二號的私家車相撞。

經此猛力的一撞後，兩車均毀爛不堪，而編號AS的一輛私家車上的六人全告浴血車廂，而編號AY的私家車上也有兩人受傷，肇事後，來往該處的交通受到嚴重的阻碍。

警方及救護人員聞報後馳至現場展開搶救，將傷者送往大埔馬會診療所救治，其中一人抵埗時已告不治斃命，其餘七人經急救後轉送九龍伊利沙伯醫院留醫。

死者男子名唐佳，廿五歲。

七名留醫的傷者：㊀陳德華，廿九歲，男；㊁阮偉標，卅八歲，男；㊂阮偉超，廿九歲，男；㊃袁敬安，十五歲，男；㊄袁佩瓊，廿歲，女；㊅黃沛森，廿六歲，男；㊆唐玉蘭，廿二歲，女。

（上）有錢出錢，有力出力，爲善不甘後人，大批參加公益金百萬行者，雲集在聖佐治學校，準備開步。（下）現役騎師、紅伶商台藝員昨晨紛紛參加九龍區的公益金百萬行，圖爲公益金會長靳德尊爵士與各騎師、紅伶及藝員於準備時開步行。（本報記者呂智明攝）

# 湯鍾士演唱遲到兩小時

## 聽衆反感噓聲四起

【本港訊】英國名歌星湯鍾士，昨午二時許乘飛機抵港後，即在銅鑼灣利園酒店內舉行記者招待會。中外記者數十人，早在三時半前已雲集在該酒店二十三樓一房間內，豈料等候多時，還未見他出席，約五時許，這位由藉藉無名一躍而成爲紅歌星湯鍾士始由護衛人員保護下出席該會。

這位年三十二歲，歌聲粗壯響亮，表演時不停地擺腰弄舞的歌星湯鍾士，在出席昨午的招待會中謂：他十分高興這次能來港演唱，而他對於本港爲他這次來港事宜的安全措施，他不大清楚。但在這次由政府市政局及多間商業機構主辦的個人演唱會，門劵收入，最少有二萬元捐助公益金。

在昨午招待會中，他答覆記者詢問不少問題，其中也涉及到他的私生活事情，他說：說他的太太這次沒有隨他東來，在演唱會完畢後，會前去美國，而所穿着的衣服，全部是專人設計及訂做的。

這位著名的大牌歌星，昨晚十時二十分始抵達大球場演唱比較原訂時間已遲了幾小時。因此令全場觀衆甚爲反感，全場噓聲四起。

圖爲界限街警察球場附近小徑上床單裹屍案中，涉嫌與案有關之印籍男子，被警方人員帶返警署。

# 新聞處公佈預算案撥欵程序

# 立法局財務委員會操着港府財政大權

【政府新聞處特稿】掌握本港財政大權的是財政司嗎？

答案：不是他，而是立法局的全體非官守議員。

每年二、三月間，立法局依例開會討論政府下年度的歲入歲出預算案的。到時，財政司就把港府計劃在下一個財政年度開支的政費開列出來，和說明打算從甚麼地方籌措那筆欵項。

以今年而論，財政司夏鼎基將於本月廿八日立法局開會時，把他草擬的一九七三至七四年度歲入歲出預算案提出討論。

在立法程序上，這項手續稱爲首讀一九七三至七四年撥欵法案，跟着在同一會議席上第二次提出該法案，換句話說，財政司把下年度財政收支預算告知立法局各位議員，並且發表預算案演詞，詳細解釋政府的財政政策和預算案的內容。

例如，如果政府計劃擴充工業教育或推行甚麼公共服務，他會詳細說明計劃的目的，內容以至所需的欵項，又如果他建議減低或提高某種稅的稅率，他會說明其原因和影響等等。

財政司致詞之後，他會動議將撥欵法案辯論會押後舉行。

這即是說，辯論會將於兩星期後即三月十四日恢復舉行，屆時，全體非官守議員可以就該法案有關本港的財經計劃和政府的政策發表意見。

立法局非官守議員現時一共有十五位，以胡百全議員爲首席，他們當然都會就預算案發言的，議會可能連續兩個下午舉行，使他們能暢所欲言，以收集思廣益之效。

在此之前，大約是三月七日，立法局的財務委員會召開會議研究新撥欵法案，屆會時可以邀請有關的政府首長出席以備諮詢，了解法案的內容。以便向立法局提供建議。

這個財務委員會的成員有全體非官守議員十五人，另有輔政司、財政司和工務司三位官守議員，會議由輔政司任主席，但祇有非官守議員才有表決權。

政府的財政年度是由每年的四月一日開始的，至翌年三月卅一日結束，依照法例，在現財政年度結束之前，新財政年度之歲入歲出預算案必須經由立法局通過，然後可以在新年度開始時實施。

因此，最後的一次預算案辯論會是在三月廿八日舉行，屆時由官守議員答辯，跟着是完成撥欵案的立法程序。

從上述各項程序看來，可見非官守議員在本港財政問題上，權力之大，責任之重。

除預算案外，所有追加政費或增加政費的建議，都是先要財務委員會審議之後才能提交立法局通過的。

舉例說，如果某一政府部門想增加一名職員或者推行一項服務而要求撥欵，財務委員會要縝密研究該部門是否確有此需要然後予以核准。

不過，財政委員會是沒有增加撥欵之權而祇有削減撥欵之權。

# 公益金九龍百萬行 二萬四千餘人參加

## 韋達中將主持開步

【本報訊】九龍區「公益金百萬行」，昨晨八時在九龍塘窩打老道聖佐治學校盛大舉行。駐港三軍總司令韋達中將伉儷並親臨主持開步禮。

陪同韋達中將伉儷，主持開步禮的：計有，公益金執行委員會主席靳德尊爵士伉儷、籌募委員會主席郭琳珮、公共關係主席何鴻毅、民政司陸鼎堂伉儷、公益金董事梁王培芳、余詠裕、無綫電視總經理余經緯、麗的電視董事長黃倫、培正中學校長李孟標、東華三院主席簡日泠、保良局主席陳景福及全體總理、油蔴地民政主任黎青萍、友聯銀行董事長溫仁才、荃灣理民官華倫等。

此外，商業電台更組織龐大之步行團，包括該台數十名播音藝員、數千名聽衆、名騎師、歌影紅伶。

香港無綫電視藝員及歌星五十人、麗的電視藝員三十餘人，亦浩浩蕩蕩共襄善舉，而本港其他各大社團、組織、學校、傷殘人士、公益金屬下會員機構會員亦紛紛熱烈响應，參與步行。

聖佐治學校昨晨人群絡繹不斷，萬人哄動，估計步行者當超過二萬四千人，比去年增加幾近七千人，大會採取分批出發辦法，是故秩序井然。起步點有警察輔助隊樂隊及培正中學銀樂隊分別於出發及回程時演奏公益金百萬行進行曲及音樂，以壯大會行色。

今年九龍區步行全程廿二哩，比去年略長，以聖佐治學校爲起迄點，經龍翔道，大埔道、沙田、城門水塘、荃灣、青山道、呈祥道而返終點，行畢全程者均可獲得一份「百萬行畢程銘謝書」。

義務協助百萬行籌備工作，駐守沿途崗位的義務工作人員超過一千五百人，分別來自醫療輔助隊、民安隊、警務署、聖約翰救傷隊、男女童軍、香港防衛軍、市政局各工作單位，負責沿途秩序及安全，是故安全措施準備週詳。

據估計：今次九龍區步行善款將達一百萬元，而已於一月十四日舉行之港島區步行，所收善款已達一百二十萬元之鉅，成績空前美滿。

# 同心協力似長征 大衆參加百萬行

## 更喜途中多靚女 原來不少是明星

### 公益金百萬行花絮

△在星期天，平時本來是靜寂的九龍塘聖佐治學校，昨晨顯得有點兒特別了。在清晨七時許，居然有人潮出現，而且人數之多，比最繁盛的彌敦道也不遑多讓，在人潮中，每人的臉色表現都是精神飽滿，好像一枝有份量的生力軍似的；雖然這枝隊伍包括有年紀老的一輩，也有年輕的黃毛丫頭，及各種不同膚色，國籍的份子在內，但是他們都有一種共同的地方——一夥熱烈支持公益的心。

△聖佐治學校在昨日清晨，人羣絡繹不斷，萬人哄動，參加「百萬行」，使該校成爲有史以來最熱鬧的一天，由於人羣愈來愈多，所以校外雖有童子軍維持秩序，但仍然引起嘘聲四起，其原因不外乎是入去登記出發之熱心公益者，都不甘後人你推我擁所引起，但稍後便回復正常了。

△由於路狹人多，各熱心人士都要親密地擠在一起，可幸當日天氣較清涼，免使善心人都要受聞臭汗之滋味，但被推被踐的苦處，也並不好受，不過，有些男仕却自得與靚女同行，嘆艷福不淺。

△「特脆」餅干會場內大派頸巾，加上每人均戴上七喜玉泉贈送的帽子及屈臣捐出紀念紙做貼等，全副武裝上陣，好像一隊上征途的軍隊似的，神氣活現。

△在九時許，商台步行團開始出發時，大放汽球，表示和平與歡樂，場內及場外的未來主人翁，大聲歡呼，好像看燒烟花的心情來觀賞，無怪這種做善事的「百萬行」，特別受青年人的支持了。因爲既可做公益，又有豐富的娛樂節目，眞是何樂而不爲呢？無怪公益金「百萬行」，今年參加人數比往年多啊！

△一名中年人在出發時，自吟自語，深怪主事人不早十數年前舉行此種善舉，因爲他看見很多青年男女，手拖手慢慢走，好像情侶拍拖，而自己現在形單隻影，孤家寡人，相形見拙；尤幸眼睛可吃冰淇淋，且手提收音機，有輕歌妙韻沿途相伴，故亦可自得其樂。

△一陣雄壯的公益金百萬行進行曲由會場內奏起時，立時有一隊先頭部隊擁出，場外等候出發的青年人，不知是否等得不耐煩，竄出了羨慕之神情，好像假如是自己出發先便好了，可見青年人好勝的心理。

△「××太太，妳的仔在大門口，請妳到大門口領番」！由於很多父母都帶埋仔女去行善，但由於人太擠迫，加上頑皮孩子容易走散，所以商台頻頻在咪中宣佈替人搵仔。

△這次九龍「百萬行」有騎師、電影明星等參加，所以一些馬迷、影迷頻頻咁問：「喂，池仔同埋摩加利有冇嚟呀」？「嘩，牛榮、女組都嚟咗」！「嗌你睇吓學生王子幾『士夢』，但重帶埋隻狗嚟添，眞係鹿氣啊」！

△幾個尼姑突然在會場出現，平時一些喜歡博彩的朋友，也不迷信，頻頻向她們行注目禮，因爲善與人同，方外人也不例外，好心自有好報。

△未來的國家主人翁，佔人數的大半，起步時個個急急向前走，好像舉行競步比賽，上了年紀的人士，則悠然自得，有如晨運，結果行在前頭者一定是年青小伙子，包尾的不用說是老年人。但行了不久，小伙子都停下來吃東西，反爲老頭兒迎頭趕上。

△行長路當然無物一身輕最爲上策，但「百萬行」中，個個明知是行成廿二哩路，不過仍然很多人甘願做苦力，不但帶埋乾糧、相機、收音機、錄音機同去，更且連埋「多利」那隻肥狗仔都帶埋去，好像搬家似的。

△有位仨兄話：睇女仔最好係在「百萬行」內，因爲個個靚女都反璞歸眞，那種天然美，紅紅白白，先至係眞正嘅靚女，同那些靠「油灰水」着靚衫的女仔來比，眞係好似海鮮同雪藏魚咁樣樣，無得比㗎！

△今次的路途第一站是在二里外的蓮翔站，但由於路途較港島難行，故大隊人馬行了不久，已有人退出，但仍然有大多數的繼續步行如飛，向距離六里的沙田站進發。

### 今日天氣預測

吹和緩的東至東南風，晨早密雲，間中有毛毛雨，沿岸有霧，稍後天色轉爲明朗。

最高溫度可升至攝氏十九度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之九十六。

# 水管爆裂冲陷坭坑活埋工人

【本報訊】九龍深水埗南昌街近白田新區一個建築地盤，昨日發生一宗罕有的意外慘劇，一名在土坑內工作的工人，突遭水管爆裂冲下的泥土所活埋，經消防員救出送院，證實已告斃命。

死者男子劉添，五十歲，建築工人。

據悉：事發於昨下午五時許，有多名工人在上述地盤進行地基工程，而死者正在一土坑內工作，突然間，一條埋在地下的水管爆裂，水花四射，由於衝力不小，瞬即冲至土坑兩旁的泥土下陷，死者一時走避不及，當場慘遭活埋。

其他的工人見狀，立即發電報警，消防員奉召到場，進行發掘工作，將其救出，但送抵醫院時已告證實斃命。

# 有關本港治安的本月份統計數字

| （日期） | （兇殺案） | （已破案） | （未破案） | （搶劫等案） | （已破案） | （未破案） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 昨日 | 一宗 | 一宗 | 零 | 三宗 | 零 | 三宗 |
| 二月一日至廿四日 | 六宗 | 二宗 | 四宗 | 一百零三宗 | 廿二宗 | 八十一宗 |

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

英國名歌星湯鍾士昨午抵港後，隨即在一酒店內與中外記者會面。（本報記者唐德明攝）

# 李比爵士退休 傳按察司空缺

## 由英法官充任

【本報訊】本港之按察司空缺，傳有可能由英倫之高等法庭法官担任，而非由本港司法界人士遞補。

現任按察李比爵士定五月退休。外傳高院之法官及律政司羅弼時，均係可能是繼任人，但後者亦有出任輔政司之說。

# 昨天氣仍涼 今可能有霧

【本報訊】本港昨日天氣，東風較爲和緩，但仍清涼，天色密雲，午後一度微露陽光，但不久又告隱沒；黃昏後有幾陣毛毛雨，空氣潮濕。由於有一低壓槽橫過華南，預料天氣仍未能好轉，今日可能會有霧或薄霧。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一度低壓槽，由西向東伸展，橫過華南，日本西南部之氣壓仍高。

本港地區昨吹和緩東風，空曠及離岸地區風勢有時猶勁，密雲，潮濕，有幾陣毛毛雨；下午室外氣溫升至攝氏十九度，濕度百分之九十。由上午六時至正午，天台有微量雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨大部份吹東風，風力四至五級。天文台午間展望廿四小時後天氣：沿岸有陣霧或薄霧。

# 三千教師參加緊急大會 下月初採三項步驟 罷課日期暫不宣佈 揚言必要時杯葛升中試

【本報訊】官津補校教師緊急大會，昨午四時在觀塘蔡光英文中學舉行，決定由下月初開始，接連採取三大行動，據稱：此舉是顯示教師們爲「維護尊嚴，爭取權益」而奮鬥到底的決心。(一)三月一日各校張貼標語，(二)四日舉行官津補校教師與三教育學院學生聯合大請願，(三)怠工罷課日期則保留秘密，預計可能在四日至十五日之間，必要時不惜採取杯葛升中試等行動。

到會教師逾三千餘人，禮堂不足容納，以致禮堂外之體育室及運動場也擠滿人羣。會場內懸掛起兩幅巨型標語：「爲尊嚴，百折不回」，「爭權益，奮鬥到底」。

大會由教育團體聯合秘書處總秘書司徒華主持。

關於萬人矚目之怠工罷課，大會只決定於十五日前舉行，而未宜布確實日期，採納聯合秘書處之建議，爲向社會人士表明教師非迫不得已不採取此項行動，爲使當局再有一考慮及改變態度之機會，日期將稍後由職工會宣布，下令採取行動。但大會號召教師們：必須下定罷課決心，準備隨時採取行動。與會教師均反駁日前教育司署發言人關於教師不會罷課之說，指出如教師薪級問題不獲圓滿解決，勢必降低教育質素，對學生學業之影響較罷課更爲嚴重深遠。

大會強調：當採取罷課行動時，必盡力減少對學生學業之影響，並爲家長設想，對在家無人照料之學童有妥善安排，同時教師願意縮短暑期以補償因罷課而失去之學童上課時間。

大會上，三教育學院學生代表宣佈：三院學生決定於明日率先罷課一天，以作聲援。

大會向學校行政人員解釋，教師之行動並非針對學校當局，校長應對教師予以同情和支持，倘加以干預阻撓，是極其不智之舉。

大會又透露：如第一次罷課仍未能促使當局改變其頑固態度，將會採取規模更大之第三次罷課行動，尤其是會採取「杯葛升中試，擴換升中試」之行動。

派遣代表列席大會之團體，有華員會、香港政府教育工作人員協會、革新會、公民協會、勞資關係協進會、港大學生會、中大學生會、浸會學生會等，社會知名人士有楊勵賢、錢世年、胡鴻烈、葉錫恩、山昆納第、貝納祺、鄭偉雄、黃品章、馮嘉華等。

貝納祺議員表示支持文憑教師該項行動，不過也得予港府一些考慮之時間。

公民協會義務總秘書長鄭偉雄，於大會上抨擊教育司簡寧在日前發表談話拒絕教師要求爲不當及不智。鄭氏稱：「港督現尚未正式接納『工作小組』之建議。且給予各界人士四個星期時間提出意見俾其在作出最後決定時作爲參考」。鄭氏又稱：「這問題的最後決定人是港督不是教育司。政府所宜佈收集意見的四個星期時間，尚未屆滿。教育司在日前的表示如非越權，就是有偏見。」

華員會會長錢世年亦於會中強調：該會堅決支持文憑教師之合理要求，並鄭重聲明：否認外傳該會曾與教育機關會談，不支持教師行動之事。

△政府華員會錢世年一上台，即有「嘘嘘」聲發出，但當他否認日前某報發表其與教育司開會一事，且附帶聲明堅決支持教師時，後座的那位仁兄說道：「差點錯好人。」

△一度自稱被教育當局迫害的教師葉錦輝隨着登台亮相，由工作人員介紹並報告，葉錦輝捐出一個月的薪水一千七百五十元支持大會。掌聲相信是全場最長久最猛烈的了。此君隨即又捐出二百元。

△公民協會鄭偉雄繼貝納祺之後上台演說，猛烈抨擊教育司，並向教師保証，他將會向全港市民呼籲支持教師的行動。台下又有人大喊：「你係得嘅。」

△「杯葛升中試」，全場人員皆興高彩烈一致贊成。

圖爲官津補校文憑教師緊急大會主持人司徒華演說時之神態。（本報記者康瑞生攝）

## 會場中兩幅對聯 並非爲金錢 祇爭一口氣

△官津補校教師緊急大會，雖訂明在下午三點半開始，但未到三時，却已有約八百餘人在會場中等候，想來他們似乎比緊急大會還要緊急。

△在校舍入口處即見數十名配帶黃紅色臂章之糾察忙着接待，有如人家做喜事一般，惟恐招呼不週。

△會場設在二樓禮堂，台上幕前豎立兩幅對聯書寫着：「非爲金錢只爲一口氣雖仲憤爲鬥士；頻遭歧視何能兩肩挑重任作育英才。」「爭權益奮鬥到底；爲尊嚴百折不回。」

△在後座突有人說：「錢世年可能不來了，否則他會被人『柴台』。」語尚未畢，即見錢世年由禮台左側門進入，眞是提起曹操，曹操就到。

△三時五十分，司徒華宣佈大會正式開始，此君說話妙語如珠，每說一句即換來不少喝彩與掌聲，尤其提及「罷課」兩字，整個會場皆爲震動，有人大叫：「一於咁話，你做初一，我做十五。」

上圖爲官津補校三千餘文憑教師，昨在觀塘蔡光英文書院禮堂舉行緊急大會之會場情形。下圖爲出席之全體教師舉手通過大會擬定之三項步驟。（本報記者康瑞生攝）

## 避風塘內 水上戲院 演出秘戲

【本報訊】據一家英文報載稱：油蔴地避風塘內，有人開辦「水上戲院」，在此戲院內，有「妖精打架」演出，參加者是女學生、女學生被迫出賣色相，以娛觀衆。

一個組織嚴密機構，開辦此種戲院，利用避風塘內船隻，一方面，演戲，一方面開賭，同時放映小電影。

據稱：有一艘大漁船，未曾離開避風塘已有數月之久，該大漁船已改裝爲小電影戲院，風帆亦已拆去，在桅上懸出小型銀幕，大漁船傍邊，更有四艘較細之船隻，可容觀衆有三百人，船上所放映小電影，有來自丹麥，及其他歐洲國家者，在銀幕所見到者，有男女性交，及人與獸交之類。經營者有白牌車在公衆四方街及廟街等處載客前往，不必付車費，下車之後，由小艇載往大漁船，即戲院所在。

## 同吃罐頭水果 一家四口中毒

【本報訊】荃灣葵興新區第三座一家四口，昨午同吃罐頭，不料紛紛中毒，經已送院急救。據息：時午五時許，住在該區第三座一四一零號室的一家大小四人，同吃一罐水果罐頭，不料吃完未幾，各人均覺腹中有異，同時舌頭漸漸有麻木的感覺，急報警求救。

中毒的一家四口姓名如下：周海僑，男，四十二歲；周麗嫦，女，十五歲；周麗珊，女，十歲；周永樂，男，八歲。

## 中巴訂購新收費箱 裝設各綫巴士內

【本報訊】中華汽車公司推行一人控制巴士，瞬已屆年餘，乘客已成習慣，成績甚爲美滿，亦受大衆歡迎。截至目前，中巴行走一人控制巴士已超過百分之六十五之多，對收費辦法，作再進一步改善。該公司去年向英國定購大批最新型的收費銀箱，代以自動收費機，首批已運抵港，陸續裝設於各綫雙層巴士之內，及新運來港的新雙層巴士。目前行走港九隧道巴士之一〇一、一〇二、一〇三及一〇四號路綫巴士，大部份已裝換此種新收費機。關於乘客登車繳費，與前無大差別，但較前更爲便利，設備週全堅固，司機亦能清楚看見繳交車費的數目，對乘客與司機兩均便利。


STANDARD-LLOYDS SECURITIES LIMITED

### 發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向九龍證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司法定資本港幣二千萬元，分爲二千萬股，已實收資本港幣壹百五十萬元，現再發行四百五十萬股，以原值每股面額港幣一元之價格，由九龍證券交易所以「公開發售」方式上市，此次公開發售之全部股票，由海外信託銀行包銷。關於認購股票之說明書及申請表格，可向九龍證券交易所，海外信託銀行總行及九龍證券交易所各會員索取。

認購書須於一九七三年二月二十八日下午五時前，連同支票以掛號郵件寄交香港大道中萬邦行九龍證券交易所或投入九龍證券交易所特設之認購箱內。

台灣觀光遊覽每月分團出發・
專員領隊 遊客稱便
信譽實力・
專辦台灣・・
高速效率・
九龍旺角奶路臣街十一號十樓H座
（遠東銀行大厦・電梯按9字）
電話：三一九五五四〇六・三一九五八六八四
閣下欲求實際舒適旅遊寶島
請即參加
七天豪華遊全部費用：
出發日期：四月——七日・廿一日 五月——十二日・廿六日

中西醫典著者
會任總統府
特約醫師
主治 風濕 胃痛 哮喘 高壓

### 商業寫字樓出租

灣仔東城戲院對面

可租用之面積由六百呎起，全層二千餘呎至三千餘呎，每呎二元半。全座商業樓宇，四面單邊，面對海景，適合商行寫字樓，交通方便，兩分鐘可到中區。

中環擺花街

中區最平租之商業樓，面積由四百呎起，全層六千餘呎，每呎三元，二樓至五樓，適合酒樓茶室，股票公司，出入口商行及各種商業用途

利興置業有限公司
香港恒生銀行大厦1502室 電話：H 237885 H 230573

ASIA STONE COMPANY LIMITED

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司法定資本港幣五千萬元，分爲五千萬股，已實收資本港幣二千四百七十五萬元，現再發行八百二十五萬股，每股以原價面值港幣一元之價格交由遠東交易所及金銀證券交易所各會員配售，是次上市之股票，全部由香港友聯銀行包銷。

認購股票之說明書及申請表格，可向遠東交易所及金銀證券交易所各會員索取。申請表格須於一九七三年三月三日中午十二時前連同支票送達上述交易所各會員辦理。股票將於一九七三年三月十日前寄回各申請者。

最新運到
新款春夏季
西服、晚裝衫、鞋、手袋等。
（請參觀選購）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大廈二樓一四〇室

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首。爲適應當前大量學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認眞。
・各科新班分編於三月一、二、三、五、六日開課。即日接受註冊，額滿爲止。並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。
中英會計・中英速記・中英打字・機打字
出入口文員班・香港稅例・成本會計・工廠會計・銀行會計・公司法
商法・秘書學・劍橋大學英文文憑班・英文文法班・數理化專修班・
電腦打孔・速記・信札・珠算
裁剪全科・廣告畫・裝飾設計
特別速成班 以一個月時間完成三個月課程精編講義・天天上課
安德烈博士主理・規模最大・師資最好
教署立案
校風純樸 學術優異
人人可讀・保證成功（例假照常辦公）TEL：K 858440 859964 915747
TOEFL班：由歐籍博士授課招早午晚新班，考試合格成績爲港九最好，並有專人免費服務辦理美加升學手續。
△英國商學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心▽
△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心▽
△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心▽
註：上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士參加考試
△本校學生投考上述各項文憑試及L.C.C.A.I.A. ACCA之成績優異，修畢各科，除參加本校統一文憑試合格頒發文憑外并可投考下列英國各會考試，另備考F.S.及PITMAN A.I.A.B.S.C.L.C.C.及G.C.E.

# 新界的股風

股風吹入新界，不自今日始，多年前經已有之，不過「於今尤烈」而已。也許筆者用到「於今尤烈」這幾個字眼顯得有點過份，可是縱目所觀，目下一些有正當職業的鄉人——包括司機、傭人、商店東主、藥行職員、農人甚至垃圾佬，也一樣對股票趨之若狂，從天捧著原子粒收音機如痴如醉的，大有人在，因此，單以元朗一區的股票交易所（也有人稱之為駁腳公司），截至目前為止，已有三家之多。

股票有起有跌，這是誰都知道的常識，可是眼所見到的，耳所聽到的，盡是報喜不報憂的訊息，甲說乙炒股票發啦！乙又說丙炒股票如何如何發啦！一片大好形勢，使人產生一種錯覺，炒股票果真如斯好賺，唔醒一覺，起一個價位就可以多賺數千元，果真是想唔發都幾難！筆者付見過幾個乖乖老矣的亞婆，也拕出了多年私蓄，千方百計，委託熟人拿錢去買股票，說起來真是不可思議。

股票影響之深，我們試從以下例子可見一斑——

（一）元朗某社團診所，醫生是個炒股專家，某日他與三數知己共話樽前，杯酒過後，他坦白說出，自己近數月來的精神，大受股市行情所紛擾，由於這樣，精神不能集中，每每無心診症，同時自己又想及，做醫生的收入，以門診計，充其量十五元、二十元甚至三十元一個病人，好未？但往金魚缸打個轉探聽一下股市行情，跟著入番兩手貨，就適勝看幾個症候，因為同樣是揾銀紙，炒股票不像做醫生那樣困身，就算三十元一個症候，難道真唔駛藥費本錢乎！

醫生這番心聲，顯然是飲啱幾杯才吐露出來的，教人聽來，寧不心寒！

（二）一個職業司機，自去歲抄購入某銀行的股票時，股票直線上升，從九個幾一路升至十七個幾、十八個幾、直至二十個零幾，但他認為應該有二十五元以上的走勢，所以幾大都不肯放出。

這幾天內，他一到時間，就開了收音機收聽股市行情，揸車時神不守舍，滿腦子想著股市的起跌走勢，因為那幾手股票，以致整天在患得患失中度日，起則歡喜若狂，跌則憂心如焚，惕惕然不可終日。讀者諸君你來說說，這樣下去，他會否黐線？

（三）一毛衫工廠老闆，每天依時依候，前往金魚缸聆聽佳音，以前親力親為的毛衫加工生意，現在則僱佬顧理，交帶幾個女兒打理，自己專心專意向股票市場進軍，據他說：工廠生意是副業，炒股票才是正業……。

無疑：炒股票可以大發特發，但畢竟是賭博性質，而做生意則是正行，捨本而逐末，該是恐不可及，讀者諸君以為然否？（敬民）

彩色生活

# 撥草掘蛇記

老胡在新年前後閒了一段日子，近來又靜極思動了。

昨天，他走來問我：「有沒有興趣食蛇羹？」「你是說，往城裡食？」「不然，」老胡說：「城裡的蛇羹盡是雞絲、肉絲，有甚好食？我們自己做嘛！」「但是，」我不期然攪攪荷包遲疑地說：「三蛇要三四十元一副………。」老胡視狀笑了起來：「死衰太！你不用掩着荷包了，我保證不要你破砂。」「然則，蛇從那裡來？」「要是你黃昏時有空，我和你一起往山間去找呀！」老胡說。「你不是找我尋開心吧，」我說：「現在的蛇還在洞裡冬眠，怎找得到？」「你不要問，」老胡說：「有興趣的祇管隨我去。」

黃昏時，老胡來找我一同出發。祇見他頭戴竹笠，腰拴布袋，肩上托着一把狹長的小剷；好一個「捉蛇佬」的扮相。

「喂，我要帶些甚麼傢生嗎？」我問他。「又不是叫你去打老虎，帶傢生作甚？如果有，禾稈拿一小束，再拿一枝小竹竿儘夠了，」他吩咐着。

跟着他一直走向山谷深處，但他却捨正路而非出，專揀一些乾涸了的山溪、小洞去鑽。一邊走一邊像獵犬似的，儘管向兩邊基壆，用那枝小剷將枯草撩撥，窺望。「怎麼？就這樣撥草尋蛇？」我忍不住問。「不是尋蛇，是尋藏蛇的窩穴，你也幫着我嘛！」老胡說。於是我把禾稈挾在脇下，用小竹竿學着他的動作，一人管一邊，一路尋去。

突然，我的眼前一亮：在澗底稍高處，赫然發現一個小洞，洞口還有一堆新挖出來的碎泥。「老胡，你看這個！」我甚極狂叫。他回頭瞧了一眼說：「你嚟什麼？這是新掏的老鼠洞，蛇是不會掏洞的呀，你祇注意舊洞就行了。」

過了一會，老胡向我招手，我走近他：「什麼事？」「你看，」老胡指着一個小洞對我說：「這個就是蛇洞了，可惜蛇却已走了出去！」「洞裡黑黝黝的，你怎看得見蛇不在裡面？」我不禁驚奇。「洞裡情況誰看得見？祇是經驗告訴我，洞口的草都朝外倒的，就表示蛇已出洞去了。」老胡說。我忽然若有所悟地問：「嗯！蛇不是還在冬眠嗎？」老胡燃着一支烟，吸了一口才答：「現在已近『驚蟄』，天氣又這麼暖，蛇的冬眠期將近結束了。不過，牠們日間外出找食物，黃昏仍會回洞的。」

我們再往前行，在一叢小灌木旁邊又發現了蛇洞。老胡相了一會說：「這回沒有錯了，裏面還可能不止一條蛇呢。因為洞口附近有好些大小不同的蛇糞。」他邊說邊用小剷把洞口弄濶些，并把鄰近的枯草拔光了，然後把一小束禾稈捲實揷入洞口，燃着了，再把他的竹箸交給我，教我把火煽旺，而他則在附近巡視着。

「咦！怎麼這裏煽火，那裏却會冒烟的？」我指着丈把外的草叢問老胡。「沒關係，那是蛇的橫洞。」老胡說：「你祇管煽，我去把它堵住。」他走過去，用小剷挿了一會，再掘實了。檢視過再沒有烟冒出才走回來。這時，洞裡的禾稈已將近燒完，我加上一把，再煽了一頓飯之久。「夠火候，你走開些。」老胡說着，用小剷把洞口的草灰撥開了，讓洞裏的烟慢慢泄出來，然後走來和我一道蹲着，靜觀其變。

蓦地，一條如醉如痴的「飯剷頭」，緩緩地從洞裏蜿蜒而出；老胡一個箭步上前，倏的把蛇頭拿住。用小刀刮了毒牙，放入布袋，又回來蹲着。「怎麼，還不走？」我問。「殊！別吵，還有的。」正說着，洞口果然又已伸出一個蛇頭來。

我們從這個蛇洞中，一共捉到三條「飯剷頭」，兩大一小，共重四斤多，直至暮色蒼茫，山風四起。才打道回家。而晚餐桌上，還多了一鍋熱騰騰、香噴噴的美味佳餚——「龍鳳配」。（自耕農）

# 劇毒的海蛇

澳洲東岸附近的海蛇，是一種劇毒的蛇。彩圖是該黃青色的毒蛇，在被捉上船邊時，牠還狠狠的咬着船邊的木塊。上顎的小牙，是沒有多大用處，祇有下顎的牙齒（圖上看不見）才是厲害。

# 把鏡頭移向孩子身上

## 徵求彩色照片

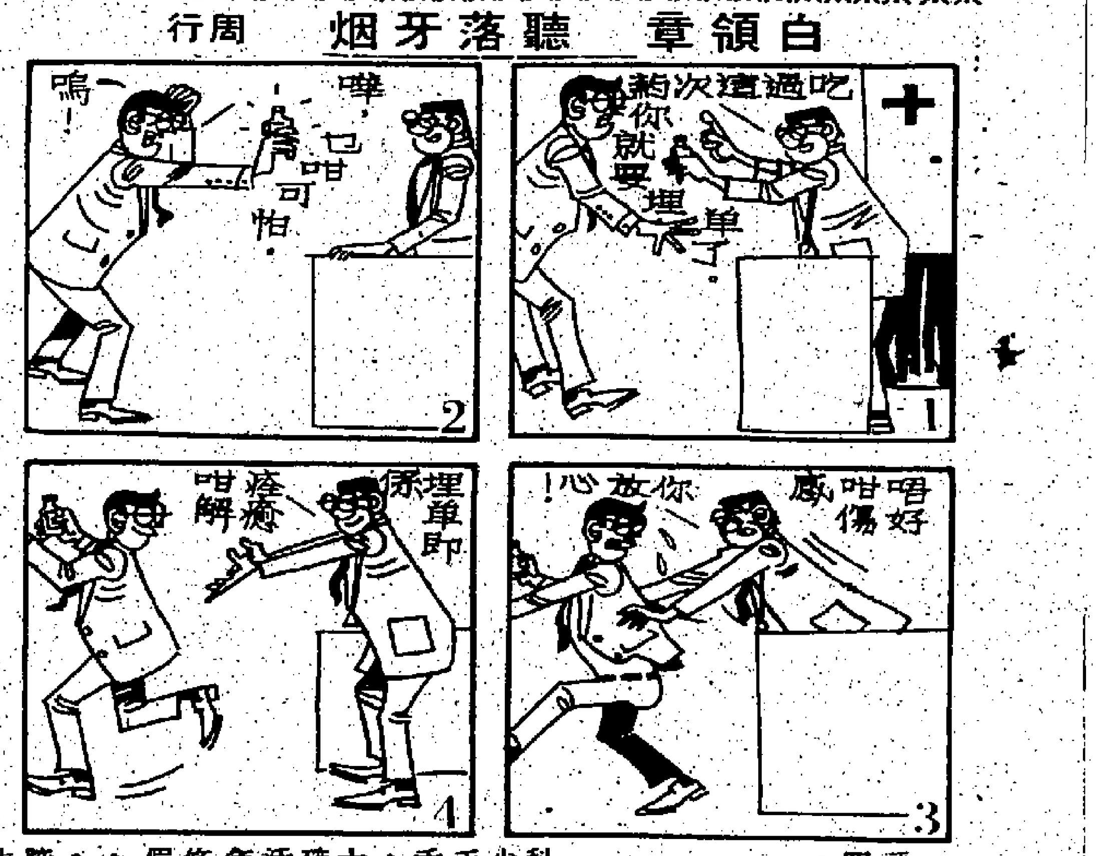
愛好攝影的朋友，近來頗有彩圖惠下。我們也陸續刊出。在此先表謝意。

為了提供各位思考，我們希望把鏡頭移向孩子們身上。孩子的天真活潑，一顰一笑，一舉一動，都是充滿純真和趣味。當你看着下一代的活潑與聰明，而更能夠替廣大的讀者帶來多少歡笑，相信你是樂於這樣做的。

我們十分希望得到這些照片。不過，請大家注意，我們要的是正片非林。同時，更希望早些惠下。由於製版技術問題，我們是需要較多的時間的。

謝謝各位合作。（編輯室）

白領章　聽落牙烟　周行



# 公文官腔笑話

一位鬢髮皆白的老科員在公務機關混了不少歲月，不是因為他缺乏背景，永遠是一位「禾頭官」的委任級科員，因此人家稱他為「三十年老科員」，大概他確實在公務機關中，生活了三十年，吃了三十年的「科員飯」。在這悠長的歲月中，除了例假之外，天天埋首案牘，公文程式，滾瓜爛熟，隨時隨地，滿口「官腔」，甚且在他的家庭生活中，公文術語，也成了他的口頭禪。

**一、兩個銅元，公平處理。**某次，他的大孩子，向他要錢買東西吃，三十年前還是使用銀元的時代，銅元是最低的本位貨幣。他給了大孩子兩個銅元，心有不甘，覺得應當申斥一下，於是順口說道：「孩員每日索款數次，購食零碎，既礙衛生，尤屬浪費，殊有未合，應予申斥，姑念情詞懇切，尚無要脅之嫌，准給銅元兩枚，以示體恤，惟應購買清潔糖果，與弟妹等分食之，公平處理，不得有所偏差，是為至要仍將遵辦情形，具報核查可也。」

這麼一篇下行式的公文官腔，用在家庭，弄得他的五歲大孩子莫名其妙，瞪目結舌，不知怎樣對答，他不禁嘆道：「孺子不可教也！」

**二、再瀆抗，罪無可逭。**午飯的時候，他居然忙裏偷閒，閱讀當天報紙，但飯菜俱備，妻子一再催促，他正看得出神，有點不耐煩，於是他的公文官腔，又出了口，道：「送呈均悉：業經批示暫緩片刻舉行，理應遵照勿違，而乃一再煩瀆，顯屬有意頑抗，罪無可逭。須知本官長正瀏覽國家大事，世界新聞，茲事體大，非同凡響，豈可忽爾中斷？合再重申前令，仰即待時候機，不得再事紛擾，如敢故違，定予嚴責不貸，勿謂言之不預也！」

又是一篇下行式公文官腔，他們妻子是小學程度，「粗識之無」的，倒也聽得出是什麼意思，不滿意他的丈夫擺官員臭架子，不禁怒容相向說：「如果飯菜冷了，不關我的事。」他搖着頭道：「唯女子與小人為難養也！」

**三、批回訃文，准予備查。**有一天，適值星期例假，他的朋友某君喪父，送來一張訃文，他的「公文癮」大發，又打公文官腔，援筆在訃文批道：「訃文悉：該孤哀子等，既知罪孽深重，何不早自殄滅，以致禍延顯考，壽終正寢，殊屬不孝已極，應予嚴斥！所稱孤哀子，齊哀子等，據報該員家屬人多，不至孤獨；衣食尚安，不致哀憐；營養豐富，不至衰弱；顯係淆亂觀聽，別有企圖。再該員等一家，泣血稽顙，抆淚頓首，苦塊昏迷，尤屬駭人聽聞，均屬非是。姑念尚能親視含殮，遵禮成服，情有可原，准予備查。訃文存。」

讀者你瞧，像這麼一篇語氣嚴重的「官腔」批文，端的是對於濫用訃文成語者的一個絕大諷刺，難怪他的同寅看了，都捧腹大笑。但那位發訃文的朋友看到了，真是氣得九竅生煙呢！嘆道：

「啼笑令人都不得，訃文寄去竟批回。」（雄齋）

# 人間天堂也有地獄

宵夜出來，路過一間公寓門前，發覺有一位女郎很面善，仔細一看，原來是來自外地的女歌星，問她何時來此？為何不見宣傳？

女歌星紅着臉說：「是隨一個小型歌舞團來的，這個團，表演的地方，都是鄉下地方，當然沒有宣傳了。」

我驟而問她住在那裏？她指一指那間公寓，說道：「就是住在這裏了。」

住在這種地方，環境當然不好，再說，這個歌團也不見得好了，聽女歌星的語氣，她是在事前不清楚的，祇憑人家說得花言巧語，便相信了簽約前來，怎料，來到這裏，才知道一切都和自己所想的大有距離，那個落嘴頭請她們來的人，又另有一番話去交代。

女歌星說：「人家說香港是個天堂，可惜我們所到的地方，却是天堂以外的。」

「人間的天堂，當然也有地獄。」我說：「現在你們是置身于地獄，不過，可不要灰心，天堂就在鄰近，很快會到了的。」

女歌星託我想辦法為她脫離苦海，她說，目前的環境，的確是太惡劣了，早知是這樣，怎也不會來的。

廣東人有句俗話，就是「隔山買牛」，結果，這隻牛當然不會好，她們不知就裏，被人出賣了，那是必然之事，誰教她們知得太少！輕易相信人言！

夜遊人語　莊西

「內裡乾坤」啟事

「內裡乾坤」作者鄭霈先生，因遠行度假，一俟歸來，續稿即行刊出，希讀者見諒。（編者）

# 洋人要吃白米

中國約有三分之二的人口以大米為主食，在全國糧食消費總量中，大米約佔三分之一，中國大米的產量則佔全世界總產量的四分之一以上，足見靠米過活的人多過吃麵，蓋自古已然。晉書陳訓傳：「性不好官，惟欲得米耳。」蓋古時官吏以米石計俸，「得米」可以療飢，所以看作一件大事。現在，可不也是一樣嗎？豈惟最大多數的香港人都要「得米」以維生活，就是世界其他吃米的民族，也都希望「得米」的。根據聯合國糧農機構報告：多數亞洲地區的國家，如自由中國的台灣、印度、印尼、馬來西亞、泰國、越南、緬甸、錫蘭、日本、巴基斯坦等，米糧供量充足，香港是不怕不「得米」的。

但是，香港人一日三餐，除飯桶裏的米飯外，還要佐以菜餚或湯料，不但費事，而且麻煩。現在西洋人也講究吃大米飯，他們認為飯的滋味比麵條、麵包好，甚至比義大利粉好。最講究吃米飯的是義大利人，他們有一句古語是：「米生於水，必死於酒。」所以他們吃米飯，跟中國人不同。

義大利人最講究而豪華的米飯，就是「蝦仁飯」，這是他們過年過節，或有喜事時才吃的，乃最難吃到的一餐大米飯。這種「蝦仁飯」除了主要的蝦仁外，還加上蛤肉、田雞腿、牛腩、臘腸、冬菇、青豆、魚片、結露茵等等，做法很不簡單，吃來滋味濃郁，宛似吃一頓混合的聖誕大餐。

義大利平日最有名的飯品是「米蘭飯」，一年到尾都有飯店供應，它的做法是：一磅大米，加入切粒的小雞和雜碎，切碎的紅花或菜心，料酒及水煮熟。再加已炒至微黃的洋葱頭、香料或幾士、牛油拌勻，立刻吃之，鮮美絕倫。既經濟，又實惠，營養亦好，足夠四個人吃。

這種「米蘭飯」，在紐約市和華盛頓京都，是公務員午餐的碟頭飯，材料可隨季節配合，每人一碟，加上咖啡或鮮牛乳一杯，可以吃得津津有味。美國人在晚餐時也喜吃米飯，多是件些雞肉雜碎，並加上其他好的作料和辣椒醬。在吃米飯之前，先喝一盆過潤喉，然後吃一盤米飯，再吃些生果幫助消化。

義大利的「米蘭飯」，在倫敦、巴黎、西柏林等地也很流行，因為它比吃一頓西餐容易，什麼好吃的東西都混雜在碟裏，對於忙人是很好的一碟餐食，不比西餐要分次上菜，浪費時間。所以如今的美國人、英國人、法國人、德國人等都喜吃「米蘭飯」，吃的風已在改變，香港人也該迎頭趕上時代了。

中國筵席上最後一道飯「揚州炒飯」，它的作料是蝦仁、叉燒肉粒、青豆、炒雞蛋、葱絲、芫荽等，以清油或豬油炒之，香爽鮮美，成為筵席最後的「填腹品」。現在這種「揚州炒飯」已為「洋鬼子」所賞識，成為紐約、倫敦、巴黎各地的「家常便飯」了。香港大廚師也該「舊飯翻新」，創製各種新穎中式碟頭飯，走向時代尖端，領導世界的「飯品革命」。（范子）

# 歌舞團不要來

浮花月　許八十

去年有一班台灣歌舞團體，乘興而來，敗興而歸不得。鈔票未曾賺到，個個不願回老家。至今化整為零，分頭向夜總會、歌廳等處謀出路，情況相當慘淡！

此一團所有歌星，來港不久，已和親自赴台聘請他們來港演唱的班政家，鬧得面和心不和。最近合約期滿，人人要自由發展。但是，要停留下來，非得班政家繼續代為擔保不可。否則，留港期限已滿，不能不走。在此種情形下，所有歌星不得不低頭。聽這班繼續留港者說，他們繼續留港演唱，班政家仍舊要收取薪水的百分之若干。這個班政家的意思是：沒有我替你們繼續擔保，你們那能再留在香港賺鈔票？

由此團而想起那第一個來港打天下的「藝霞」，成績斐然，終於紛紛跟踪而來，結果情況一團不如一團。相信現在就是「藝霞」再來，一樣不會收得。一句話，太多了！

最近不歡而散的歌舞團體，既說宣傳不夠，又說場子不合，其實聊以自解而已。十八妹的看法，毛病出在「差不多」，每次所見，稱之為「人靚歌靚」，都不算太誇張，然而差不多的人靚歌靚，香港觀眾看得多，再不能恐此號召了。

有人說，某人之歌比姚蘇蓉好，某人之舞比「藝霞」好，或許真有其事，但越是事實，越種下了失敗的禍根。蓋那些人都懷着比姚蘇蓉，比「藝霞」更大的希望來，不敗興而回者却少之又少。台灣歌星來港，若非打對台，便是一團頂一團，已違跑碼頭原則。結果是令到觀眾「我一見你就厭」！

# 椰菜花解煙毒

在蔬菜類中，多數是吃葉的，可以吃花的叫「花菜」，大致有韮菜花、白菜薹、菜心、朝鮮薊、蘘荷、木樨等數種。但這些菜花供食的部份，都是花梗而不是花蕾。木樨雖是以花蕾供食，但其栽培不廣，而且祇產於北方及江南，大概係受氣候條件所支配。

現在有一種名實相符的花菜，名叫椰菜花，它可以供食的部份是花蕾和花梗，脆嫩而味甘，炒煮都很可口，每個不過四五毫而已。本品又名洋白菜，屬於雙子葉類十字花科甘藍一年生或二年生的草本植物，盛產於歐洲沿海各地，歐洲人久已用為常蔬，直至清代光緒中葉始傳入中國。

椰菜花其實就是甘藍的變種，也就是甘藍的堂兄弟，一名叫做花甘藍、西土藍。祇因它的花蕾有點像椰子心的樣子，所以廣東人叫它「椰菜花」，早已成了習用名稱，別無意義。因為它的花蕾是一種白色團塊狀的花球，蔟蔟叢生，北方人稱為「包心白」、「蓮花白」。

但是，江南人稱為「花椰菜」，叫法跟廣東人相異。它性喜寒冷，宜種沙質土壤，最忌乾燥，應當常澆水，冷天須在北面備遮風的屏障以防寒風。在發生花蕾的時候，就要將四週的葉子用繩束縛，以抱鮮嫩花蕾，勿使它見到陽光，否則它會變成黃色，不但不好看，亦不好吃。

據說，椰菜花的品種，葉色有淡綠、濃綠、淺紫三種，其面生有白粉，有的平滑，有的生有皺紋，葉柄頗長，它的花蕾聚集很像球子，植物學上稱為球花，質地肥厚，柔軟潔白，可供菜茹。缺點是：花蕾肥嫩，容易腐爛或遭蟲蛀，所以不耐久藏。

椰菜花潔白如蓮花，一球之重，大者往往有一二斤左右，可供食的部份為全球百分四十六，是吃它中心部的花蕾和花梗，葉也柔嫩可食。它的營養成份，含有蛋白質，脂肪、醣類、粗纖維、鈣、磷、鐵、鉀、及維他命A、B1、B2、C等，尤以維他命C及B2為多。

椰菜花是最近半世紀以來，在南方諸省及港澳盛行栽培的菜花，冬春時候上市，現在正是旺銷季節。現代諸家本草均未有著錄，但就其營養的成份觀察，吃之有清血液利臟腑之效。再據民間的食用經驗：用椰菜花拌豬油煮食，可解鴉毒烟毒，化積痰，嗜吃紙煙的人最宜多食。

吃用椰菜花，每公斤能產生一三五「卡路里」的熱量，不特家庭廚娘賞用，就是酒家樓也用為上品菜花。初期由法國天主教神父傳入，祇在上海天津各都市栽培，供應西餐館的需要。其後由於栽培經驗的積累，逐漸推廣於南方各地而成為尋常的食用菜蔬。（吉人）

# 電召客貨兩用車

的士佬手記

當的士經過田灣時，洪哥說道：「現在的香港仔，和以前的香港仔不同了，你看，田灣過去祇不過是一塊滿佈亂草的地皮。後面的華富邨廉租屋大廈，遠距離望過去，怎能看得出那祇是一座廉租大廈？」

香港仔的確是變了，聽說港府將由黃泥涌道打開一條隧道直通香港仔，倘若將來成為事實，香港仔和市區的距離縮短了，來回祇需五六分鐘，相信這一區可以成為高等的住宅區。

將來開通了隧道以後，會不會像沙田隧道一般收費？倘若收費，的士經過時，怎樣算賬？這倒是一個有趣的問題。

洪哥問道：「這車是不是你的？你由那時起自購自駕的士？」

我苦笑道：「直至現在為止，我仍然是在捱這一份駕的士的職業，我怎有資格買的士？你知道現在的士牌照的價值多少？」

他回答道：「我聽說的士的售價低跌了，而且跌幅甚大，幾乎少了一半。我的朋友標投了十輛，每輛十一萬多。現在他已知道上當了。」我說道：「商會的人，現在正和政府商洽，希望政府重新考慮增發的士牌照一千個的建議，報章上早已刊出了這一段新聞。」

洪哥也看到了報章上的新聞，他說：「我的朋友尚未購車，他說，早知道港府發出新牌，他便不投了，把一百多萬元投進股市，利潤好得多。現在我替他想了一個好辦法。」

「把車牌轉讓嗎？」我問道，「不過車牌黑市已跌了價，他轉手一間便虧去了數十萬元。」

但是洪哥說：「我並不是向他建議把的士牌照轉讓，而是提醒他在香港還有一門的士生意經，尚沒有人經營。你有沒有到過機場？其實在港九的大酒店門前也常見到這一種型式的汽車。大酒店接送遊客，常用旅行車。」

「我見到過，他們却是用澳洲汽車。」

他答道：「對了，你也許不知道，上海有一家祥生汽車公司，他們把戰後美軍的剩餘物資吉普車，改成了客貨兩用車，並且以的士的方式經營，電召即到，生意奇佳。」

# 播音電視節目

**香港電台**
粵語新聞　轉播倫敦新聞　海員空缺報告　常識解答　粵語新聞　空中問答　天氣報告　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高馮的故事　新聞報告　粵曲　粵語新聞　時事實錄　粵曲選唱　我為你選唱　民間故事　時代曲　轉播足球　交通情況報導　粵語新聞　兒童節目　粵語新聞　時事實錄　英語初階　新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　命運的陰影　粵語新聞　中國旋律　風虎雲龍集　「狐變」　時代曲　粵語新聞

**商業第一台**
新聞簡報　國學講座　日日新　清談雅趣　新聞報告　生活的旋律　廣播劇 [illegible]

**商業第二台**
[illegible]

年青人時間　新聞簡報　年青人時間　升中會考指導　新聞簡報　股市行情報導　體育雜談　為你歌唱　美的音樂　新聞簡報

**麗的銀台**
麗的呼聲進行曲，輕音樂　中級日語會話　轉播港台粵語　新聞　時代曲　名家小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說　兒童歌曲　民間故事　故事　「新聊齋」　粵曲　轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　時代曲　轉播港台時事　實錄　武俠故事　粵劇名曲選　戲劇人生　新聞報導　股市行情報導　時代曲　人間世　鬥智小說　歐西流行曲　奇情武俠小說　轉播港台時事　實錄　歌唱戲劇小說　新聞報告　粵語流行曲　時代曲 [illegible]

**麗的中文電視**
[illegible]

「添丁發財」　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　挿花藝術　小小樂園　兒童天地　原野奇觀　青年之歌　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　歡樂一堂　新聞透視　花月爭妍　麗的電視劇「離亂曲」　今日新聞摘要　觀點與角度　粵語長片「三姐下凡」　最後新聞及天氣報告　完播曲

**麗的英文電視**
日場電影　兒童樂園　德國紀錄片　新聞及節目預告　執法如山　新聞簡報及今晚天氣　觀點與角度　永恒的嬉笑　「長袖善舞」片集　世界新聞　神探點將錄　時事紀錄片　英國足球賽　最後新聞及天氣報告

**無綫電視翡翠台**
卡通片　珍饈百味 [illegible]

**無綫電視明珠台**
[illegible]

## 微風

萍雨

在這一刻，他發覺她並不像她外表看來那麼年青，她應該有二十三四了。而且，在這一剎那的沉默中，她表現出一份超脫凡俗的美，也許因爲那一點點的成熟，也許因爲那一點點的憂悒。

「童年的回憶總是美麗的，」他說。

「不管美麗不美麗，都是人生命中的一部分，人祇能夠擁有一次，僅僅是一次，對不對？」

他點點頭，無語。

「你到澳門來尋甚麼？該不是回憶了吧？」她的沉思的神情不見了，代替了的是一份屬於十七八歲女孩的任性和俏皮。

「我祇是想換換環境。」

「找尋靈感？」

「不說靈感。寫那種商品稿子，也不需要甚麼靈感，香港住膩了，想看看陌生的臉孔，陌生的地方，就是這樣。」

「爲甚麼不去遠一點，大一點的地方？」

她套用了他的問話，側着頭，等他答覆。

「這個問題更簡單，」他笑得朗朗的：「我是個窮光蛋，稿費是可恥，教結他的收入也是可恥的。」

「原來你還是個音樂家！」

「一個會彈幾首曲子的人。應該是這麼說！」

「在學校教琴？」

「不，在琴行。」

「收入穩定嗎？」

他指指海水：「像這個，不停在流動。」

「爲甚麼不在學校找份教職？你可以教文史，教琴，或者還可以教其他科目。」

「我不喜歡受束縛，依時上班，依時下班，那種像病人菜單一樣呆板的生活我受不了。還有更受不了的，是老闆的面孔，和同事間的傾軋。」

「看來，你是想戰勝生活。」

「祇是不是勉強自己去適應。」

「有這份勇氣已經很不錯。」

「昨天看了龍剛的一部新片子『窗』，裏面有兩句很有深度的台詞：『考驗人的勇氣，不是有他敢不敢去死，而是有他敢不敢去生存。』」

他點點頭，無語。

(九)

## 豪華世家

周叔蘋

[illegible]已打聽到了你在香港，並且還沒有結婚[illegible]

他瞟她一眼，微笑道：「並且……並且……」

「並且還沒有結婚。所以我就在新生南路購進了一塊地皮，請一位建築師設計了這座房子，一切根據上海房子的圖樣。當然是憑我的記憶。他畫了圖給我看，我認爲滿意後，即開始動工。上個月房子完工後，裝修起來。前三天，我又訂購了傢具，一切齊備了，故而今天我帶你來，算是我送給你的結婚禮物。」

她沉思了一下：「去年你蓋房子的時候，你怎麼知道我會來台北呢？」

他格格地笑了說：「如果今年你不來台北，房子完成後，我會去香港求你來。如果你再不肯來，那麼我會不擇手段，騙你來，甚至搶你來的。」

她笑了：「那你變成王老虎搶親了！」

「琳琳，你高興嗎？爲妳，我願意做任何事使你快樂！你相信嗎？」

她點點頭：「我相信！但是這不是我一個人的房子，這是我們兩個人的房子，我們的家。所以我不能接受它，估爲己有。」

「可是地契、房契上皆寫了你的名字！」他有點着急。

「那麼加上你的名字，這是我們兩個人的家！」

「好吧，既然你一定要這樣，就依你，祇要你快樂！」他走過去和她並坐在一起，兩人相依相偎着。

「媽媽說她已和你的媽媽商量好了舉行一個三對團體結婚，我們一對，家龍一對，曉蘭一對，既省事又熱鬧！日期是陰曆十二月廿四

[illegible]，我不是告訴你去年我來台灣一次嗎？那時我[illegible]

「我也聽到媽媽說了，我很贊成！」她緊偎着他。一段靜默，兩人沒在深思裏。

「昨天下午我根據媽媽的意思寫了一封信給佳琳，勸她們來台北。媽媽想叫志芳在廠裏學習一個時期，然後給他一份工作，免得他流落在香港，」她說。

「你的媽媽是世界上最慈愛的媽媽！」他說。

「還有一件事使我高興的就是今天早晨收到美琳一封信說明年春[illegible]有一個月的假期。你看多好！」

「你們全家又可以在台北團聚了，眞是太好了！」

「想不到經過悲歡離合，我們又開始一個新生活了。上帝是仁慈的！子安，我好快活呀！」

× ×

陰曆十二月廿四日是個風和日麗的日子。三點不到，「中國之友社」二樓已擠滿了賓客。每一個人臉上皆是喜氣洋洋，因爲是三對的團體結婚，親友們特別的多。四點正三對如花似玉的新娘和英俊的新郎站在禮台上接受婚禮。儀式簡單而隆重，在鞭砲聲中，在祝福聲中，在鼓掌聲中，婚禮完成了。花紙像雨點似的向他們身上灑去。這時接着就是茶點招待。方老闆命兩個侍者推出一隻一人高、寶塔形、六層的大蛋糕。頂上一對假人，穿着新郎新娘的衣服。這是方老闆送給新人的禮物！

三位新娘在衆人擁簇下，舉起刀子，行了切蛋糕的儀式。頓時呼聲雷動，混雜着拍手聲，口哨聲。三對新人因需回家更換衣服，以便參加晚宴，匆匆下樓登車而去。多數賓客則留在廳內用茶點。送他們到大門口的祇是一些至親好友而已。

小芬看到他們走後，回頭看到小亭，笑說：「現在我們都結婚了。下次該輪到你了。」小亭笑而不答，斜睨着身旁的方倍蒂。小芬見他低頭含羞不語，便說：「我看明年春天又有喜酒吃了。」

大姑媽在旁哈哈的笑起來，向梅君說：「今年吃你家的喜酒，明年該吃我家喜酒了。」

有情人終成眷屬！故事到此也就結束了！

（全書完）

## 半靜寂地帶

·丹尼·

[illegible]

## 羽劍龍槎

奇情武俠小說

散髮生

### 第十七回

[illegible]

……你來吧！」八八兒笑道：「嚇了我一大跳。我以爲定還有妖精的，這才駛得這慢。」

那艘小漁舟，立即如同急箭般飛來，眨眼間，林應彪已看到了八八兒，獨自一人。更加的高興了，沒有趙鏡淸在旁，八八兒就更加的自由自在。林應彪尙未說第二句，一點黑影，已自舵艙的窗口飛入，正是八八兒，在數十丈外，已經離開小漁舟，縱身飛了進來。還道：「二爺，你在掌舵嗎？」如果不是八八兒先開聲，林應彪還會當是另外有人竄進來了。

林應彪即道：「你一人前來？爺爺呢？」八八兒笑道：「爺爺，又找老婆婆去了，還要我跟住這隻妖精船，不能讓別人破壞。」林應彪道：「你知有人要破[illegible]許多妖精。」

這是與林應彪的料想相符的，余三娘等發現八八兒在附近，就驚叫着「小鬼來了」，一變成妖精逃走，連王欣欣也不例外。林應彪即道：「你見到婆婆沒有？她也是剛離開的。」

「八八兒又做了個鬼臉，笑而不言。

八八兒經常有他自己的一套想法，看神色，他定是見到了，或者有他不願說的事，他又不願打誑，就祇有笑而不言。林應彪對八八兒的神色，已摸得八九，即道：「你定是見到了。她是不是負着我義弟一齊走的？」

八八兒道：「她，不再是婆婆了。爺爺說，以後不要她做婆婆。我可不信，爺爺沒有這婆婆，不能睡覺。今天不要，明天定還是要的，我才不敢得罪她呢！」（一〇一）

## 山川人物

## 港九山脈淺譚

**地理之來龍去脈，應根據實地閱歷之情形，不可臆測，不可幻想，不可虛擬，不可有門戶之見。**

鍾山居士

新界錦田鄧姓望族之始祖□公，精地理，爲宋朝科舉出身之堪輿家。伊原籍江西省興國縣，因篤信風水，乃由江西故鄉出發跟南嶺山脈，追龍尋穴，連山接嶺，行萬里，歷千峯，至錦田遂吉鄉，相宅奠基，蕃衍綿延，發祥開族，成爲新界元朗十八鄉客家之望族焉。風水之妙，誠有令人不可思議者。

鄧人于抗日時期，因移防行軍，部署作戰，曾熟習粵贛邊區，東江一帶，興寧龍川五華紫金惠陽寶安等縣，地圖山川之形勢。嘗有詩云「身行千里過東江，剩水殘山察戰場，披閱地圖親部署，山川形勢費平章。」蓋紀實也。

按港九山脈，遠祖由大庾嶺，近宗蓮花山，由大庾經龍南，亘安遠，出尋鄔（東幹至南京上海），南幹入興寧之小羅浮山。先儒胡曦有詩云「十三都遠行不極，十二嶺高無盡頭，一路梅花看不盡，牽人詩意小羅浮」。由十二嶺出脈，經龍川東境之黎頭嘴，過五華之岐嶺，沿藍關（即韓文公雲橫秦嶺家何在，雪擁藍關馬不前故址）至紫金之中心壩——南嶺，聳起惠陽東北境之蓮花大山，此山分兩支，東支走汕頭，南支來香港。西南行經三多祝，平山，良化之晉公嶺，平潭之牛眠山，永湖之觀音坳，新墟之鯉魚山，淡水龍岡之碧山，再西南行，拔起寶安之梧桐山，由此下趨沙頭角，上聳八仙嶺，蜿蜒至大埔墟之東，順坡下九龍坑之康樂園，穿田登和合石背之大羊頭峯，再分兩幹發展，主幹沿觀音山而聳起大帽山，此山遂爲港九之主峯，西逕向九龍城而來，旁支向大嶼山而去，構成港九地區之羣山萬壑，此爲港九山脈之本末也。

至于港島龍脈由何處渡海登陸，其說不一，據江西上代輿師，及蠶隱山人，與曾子南，均認爲由鯉魚門過峽，登筲箕灣而上華架山趨拔扯旗山。另一說認爲由青山寺峯頂落脈渡海，經大嶼山又渡海經西環登陸。又一說認爲由青龍頭渡海，經馬灣，上大嶼山，再渡海到西灣登陸。鄧人對風水素不迷信，對堪輿術更是門外漢，不敢列于叢談之林，但是「山水照人有背向，應從賓主認山形」。嘗聞「逆水行龍」及「回龍顧祖」之風水，可發巨富，証于香港今日之繁榮，庶幾近之。鄧意認爲地理之來龍去脈，應根據實地閱歷之情形，不可臆測，不可幻想，不可虛擬，不可有門戶之見，對盛衰興廢，富貴財丁之推算，應根據楊公蔣公及各大家之經文、典則，審形論勢，愼重立言，始不致貽誤後之學者。

## 暖

傑克

**續編之七七：我是一股强烈的颶風，會將妳的布帆擊破。**

秦無尤愧然內愧，彷彿做了對不起汪度的事。

但一轉念間，她的感想又變了——

「他是汪度呢！」她喃喃自語，「名如其人，他有汪汪千頃之度。這個人，對於宇宙間的一切，甚麼都透明，甚麼都諒解，甚麼都能寬恕人。他對凱塞琳尙且能寬恕，對我何獨不能？我再去見他，他決不會介意的。然而見他做甚麼呢？攪上一個有害自己的情人(？)，不如交結一個有益自己的朋友！至少這朋友不會弄得自己不尷不尬，受那下流的威脅。」

她哭了。

淸靜了幾天，秦無尤以爲沒事了。

那晚，女傭阿三在厨下弄晚餐，忽然電話鈴響，秦無尤祇得親自去接。從那一聲喂裡，認出是胡伊的聲音，秦無尤先想把電話筒放下，明知沒有好意，却想探測對方仇恨的深度，便道：

「你又來找我做甚麼？」

「做人不能做得這樣絕情呀。」

「根本無情，何有乎絕？」

「妳敢公然說無情？那半夜風流，想不認賬了嗎？」

「別提了，多骯髒，」秦無尤啞着喉嚨，「你再說，我收線了。」

「不說就不說，」胡伊好容易打通了一次電話，怕她眞的收線，「我們談別的。」

「沒有甚麼好談了。」

「妳眞的從此不見我了？」

「當然眞的！」

「我祇想再見妳一次面。」

「一次也不見。」

「好狠心，妳別把帆兒張得太滿，當心太滿會扯破！」

「是我的事！」

「是妳的事，也是我的事。我是風，一股强烈的颶風，發起狠來，會將妳的布帆擊破，那時切莫後悔！」

胡伊顯出一副下流的威脅姿態，把秦無尤嚇倒了。

## 題酒家畫詩一束

·關保民·

孔雀牡丹

翩翩翠羽翻歌席，燦燦朱葩照酒巵。
有此青春好顏色，何妨尋樂趁芳時！

牡丹

半醉楊妃倚玉堂，春風蕩漾綺羅香；
萬千儀態矜華貴，誰賦清平第四章？

牡丹

抹思塗情到洛川，燕支染得幾枝妍，
最宜把酒傾春色，紅紫繽紛誰境遷！

蒼松紅梅

謝却秦封下俗顛，人間小隱不知年。
歲寒寄跡獅山麓，結得紅梅一段緣！

## 青雲

黃思騁

「媽，沒有見過錢的人才會有這種想法，」他說：「在她的銀行戶口裡，三千塊錢祇是很小的一個數目。」

「這也是眞的，」邱太太說：「幾時能帶我去看看你們的新房子嗎？」

「我本來想等到結婚之後，不過你們既然想先去看看，我幾時來接你們就是。」

「我們都想知道五十萬塊錢的房子是個甚麼樣子？」

邱時偘不想讓史美珊和傭人見到自己的父母，因爲他們一生都在下層社會裏打滾，沒有見過世面，到時說些不得體的話，實在丟自己的臉。但是從另一方面說，他又想在父母面前炫耀做史家女婿的濶綽。

一天下午，他趁史美珊不在家，就將父母接去參觀他的新房子。邱太太進去一看，差不多驚呆了，這地方很像金鑾殿，而不是住宅。

「眞講究，」她說：「我連見也沒有見過。」

「光是這張地氈就是一萬五千塊錢！」邱時偘說。

「眞嚇人，你爹打兩年工都賺不到這麼多。」

邱錦榮向着房裡看來看去，他覺得兒子眞的發達了。

「史家有幾個兒子？」他問。

「一個兒子也沒有，美珊是獨女。」

「這樣說來，你是眞正的半子了。」

在前面的窗口，可以看到維多利亞海港的全景，使人的心胸爲之舒暢。

「不到這種地方來，倒不覺得自己窮，」邱太太說：「一到這種地方，就覺得自己太寒傖了。」

「這也是命裡注定的，誰會想到阿偘和這樣有錢的小姐結婚呢！」

他們參觀一過，已到回去的時候，邱時偘正要陪父母離開，門忽然打開了，史美珊和一個店伙計進門來，手上抱着一大堆紙盒。

邱時偘不想遇到這樣的場面，不過既然遇上了，祇好把父母介紹給史美珊認識。

「你也不早告訴我一聲，我們應該好好招待伯父伯母的，」史美珊埋怨道。

「從此我們是一家人，不必客氣，」邱太太說。

邱錦榮一直以爲史運和的女兒肯下嫁自己的兒子，一定是外表有甚麼缺點，現在見她長得相當不錯，就覺得兒子的確有過人之處。

「伯父，伯母，你們留下來吃飯吧，我現在就打電話去叫菜，」史美珊說。

「不，你們現在忙，今後有的是機會，」邱太太說。

邱時偘送走父母回到屋子裡，史美珊有點不高興，說道：「你爲甚麼不告訴我你的父母要到這裡來呢？使人覺得我沒有禮貌。」（九八）

## 市聲

## 七十七號

短篇偵探小說

以而

**九：來去飄忽的怪客**

施必烈聽到徐帮辦這一問，思索了許久，才想起確有此人。他說：「當時賀客滿屋，早已應接不暇。客到後，大都分別自行飲酒，或自行和他們的新知舊友聊天。你說那個怪客，曾向主婚人夫婦及新娘道賀，確是事實。但當那時我並未注意那人的行動。因爲賀客之中，我祇認識施家的親友，至於女婿家的親友，我是無法完全認識。那個怪客，必然是郭家的親友無疑。」

徐帮辦聽到這番話，正如丈八金剛，摸不着頭腦。於是，祇好找到郭道明去詢問。但郭氏亦說不識其人。同樣又以爲是施家的親友。

趙探員聽到施必烈、郭道明兩翁婿所說，祇搖頭說他兩個都是胡塗蟲，被人白撞入屋，留充賀客，而竟召殺身之禍。不得已，又祇好再按着賀客名單，分別登門去探訪。當然，趙探員詢問的主題，就是那個怪客，其中不少賓客是看到有那麼一個人，有些當時已感到該人衣服不整，容貌枯澀，他可能是乘機混入施家，另有企圖。

徐帮辦等，亦認爲該人乘機混入施家，另有企圖，是比較可靠的推論。更斷定那人靜坐在一角，必在打量新娘施綺雲身上的首飾。幸而各女賓的隨身首飾，未發覺失竊，否則不祇損失更大，而且鬧出笑話。

不過，警方目前引以爲憾的，是那個怪客，甚麼時候進來？在甚麼時候離去？在百多名男女賓客中，竟沒有一個人看到，這是奇怪的事，難道那個怪客，眞有神出鬼沒的本領嗎？

於是，各探員祇有根據賀客說出的那個怪客的服裝和相貌，到處搜索這個可疑男子。

在各公共場所及飲食館子，先後被傳問話的，達數十人。但全無可疑的人物。有些更請由施氏與郭氏去認人，亦沒有一個和那個怪客相似。

## 磨劍碑

忠義武俠小說

### 第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

楊璉眞伽所說，又是一番十分刻薄的話。他見柳揚眉手提一根木杖，祇似普通老人所用的拐杖，並無若何特殊之處，雖則長在二丈以外，可比他們的金杖一般，但木與金比，份量不同，一經接觸，金杖自然可以摧枯拉朽。所以，他這樣說是有理由的，重金輕木，並無不合。

可是柳揚眉聽了，却不怒而笑，那種笑容和笑聲另是一格，倒使楊璉眞伽莫名其妙。

他也和其餘的紅袍喇嘛一樣，懷疑柳揚眉是一個瘋婦人，便耐着性子問道：「老賊婆，你笑甚麼？」

柳揚眉狂笑答道：「我笑你金迷心竅，祇知黃金可貴，拿金杖來嚇人，却不知天下至寶，是木不是金。地上如沒有草木，人都餓死了，要黃金有甚麼用？麥子穀子是草生的，果子是木生的。老娘在岷山祇吃果子，不食煙火，活到這把年紀，何曾吃過金子？」

這似乎是說笑話，活顯出瘋癲狀態。但也似說老實話，自稱來自岷山，不自覺的說出了來歷，便教楊璉眞伽半信半疑，猜不透她的底子。

柳揚眉再將木杖高舉，大聲道：「老娘吃的是果子，用的是木杖。岷山絕頂一株千年黃楊老樹倒下來了，用來製成這根神杖，專打天下妖邪淫惡之輩，正是你這根金杖的剋星。你敢獨自走出來，和老娘比杖麼？」

這更把神杖的來歷交代淸楚，看來實在不瘋不癲。假如沒有眞實本領，怎能說出這樣的話？

楊璉眞伽開始有些躊躇，恐怕對方有詐。因爲，根據剛才兩番上當的經驗，對方最先是用兩個餓鬼似的怪人出馬，誘使古思瓣上當，接着是那個女劍客單獨露面挑戰，殺了許多蒙古箭手。現在又由這個老婦獨自指名叫戰，要和他一人比杖。他如稍爲大意，三次上當，那便會有全軍覆沒之慘了。

他並不怕和誰比杖，仍對自己的一根金杖具有充份信心。怕的祇是詭計難防，他如單身出陣，會有危險。

柳揚眉沒聽到答話，更加狂笑道：「聽說你的杖法很厲害，杖風可以殺人，天下會使杖的人都要讓你坐上第一把交椅。哼！你祇是浪得虛名，怎及得老娘手上一根木杖，來來來！你敢和老娘單打獨鬥麼？誰要靠別人出手相幫，誰就是烏龜忘八蛋。」

（一〇〇）

## 凶宅

歷史小說

南宮搏

### 長安永樂里

大唐皇朝有兩個都城，長安、洛陽。這兩地都是繁華的，洛陽華麗，但規模則不及長安來得大。

長安和洛陽，是中華大國古老的都城，唐代的長安和洛陽宮城皇城，就隋皇朝的建築，加予擴大，再有重建，輝煌隨着太平的年月而增進。

這兩個城市，自隋至唐，都是政治中心，也都經過戰爭，在戰亂的年月，或者在承平年月而有政治鬥爭之時，王侯顯達，因爭權奪利，時常有被殺的！有時，當權者失權時，滿門、合族被殺……

唐太宗李世民攻破洛陽時，投降的大官員有十多人被殺，砍下頭，掛在洛水上的橋邊……

在長安，戰爭中，政變中，奪權中，大官員們被殺，家產抄沒，所住的房屋由皇家賜給另外的人，也有賣出的，那種房屋，有時會被視爲不吉利——如果一個住宅連續了有兩次出現主人被殺的事，那會被稱爲凶宅。

長安、洛陽，都有不少凶宅，凡是買屋和租屋的人，對此都會先行打聽淸楚。可是，一些外來的官紳，派家人先來從宅，就常常會上房屋經紀的當……

——

在長安的永樂里，有一所已半荒廢的住宅，是著名的凶宅，但是，這所凶宅又很幸運地能賣出，故事，也就從賣出而開始——賣出買入已不止……

這一回的買主，買好了宅來看屋，就發現房屋的氣氛不對，先是，兩名隨從的僕人入內一看，有些毛髮悚然，退出，再是這一家的女主人和男孩，欲入宅門看看而被一名老僕所阻——那老僕於到達這所住宅的門前時，就已看出了不對，盡力勸女主人勿入。

此時，男主人也借一僕騎馬到來，他一看情形，立刻命衆人折回，自行偕管家去打聽。

一個時辰不到，那位主人又偕管家和一僕到來，謹愼地照原來的方法把大門釘封好了，然後，這位看來很精幹的主人又親自在大門前的階石上燒紙，焚香，向大門作了一個長揖，管家莊嚴地取出酒，上獻，然後，把酒交給主人，主人灑了酒，作揖，隨後，他退回，上馬，偕僕從如釋重負而去——他已打聽到這是凶宅。

——這主人，是一位太守，內陞入都，供職戶部，他先派家中的副管家入都購一所中等住宅，副管家貪圖永樂里的破舊的大空宅價廉，估計裝修也必比買一所普通中等住宅便宜，因此付了定金，但是主人到來看後，查明了是凶宅，寧願損失一筆定金，不敢要這屋，不僅如此，但怕唐突了鬼神，還親自來拜祭一次——人們對凶宅，就是如此怕的。

（一）

**發酬通告**

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日　啓

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位不得超過四段

分類廣告

招生

打字　保證速成　出入口文字打字　時間任擇
旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電858440
旺角彌敦道601號新興銀行大厦五樓電859364

授課早午晚新班　由歐籍博士

安德列博士主理・香港商科語言書院
TOEFL
專人免費代辦留學手續介紹美加學校
旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440
旺角彌敦道598號新興銀行大厦5樓電859364

男女　英國　英語會話

95元寄宿

搬運

新龍搬屋公司

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

永安公司搬屋　九龍:888368・319473

萬事得搬屋公司　九龍:658923 627977　香港:453840 432576

興隆公司搬屋　九:672704　港:444566

五勝公司搬屋　港:772755 773544　九:848810 885280

大利公司　專門搬屋　K-655945 636132　H-433068

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H-448176・444927